



LEGISLACION **AVISOS OFICIALES**

de la República Argentina

Buenos Aires, jueves 5 de enero de 1934

NUMERO

25.336

AÑO XCII

PRESIDENCIA DE LA NACION

SECRETARIA DE INFORMACION PUBLICA

DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL

Demicilio Legal; Suipacha 767 1008 Capital Federal

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 234.520

JORGE DANIEL BORRELLI

Números telefonicos de la repartición

DIRECTOR T E 392-3982

DEPTO. EDITORIAL

T. E 392-4009

PUBLICACIONES T E 392-4485

INFORMES

Y LIBLIOTECA T. E 392-3775/3788

DEPTO APOYO ADMINISTRATIVO T E. 392-4221

AVISOS T. E. 392-4457

MECA DE ENTRADAS T. E. 392-4056

SUSCRIPCIONES T. E 392-3949 COSTOS

Y FACTURACION T. E 392-4475

DEPTO. GRAFICO

T. E. 982-5423/1741

COORDINACION DE TALLERES T. E 982-1830

COTIZACIONES Y PRESUPUESTOS T. E 982-0675

CONTROL DE

PRODUCCION T. E 982-6697

PERSONAL

T. E 982-4760

DEPOSITOS Y ALMACENES T. E. 982-3632

SUMARIO

ADMINISTRACION PUBLICA NACIONAL

RESOLUCION Nº 53.83

Autorizase transitoriamente y por única vez, la renovación de los contratos de locación de Equipamiento Informático, Soporte Légico, Servicios Técnicos de Mantenimiento, Servicios de Consultoría Informática, Servicios Informáticos en Terceros y Mantenimiento de Soporte Lógico, correspondientes a los Servicios del Sistema de Computación de Datos del Sector Público comprendidos en los Decretos Nros. 9.477[67 y 3.946]08

DECRIETO Nº 5 84

Acéptase la renuncia del Subprocurador del Tesoro de la Nación ... 1

DECRETO Nº 6,34

Designase Subprocurador del Tesoro de la Nación 1

RESOLUCION Nº 39/83

Increméntase el pago del adicional de emergencia de las distintas clases comerciales de los tabacos tipo Virginia y Burley y concédese a los tipo Kentucky. Cuerda y Bahia, correspondientes a la producción del año agricola 1982 53, a cargo del Fondo Especial del Tabaco 2

RESOLUCIONES SINTETIZADAS

FE DE EGRATA DECRETO Nº 3.163 83

Sumario Numérico

DECRETOS:

5|84 Justicia 6|84 Justicia

MESOLUCIONES:

39 93 Tabaco 53/83 Administración Pública Nacional

Pág. AVISOS OFICIALES LICITACIONES

PUBLICACION DE DECRETOS Y RESOLUCIONES

De acuerdo con el Decreto Nº 15.209, del 21 de noviembre de 1959 en el Boletín Oficial de la República Argentina se publicarán en forma sintetizada los actos administrativos referentes a: presupuestos, licitaciones y contrataciones; órdenes de pago movimiento de personal subalterno (civil, militar y religioso), jubilaciones, retiros y pensiones; constitución y disolución de sociedades y asociaciones, y aprobación de estatutos; acciones judiciales legítimo abono: tierras fiscales, subsidios, donaciones, multas, becas, policía sanitaria, animal y vegetal y remates.

RESOLUCIONES: Las resoluciones de los Ministerios Secretarias de Estado y de las Reparticiones sólo seránpublicadas en el caso de que tuvieran interés general.



JUSTICIA

Acéptase la renuncia del Subpròcurador del Tesoro de la Nación.

DECRETO Nº 5

Bs. As., 2|1|84

VISTO el expediente Nº 54.862/33 del registro de la Secretaria de Justica del Ministerio de Educación y Justicia.

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1º — Acéptase la renuncia presentada por el señor doctor Raúl de Zuviría Zavaleta (Mat. Nº 4.220.941), al cargo de Subprocurador del Tesoro de la Noción.

Art. 2° — Comuniquese, publiquese, dése a la Direcc ón Nacional del Registro Oficial y archivese

ALFONSIN Carlos R. S. Alconada Aramburû

JUSTICIA.

Designase Subprocurador del Tosoro de la Nación,

DECRETO Nº 6

Bs. As., 2(1)84

VISTO que el cargo de Subprocurador del Tesoro de la Nación, se encuen-tra vacante por renuncia de su ti-tular;

DE LA NACIÓN ARGENTINA DECRETA:

Articulo 1º — Designase Subprocurador del Tesoro de la Nación, al señor doctor Jorge Omar Maffia (Mat. número 4.507.922).

Art. 2º — Comuniquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

ALFONSIN Carles R. S. Alconada Aramburû

FE DE ERRATA

DECRETO Nº 3.18383

En la edición del 20 de diciembre de 1983, donde se publicó el citado decrewo, se han deslizado errores en el Organia grama anexo al mismo, el que debe lecrese correctamente de acuerdo al siguiente detalle:

Unidad de Conducción;

Instituto de Ayuda Financiera para Pa-go de Retiros y Pensiones Militares. Unidades Sustantivas:

Gerencia General y sus correspondien-tes Subgerencia Beneficiarios, Subge-rencia Operaciones Inmobiliarias y Subgerencia Operaciones Financieras.

Unidades de Apoyo:

Subgerencia Presupuesto y Contabili-dad, Subgerencia Asuntos Jurídicos, Subgerencia Sistema de Computación de Datos y Subgerencia de Logistica.

ů,



RESOLUCIONES

SECRETARIA GENERAL DE LA PRESIDENCIA DE LA NACIÓN

ADMINISTRACION PUBLICA NACIONAL

Autorízase transitoriamente y por única vez, la renovación de los contratos de locación de Equipamiento Informático, Soporte Lógico, Servicios Técnicos de Mantenimiento, Servicios de Consultoría Informática, Servicios Informáticos en Terceros y Mantenimiento de Soporte Lógico, correspondientes a los Servicios del Sistema de Computación de Datos del Sector Público comprendidos en los Decretos Nros. 9.477.67 y 3.946:68.

RESOLUCION 555 3Bs. As., 29,12,83

VISTO la proximidad del vencimiento de los contratos de locación de Equipamiento Informático, Soporte Lógico, Servicios Técnicos de Mantenimiento, Servicios Informáticos en Terceros y Mantenimiento de Soporte Lógico, correspondientes a los Servicios del Sistema de Computación de Datos del Sector Público comprendidos en los Decretos Nros. 9.477[67 y 3.946] 68, y

CONSIDERANDO:

Que en razón de las modificaciones producidas en las estructuras de organización de la Administración Pública, se hace necesario realizar estudios y determinar procedimientos que permitan una correcta evaluación de las autorizaciones a concederse para la renovación de los contratos de Bienes y Servicios Informáticos.

Que con el fin de evitar que se afecte la continuidad operativa de los servicios del Sistema de Computación de Datos se hace necesario autorizar transitoriamente y por esta única vez la renovación de los referidos con-

Que en virtud del Decreto número 3.218,78 la facultad otorgada por los Decretos Nros. 9.477,37 y 3.946,68 de conceder las correspondientes autorizaciones era ejercida por la Ex Secretaria de Planeamiento de la Presidencia de la Nación — Subsecretaria de Informática.

Que conforme al artículo 10 segundo párrafo de la Ley Nº 22.520 modificada por la Ley Nº 23.023 y el Decreto Nº 181,83, se han transferido a la Secretaria General de la Presidencia de la Nación, entre otras, las misiones y funciones de la Ex Secretaria de Planeamiento y la atención del despacho con carácter resolutivo de los asuntos inherentes a ella, otorgándole a tales efectos, todas las facultades con que contaba cicho organismo.

Por ello,

El Secretario General de la Presidencia de la Nación Resueive:

Artículo 1º — Autorizar a los organismos de la Administración Pública, centralizados, descentralizados, Empresas del Estado, Servicios de Cuentas Especiales y Obras Sociales que sean locatarios de Equipamiento Informático, Soporte Lógico — de Base y Programas Producto—, Servicios Técnicos de Mantenimiento de Equipos Informáticos — preventivo y correctivo—, Servicios de Consultoría Informática, Servicios Informáticos en Terceros y Mantenimiento de Soporte Lógico, por esta única vez sin que siente precedente, a prorrogar, con las Empresas u Organismos Proveedores, en la forma legal que corresponda y con carácter precario hasta el 30 de abril de 1984, los contratos vigentes al 31 de diciembre de 1983, que sean imprescindibles para la continuidad operativa de los Servicios del Sistema de Computación de Datos del Sector Público.

Art. 2º — Comuniquese, publiquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Lápez

LEY GENERAL DE MIGRACIONES Y DE FORMUNO DE LA INMIGRACION

 Ley Nº 22.439, publicada en el Boletín Oficial de la República Argentina el 27 de marzo de 1981

• SEPARATA Nº 215

Precio: \$a 4,50

Solicitela en:

Suipacha 767

Durante el mes de enero de 13 a 16 las.

Editada por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación

SECRETARIA DE AGRICULTURA Y GANADERIA

TABACO

Increméntase el pago del adicional de emergencia de las distintas clases comerciales de los tabacos tipo Virginia y Burley y concédese a los tipo Kentucky, Cuerda y Bahía, correspondientes a la producción del uño agrícola 1982.83, a cargo del Fondo Especial del Tabaco.

RESOLUCION Nº 39

Bs. As., 27,12|83

VISTO la Ley Nº 19.800, sus modificatorias 20.132, 20.678, 21.140, 22.517 y 22.867 y el Decreto Nº 3.478.75 que rigen el funcionamiento acl Fondo Especial del Tabaco, y

CONSIDERANDO:

Que se ha producido un deterioro en el precio reribido por los productores de tabaco de la Campaña 1982/83 derivado de factores climáticas adversos superior al estimado originariamente.

Que tal situación puede ser corregida en algunos tipos de tabaco, incrementando el pago del adicional de emergencia dentro de los márgenos autorizados por la Ley, y de acuerdo a las disponibilidades del Fondo Especial del Tabaco.

or ello.

El Secretario

de Agricultura y Ganadería

Resuelve:

Artículo 1º — Incrementase el adicional de emergencia de las distintas clases comerciales de los tabacos tipo Virginia y Burley y concedese a los tabacos tipo Kentucky, Cuerda y Bahia, correspondientes a la producción del año agrícola 1982|83 de acuerdo al siguiente detalle:

Tipo		Clase	Adicional de emergencia en Pesos Argentinos por cada kilogramo de tabaco (a cargo del Fondo Especial del tabaco)
Virginia		Corona Naranja	1,01
		Corona Limón	0,97
	Primera	Mediana Naranja	1,11
•		Mediana Limón	2,06
		Bajera Limón	1,00
		Corona Naranja	0,85
		Corona Limón	0.82
	Segunda	Mediana Naranja	0,95
	•	Mediana Limón	0,91
		Bajera Limón	10,84
Virginia	•	Corona Naranja	10,72
		Ccrona Limón	10,67
	Tercera	Mediana Naranja	. 0,80
		Mediana Limón	0,78
		Bajera Limón	10,70
		A	0,57
	Cuarta	В	0.51
		C	10,45
		Primera .	0.75
	Corona	Segunda	0,65
		Primera	1,02
	Superior	<u>S</u> egunda	0,89
		Tercera	(0,73
Burley		Primera	1.04
	Mediana	Segunda	1 0,92 1 0,82
		Tercera	0,97
	Dolove	Primera	0,68
	Bajera	Segunda	ı Q .50
	Cuarta	A B	0.57
Kentucky		Primera	0,45
rentucky	,	Segunda	€.34
^		Tercera	10,28
		Cuarta	0,24
		Primera	0,29
Cuerda		Scgunda	0,25
Cuttua		Tercera	
		Primera	0.62
Bahia *		Segund a	0,53
Danna -		Tercera	0,48
		Cuarta	0,35

Art. 2º — Los productores recibirán el adicional de emergencia estallecido en el artículo 1º de la presente resolución para las distintas clases comediales de los tabacos mencionados de acuerdo con el tabaco obtenido.

Art. 29 — El cumplimiento de lo establecido en los artículos 19 y 21 será responsabilidad de las provincias en las que se producen los citados tabaces.

Art. 4º — Comuniquese, publiquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

Reca



Resoluciones Sintetizadas

Publicación extractada de acuerdo con la autorización conferida por el Decreto Nº 15.209 del año 1959.

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Secretaria de Comunicaciones

EMPRESA NACIONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

RESOLUCION Nº 2.203 — Bs. As., 30 1183 Exonérase al agente uniformado en Rivadavia (Dto. 8º) Luis Carlos Araya (L.P. 161.060).

MINISTERIO DE ECONOMIA

Secretaría de Hacicuda

Administración Nacional de Aduanas

RESOLUCION Nº 3.735 — Bs. As., 9|12|83
Ubicar en la Posición Arancelaria NADI 97.03.00.01.99 a la siguiente mercadería: Modelos reducidos para recreo
del tipo Playmobil. Ubicar en la Posición Arancelaria NADI 97.03.00.02.99
a la siguiente mercadería: Partes, piezas sueltas o accesorios de juguetos del
tipo Playmobil.

RESOLUCION Nº 3.736 — Bs. as., 9|12|83
Ubicar en la Posición Arancelaria NADI 38.11.05.99.00 a la siguiente mercadería: Extracto de glandulas sexuales de ratas, warfarina, harina de tsigo y colorante.

RESOLUCION Nº 3.737 Es Ac. 5,12/83
Ublear en la Posición Arancelaria NADI 29.23.00.02/99 a la siguiente mercadería: Sulfato de P. Metil aminofenol en polvo.

RESOLUCION Nº 3.738 - Bs. As., 9|12:83 Ub.c. r en la Posición Arancelaria NA-DI 37.01.02.01.99 a la siguinte mer-caderia: Ester de Colcionia y Pentaeritritol, con resida, fenólica,

RESOLUCTON Nº 3.755 - Bs. As., 9[12]83 Ubicar en la Posición Aranceiaria NA-DV 84, 6.02.05 a la signicate merca-deria: Grupo motor de vehículos blindados de uso militar.

RESOLUCION Nº 3.756 — Br. As., 9/12/83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 84.51.00.01.99 a la siguiente mercaderia: Válvula de ejecución para sistemas de control de fluidos con su actuador tipo a pistór y posicionador neumático incorporado.

RESOLUCION Nº 3.809 — Bs. As., 13|12 83
Ubicar en la Posición Arancelaria NAi.DI 38.10.03.99.99 a la siguiente mercadería: Pasta compuesta por polietilacrilato (6,0 gr %), gelatino (95 gr %),
silice (235 gr %) y agua con poqueña
cantidad de compuestos fenóticos.

RESOLUCION Nº 3.810 - Bs. As., 13 12'83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 29.23.01.05.03 a la siguiente mer-cadería: Sal trisódica del ácido N Hi-dioxiet letirendiamino-Triacético en una concentración del 44%.

RESOLUCION Nº 3.811 — Br. As., 13 12 83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA.

Di 29.15.03.01.30 a la siguiente mercadería: Dialquil (Dioctil) Sulfosucolnato de Sod'o.

RESOLUCION Nº 3.812 - Bs. As., 13 12 83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 33.19.03.99.99 a la siguiente mer-caderia: Pasta constituide por resina, urea-formaldehido, silice sulfato de amonio, un comouesto fenólico y un ágente dispersante.

RESCLUCION Nº 3.847 - Bs. As., 15[12'83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 84.22.93.04.99 a la siguiente mer-cader a: Gato oleohidráulico de doble acción utilizado para levantar y en-carrillar lecomotoras y vagones ferro-viarios, en carácter de unidad funcio-mal, contituida de unidad motriz, pupitre de mando y dotación de eleva-ción y desplazamiento, interconectadas por mangueras de alta presión para el fluido de accionamiento, con carreta máx ma de 4.600 mm; capacidad hasta 120 toneladas y largo máximo de puente encarrillador de 4.500 mm.

RESOLUCIÓN Nº 3.848 -- Bs. Ac., 15,12 83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 84.61.00.01.99 a la siguiente mer-cadería: Válvula de cierre con obtura-dor o asiento à disco concéntrico des-plazable por fuelle sellado, apta para alto vacio a presiones hasta 14,1 kg centimeiro cuadrado.

RESOLUCION Nº 3.849 — Bs. As., 15 12 83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 34.02.00.01.01 a la siguiente mer-caderia: Tensoactivo annicolo constituido por alquilsulfonatos de sedio de

Secretaría de Industria y Minería

INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA INDUSTRIAL

DISPOSICION Nº 364 - Bs. As. 5'12 83 Apruébase de conformidad con el régimen de la Ley 22.426, la renovación del contrato inscripto bajo el Nº 4.218, celebrada con fecha 10 de noviembre de 1983, entre Ford Motor Argentina S.A. y Ford Motor Company, cuya copia obra en el expediente INTI Nº 270.362

DISPOSICION Nº 365 — Bs. As., 6/12/83 Apruébase de conformidad con el ré-gimen de la Ley 22.426, el contrato celebrado con fecha 28 de mayo de 1982 y su modificación del 3 de ju-nio de 1993, entre Rhodla Argentína Química y Textil S.A.I.C. y F. y Rhone Poulenc Sante, cuya copia obra en el expediente INTI Nº 45.352/82.

DISPOSICION Nº 372 - Bs. As., 9|12:85 Apruébase de conformidad con el ré-gimen de la Ley 22.426, la cesión par-cial del contrato inscripto bajo el nú-mero 3.659 celebrada entre Johnson & Johnson de Argentina S.A.C. e I. y Johnson & Johnson International, a favor de Jamssen Farmacéutica S.A. Dicha ces on ha sido firmada el 19 de julio de 1933 y su copia obra en el ex-pediente UNITI Nº 270,205/83

DISPOSICION Nº 573 — Bs. As., 9 12,83
Apruébase de conformidad con el régimen de la Ley 22,426, la cesión parcial del contrato inscripto bajo el número 3,659, celebrado entre Johnson & Johnson de Argentina S.A.C. e I. y Johnson & Johnson International, a favor de Janssen Sanidad Animal y Vegetal S.A. Dicha resión ha sido fir-mada el 19 de julio de 11983 y su copia obra en el expediente INTI Nº 270.294

DISPOSICION Nº 374 — Bs. As., 9:12:63 Apruéblice de conformidad con el régimen de la Ley 22.426, la ces'on parcial del contrato inscripto bajo el núciai dei contrato inscripto bajo el nú-mero 3.639, celebrado entre Johnson & Johnson de Argentina S.A.C. e I. y Johnson & Johnson International a favor de Cilag Farmacéutica S.A. Di-cha ces ón ha sido firmada el 19 de julio de 1983 y su copia obra en el ex-pediente INTI Nº 270.204 83.

ayisos OFICIALES

NUEVOS .

MINISTERIO DE JUSTICIA

DIRECCION NACIONAL DEL DERECHO DE AUTOR

Ley Nº 11.723 _ Buenos Aires 21 DE NOVIEMBRE DE 1983

Comunicación Publicaciones Perlódicas Decreto Ley Nº 12.033|57

239.693 — Apostolado de los Enfermos — Bs. As. XI 83 — S. Lugares. 239.694 — Informaciones de la Cámara -Industrial Argentina de la Indumen-tar a — Nº 792/807 — Bs. As. Capital.

Argentina Forestal - Bs.As. 2.9 695

Cap. XI.83.
239.696 — Procura Misicual B. A. Jansson — a. 6 — Nº 17 — Bs.As. XI/83. Calzada.

R. Calzada,
239.69? — Dort Und Hier — Nº 43 —
Bs. As. Cap. XI 83.
239.698 — Calendario Culturel — a. 2 —
Nº 15 — Bs. As. Cap. XI 83.
239.699 — Datos & Ideas — Nº 3!4 —
Bs. As. Cap. XI 83.
239.700 — T.es Avenidas en Familia —
Nº 3 — Bs. As. Cap. XI 83.
239.701 — Caucho — Nº 139 — Bs. As.
Capital. XI 83.
239.702 — Leyenda — Nº 3!4 — Bs. As.
Cap. VIII'83.

Obras Inscriptas:

239.703 — Amor y Cuento — Aut. y Edit.:
Susana Magdalena de Canta — dib.
Berta Gatto — San Luis. XIII92.
239.704 — General Levalle: Historia y
Tradición Oral hasta 1922 — aut.: Maria Cristina Holgoia de Rora — cilab.:
Norma Chionetti de Zozaya — edt.:
Asoc. Coop. del Instituto Secundario
Gral. Levalle — Cha. X 83. Gral. Levalle. valle.

Editadas por "Mat" — en Bs. As. XI[83:

239.761 - Mi Ranchito de Totora chamame — Let.: Martiniano Martin

Borrios.

239. 62 — Así como tu amor — chamamé — Let.: Martiniano Martin Barrios.

239.763 — A la tierra de San Martin —
chamamé — Let.: Martin a o Martin

Barrios.
239.764 — Por culpa del destino — cha-mamé — Let: Ireneo Barrios - Fran-

cisco S. Silva.

39.765 — Mi Ranchito de Totora — chamamé — Mús.: Ireneo Burrios.

39.766 — A un amigo provinciano — chamamé — Mús.: Modesto María Ba-

39.767 — Asi como tu amor — chama-mé — Mús.; Martiniano Martin Ba-

239.768 — Monte Redondo — chamamé - Ms : Ireneo Barrios - Héctor Cha-

239.769 — Por los caminos de Corrientes — chamamé — Ms : Modesto Maria Barrios.

239.770 — A la tierra de San Martin — chamamé — Ms.: Martiniano Martin Barries.

239.771 — Pala Ancha Mús.: Mamerto Zarza. 239.772 — Rincón Navarro — chamamé Barrios.

- Mús.: Tomás Barrios. 239.773 — Por culpa del destino — chamamé — Mús.: Ireneo Earrios. 239.774 — Tres Lagos — chamamé — Mús.: Mamerto Zarza.

Editadas por "Relay S A ' Bs. As. XI/83:

Editadas por "Relay S A' Bs. As. XI|83: 239.775 — Nuestra falsedad — canc. — Let.: Alejandro Vezrani. 239.776 — Nos cruzamos en la calle — canc. — Let.: Guillermo Ramírez. 239.777 — Locos de libertad — canc. — Let.: Guillermo Ramírez. 239.778 — Este amor a cuatro vientos — canc. — Let.: Alejandro Vezzani. 239.779 — Agua y fuego — canc. — Let.: Leandro Mauro — Alejandro Vezzani. 239.780 — De uno nos hicinos dos — cauc. — Let.: Alejandro Vezzani. 239.780 — De uno nos hicinos dos — cauc. — Let.: Alejandro Vezzani - Miguel Angel Valenzuela.

239.781 — Tú y yo por siempre enamo-rados — canc. — Let.: Alejandro Vezrados — canc. — Le zani - Raul Toledo.

239.482 — Nijestra Falsedad — Canc. Mús.: Alejandro Vezzani.

239.783 — Nos cruzamos en la calle — canc. — Mús.: Guille mo Ramírez.
239.784 — Locos de libertad — canc. — Mús.: Guillermo Ramírez.
239.785 — Este amor a cuatro vientos — canc. — Mús.: Alejandro V zzani.
239.786 — Agua y fuego — canc. — Mús.: Leandro Mauro — Ajuardro Verrani.

Leandro Mauro - A'ejardro Vezzani. 239.787 — De uno nos hicimos dos — canc. Mús.: Alejandro Vezzani-Miguel Angel

Valenzuela.

239.788 — Tü y yo por siempre enamorados — canc. Müs.: Alejandro Vezzani-Raúl Toledo.

239.791 — Visión Gaucha — aut. y edit.: Juan Silvestre (Almaerrante) — Bs. As.,

XI 83 — Glew. 239.802 — Alas para la mente — aut. Ho-

239.802 — Alas para la mente — aut. Horaclo C. Reggini — 2º ed. — edt. Fernández Long y Reggini S. A. — Bs. As., III.83 — (Edic. Galápago).
239.803 — Desafío a la mente — aut. Seymour Papert — 2º ed. — Trad. Lidia Espinosa de Matheu — edt. Fernández Long y Reggini S. A. — Edic. Galápago — Bs. As., IVI83.
220.812 — El futura de la industria auta.

239 812 — El futuro de la industria automotriz Argentina — sintesis — auts. Rodolfo Eduardo Biasca-Juan Luis Bour yo - edt. Armetal S. A. - t. 1-2 -

y 0 — edt. Armetal S. A. — t. 1-2 — Bs. As. XII.82. 239.820 — Los gritos del amanecer — aut. Alejo Soca — Repres en Sala Cór-doba — Cba. pcia., IX 83. 239.821 — Palotes — Mús. Orlando Hora-cio Gómez — Ejecutada en ttro. Micro Arteon — S. Fe. VII.23 — Resario. 239.822 — Palotes — aut. Frida Mirta Herman-Hugo Alberto Ferrari — Re-

239.822 — Palotes — aut. Frida Mirta Herman-Hugo Alberto Ferrari — Re-pres. en ttro. Micro Arteon — S. Fe, VIII 83, Rosario. 239.823 — El gran baile —aut. José Ri-cardo Tedesco — Publicado por LS84 -TV Canal 11 — Bs. As. Cap. III 83.

239 824 — Inés Barragán: Violada

239.824 — Inés Barragán: Violada — aut. Susana Torres Melina — Public. por Canal 13 TV — Bs. As., VI.83.
239.825 — Reportaje formal comentado — aut. Fernando Salas — Publicado por ATC Canal 7 — Bs. As., IV 83.
239.825 — El club privado de Moria Casán — aut. Fernando Padovani — Publicada por Canal 9 TV — Bs. As., IV 83.

239.827 -- Reportaje manguero derico Bediune — Public, por Canal 2 - TV — Bs. As., IV|83.
239.828 — E. Crioshock — aut. Juan Car-

239.828 — E. Chusheck — aut. Juan Carlos Cernadas Lamadrid — Public. por Canal 13 - TV - Bs. As., IX 83.

239.829 — Sin vivienca — aut. Heracio Carlos Ocheta — Public. por Canal 9 - TV - Bs. As., VIII 83.

239.830 — Mi nombre 1s Lara — aut. Cellia Alcántara — Public. por Canal 9 - TV — Bs. As. Cap., I83.

239.831 — ¿Por qué a mi? — aut. Horacio Carlos Ocheita — Public. por Canal 9 - TV — Bs. As. Cap., IX 83.

239.832 — Los antihéroes — aut. Nansciello-J. Alvaro — Publicada por Ca-

239.832 — Los antineroes — f.ut. Nans-Siculo-J. Alvaro — Publicada por Ca-nal 7 - TV — Bs. As., VII.83. 239.834 — El trébol de cuatro nojas — aut. Guillermo Sarria — Irradiada por LWI - Radio Universidad de Cba. Cba., III.81. 239.333 — La sociedad conyugal — aut.

Hugo Moser-Gilberto Rey, yo — Publi-cada por Canal 19 — Bs. As. Cap. VII

83.
239.835 — Triunfo final — aut. Ismaely
Jacobo Langsner — Publicada por Cam
nal 9 - TV — Bs. As., VII 83.
239.836 — Las cosas del Lolo — aut. Mad
nuel Oscar Chaves — Public. por Cad
nal 7 - TV — Bs. As., IX 33.
239.837 — Las mujeres son insoportables.
— aut. Antonio Comella — Irradiadas
por LV2 Radio General Paz — Cha
III 83. TTI 83.

239, 838 — Diálogos para la tarde del sá bado — aut. Leonardo Símons, — Pu blicada por Canal 7 - TV, Bs. As. Cap

VI;33.

239.139 — Paralelos — aut. Raúl Portal — Irradiada por LR1 Radio El Mundol — Bs. As. Cap., X 82.

239.865 — Movimianto Argentino Ecológico. Vivir Natural — bimestr. — a. I. — Nº 1 — prop. M.A.E. — dir.: Ernesto Juan Tiscornia — Bs. As. Cap., X|33.

239.867 — Epitepsia Argentina — trim. a. 1 Nº 1 — prop. Dir. Marcos Turnel — Bs. As Cap., X 83.

239.869 — Pintura Tintas y Pigmentos — trim. — a. 2 - Nº 2 — prop. Edit. Enuma Piorentino — Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Emma Dolores Fiorential no — Bs. As. Cap., IX 83.

239.880 — Energia Solar — trim. — a. 3 — Nº 8 — prop. Editorial Emma Fiorentino. Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Elima Fiorentino. Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Lidis Evanos Tecnicas S.R.L. — dir. Lidis E

tino. Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir.: Lidia Susana Mercado — Bs. As Cap., IX|83.

SUSCRIPCIONES

Que vencieron el 31-12-83

Forma de efectuar la renovación:

Personalmente: en Suipacha 767, en el horario de 13 a 16. - Sección Suscripciones -

Por Correspondencia: Dirigida a Suipacha 767, C. P. 1008.

FORMA DE PAGO: Efectivo, cheque, giro postal o bancario UNICAMENTE SOBRE ESTA PLAZA, extendido a la orden de PRESIDENCIA DE LA NACION - D C A.,

Las renovaciones por Ordenes de Compra — unicamente para Organismos Públicos — deberán ser canceladas en forma efectiva hasta el 16-1-84 siendo este vencimiento inamovible y scrá tomado como fecha de ponderación para la actualización de las cobranzas realizadas en mora.

Al realizar el pago es condición necesaria la identificación de la Orden de Compra que se cancela; en ausencia de la imputación será tratada como nueva suscripción no aceptándose reclamos o devoluciones por esc concepto.

TARIFA ANUAL

(Resol. S. I. P. Nº 149/0200/83)

SECCION LEGISLACION \$a

EJEMPLAR COMPLETO \$a. 2.592.—

Pligina 4 239.832 — Schwaben International Argentina — anual — prop. Schwaben International Argentina — dir.: Mellmut Gioger — Bs. As. Cap., XII 32. Ed tails por "M. A. I." - Bs. As., XI.83: 23 .333 — En Caleta hay un, Cristo - mi-

- En Caleta hay un Cristo 239.889 milonga — Mús.: Argentino Luna, 239,890 — Mucho bla bla compañero

239.890 — Mucho bla bla companero — milcoga — Mús.: Argentino Luna.
239.391 — H mno al Sur — relato por milonga — Mús.: Argentino Luna.
239.392 — Patria Austral — Canc. — Mús.: Argentino Luna.
239.893 — Vengo del Sur Argentino — milonga — Mús.: Argentino Luna.
239.894 — Canto a La Patagonia — relato por milonga — Mús.: Argentino ! Luna.
239.895 — Virginia Lilian — polca — 239.895 — Virginia Lilian — polca

239.895 — Virginia Lilian — polca — Lct.: Antonio Mattar.
239.896 — Ella murió de pena — polca.
— Let.: Juan Carlos Carabajai.
239.897 — La tragedia de mi vida — vals — Let.: Juan Carlos Carabajai.
239.898 — Mi dulce tormento — carnaval — Let.: Juan Carlos Carabajai.
230.790 — Virginia Lilian — polca — J. 15.: Antonio Mattar.
250.500 — Ella murió de pena — polca.
— Mús.: Antonio Mattar.
230.501 — La tragedia de mi vida — Lus — Mús.: Antonio Mattar.
230.902 — Mi dulce tormento — carnaval — Mús.: Antonio Mattar.
230.902 — Mi dulce tormento — carnaval — Mús.: Antonio Mattar.

Editadas por Relay - Bs. As. XI 83:

Euflidas por Relay — Bs. As. XI 83:

239.872 — La verdadera vida — murga
Lt.: Hugo Giovanetti Viola.

22:873 — Se mire donde se mire —
Canc. — Let.: Concepción Méndez
Cuesta.

229.274 — Habrá un mañana — Canc.
— Let.: Washington Benavidez.

230.815 — Esa es nuestra canción —
Canc. — Let.: Hugo Giovanetti Viola.

259.816 — Somos la sal del mundo —
Canc. — Let.: Hugo Giovanetti Viola.

259.817 — A mitad de camino — Canc.
— Let.: Washington Carrasco.

230.818 — No creas que se canta lo per-

230.878 — No creas que se canta lo per-(ido — Canc. — Let.: Tatiana Oroño. 239.819 — La voz de muchas bocas — 1 candombe — Let.: Hugo Giovanetti 1 Viola. 229.910 — La verdadera vida — murga

- Mús.: Washington Carrasco.

253.911 — Se mire donde se mire —
Canc. — Mús.: Washington Carrasco.

259.912 — Habra un mañana — Canc.

230.912 — Habrá un mañana — Cane.
— Mús.: Washington Carrasco.
25.J.013 — Esa es nuestra canción —
Cane. — Mús.: Washington Carrasco.
26.J.914 — Somos la sal del mundo —
Cane. — Mús.: Washington Carrasco.
23.9915 — A mitad de camino — Cane.
— Mus.: Washington Carrasco.
23.916 — No creas que se canta lo perindo — Cane. — Mús.: Washington
Carrasco.

Carrasco.

239.917 — La voz de muchas bocas — candombe — Mis.: Washington Ca-

rrasco.

239.909 — Carpeta del Cincuentenario de
Sud Atlántica Compañía de Seguros S.
A. — Aut. y Pref.: Malcelo Bertolini — Edt.: Sud Atlántica Compañía de Seguros S.A. — Bs. As. IX;83.

239.918 — Mi viejo y lindo barrio — wngo - Letra y Edit.: Angel Alberto Nicto -- Bs. As. IX 83. 239.919 — Mi viejo y lindo barrio — congo -- Mús. y Edt.: Ramón José R.Y.

Ray.

239.938 — Revisión de Diagnóstico, Medicina Bucal, Radiología y Plan de Tratamiento — Aut.: Norman K.

Wood — Trad.: Samuel Leyt — Edt.: Mundi. — Bs. As. X 83.

219.959 — Mercedes in pueblo — Aut. — Edit.: Ramón María Barberán — C.es. Mercedes 1983.

239.950 — Compartir — a. 10 — Nº 34 — Prob.: Seguros Bernardino Rivada.

239.930 — Compartir — a. 10 — Nº 34
— Prop.: Seguros Bernardino Rivadavia Ccop. Ltda. — Dir.: Oscar Sándichez — Bs. As. II/83 — La Plata.

239.961 — Mucho gusto — Mens. — número 275 — Prop.: Teleprogramas Argentinos — Dir.: Pedro Muchnik — Is. As. Cap. XI/33.

2. 976 — Acto Cooperativo — Aut. y Edit.: Juan Carlos Carr. — Bs. As.

932 — Hacia la luz — Aut.: Egle Papini — Edt. Edic. Agon — Bs. As.

23.933 — Indicador Estadístico — Mens. — a. 2 — Nº 20 — Prop. Dir.: Vector Reguera Arrellaga. — Bs. As.

Club XI 83.

240.022 — Curso Teórico Práctico del
Cipe y el Video — Grupo V — Aut.:
Abónimo — Lece. 13 — Edt.: Escuela Cinematográfica Americana - Bs. As.

e. 5/1 No 12.033 v. 5/1/84

22 DE NOVIEMBRE DE 1983

240.030 - I. I. E. - Revista del Insti-240.030 — I. I. E. — Revista del Instituto de Investigaciones Filucativas — Nº 43 — Bs. As. Cap. NI 53.
240.031 — Amigos — Nº 23 — Bs. As. XI 83 — R. Majia.
240.032 — Despegue Cultural — Nº 26 — Bs. As. — Cap. — XI 83.
240.033 — E to cs Villa, Martelli — Nº 67, 70 — Villa Martelli — NI 23.
240.034 — Fotebjetivo — Nº 6 — Bs. As. Cap. — XI 83.
240.035 — Familia Cristiana — Bs. As. XI 93.

XI 53.
240.036 — Tierapo Argentino — Nº 315]
45 — Bs. As. Cap. — XI 83.
240.037 — Pano.ama de Capacitación —
Nº 4 5 — Bs. As. Cap. — XI 83.
240.038 — Mundo Hotelero Gastronómico y Palestra — a. 1 — Nº 4 — Bs.
As. Cap. IX 53.
240.039 — El Lijoral — Nº 22 504 — S.

240.059 — El I Fe — XI|83. El Litoral - Nº 22.504 - S.

Obras Ingeriptas:

240.059 — Quise Escribir mis Poemas — Aut, y Edit.; Roberto Eugenio Colla — dib.; Daniel Héctor Percyra — Bs. As. IX 83.

Editadas por "Kapelusz" - Bs. As.:

213.030 — Didáctica de la Lengua — Auts.: Marta O. Pierro de De Luca - Aoa María Grilli ylo. — VIII 63.
240.661 — Didáctica de la Lengua Oral — aut.: Marta Ofelia Pierro de De Luca. — VIII 83.
240.062 — Química Analítica Cualitati-

va — aut. Arthur I. Vogel — 6° ed. —
trad.: Osvaldo E. Tróccoli — (Osvaldo
Enrique Tróccoli) — VIII 83.
240.053 — Tic - Tac — 3 — Actividades
— auts.: Blanca D'Elia - Julia N. Bordoni de Medina vo — ilustr — Mi

doni de Medina, yo — i anal Jaworski — VIII,83. · ilustr. — Miguel Jaworski — VIII 63. 240.034 — Diez Preguntas a Niños Ar-

gentinos, Diez Rospuestas de Niños Argentinos — auts.: Malia del Carmen Lejarraga - María Elena Valca — VIII

83.
240,025 — Diez Preguntas... D'ez Respuestas... — guía — auts.: María del Carmen Lejarraga - María Elena Valea — VIII 83.
240,025 — T'e - Tac — 3 — aut.: Blanca D'Elia - Julia N. Bordoni de Medina, ylo — ilustredo — VIII 83.
240,067 — Tic - Tac — Actividades — auts.: Blanca D'Elia — Julia N. Bordoni de Medina, ylo — ilustr. — VIII 83.

aom de Mecina, y/o — Hustr. — VIII 83.

240.068 — Martin, Carolina y Nicolás — ilustr. — auts.: Hilda R igosa de Cañeque — Susana Pazos de Costa — VIII 83 — y fasc. Equipo.

240.069 — La Pandilla de Chocolete — auts.: Carlos Jocquin Durán - Martha Silvina Sarceda — ilustrado — VIII 83.

240.078 — Tic - Tac — 1 — auts.: Blanca D'Elia - Julia N. Bordoni de Medina, y/o — ilustrado — VIII 83.

240.075 — Tic - Tac — 2 — auts.: Blanca D'Elia - Julia N. Bordoni de Medina, y/o — ilustrado — VIII 83.

240.076 — Espacio Feliz — Propuesta de actividades — 5° gr. — aut.: Ester Tesler de Corti - Beatriz E'ena Costa. VIII 83.

240.077 — Espacio Feliz — lect. — 5° Beatriz Elena Costa — VIII 83 — ilustrado.

trado.

Editadas por "Kier" - Bs. As.:

240.082 — Fisiología del Alma — 4a ed.
— aut.: Ramatis. Psicografiado: Hercilio Maes — trad.: Luis Guerrero
Ovalle — VIII'83.
240.024 — Origenes de la Civilización

Adámica — t. I — aut.: Jusefa Rosalia Luque Alvarez — (Sisadón de Trohade) — 3º ed. — IX 83.

240.085 — Curso Práctico de Concintración Montol.

ción Mental — 14 ed. — aut.: Ernesto Wood — trad.: Carlos Parrau. — VIII

240.086 — Anuario Americano Kier — (1984) — aut. Anonimo — dir.: Héctor V. Morel — IX/83.
240.087 — Astrología Magistral — 2^a ed.

-aut.: José P. Garaña -- IX 83.

240.088 — Manual del Caballero Rosa.
cruz — 3º ed. — aut.: Aldo Lavagnini
(magister) — 1X/83.
240.089 — A Gritar a los Cuatro Vientos — aut.: Sundari — trad.: Leonor

G. de Fernández — VI.83.

240.090 — Las Llaves del Reino Interno, o El Conocimiento de si mismo — aut.: Dr. Jorge Adoum (Mago Jefa)

— 73 ed. — VII.83.

- 73 ed. - VII|83.

240.091 - La Masonería y el Catolicismo
- 83 ed. - aut. Max Heindel - trad.
anónima - IX|83.

anónima — IX|83.

240.092 — Principios Ocultos de la Salud y Curación — 7º cd. — Max Heindel — trad. anónima —IX|83.

240.093 — El Secreto de los Andes — 6º ed. — aut. Brother Philip — trad. Gabriela de Civiny — VIII,83.

240.094 — Concierto I para flauta y orquesta de cuerdas — mús. y edt. Roberto de Vittorio — XII|92.

240.095 — Obertura 1980 para orquesta — Mús. y edt. Roberto De Vittorio — XII|82.

240.096 — Boceto para guitarra y violon-

240.096 — Boceto para guitarra y violon-cello — Mús. y edt. Roberto de Vit-torio — XII/82

Editadas por DISA - Bs. As.

240.102 — Una niña soñó — litoraleña —

Don Angelo — X.63. 240.103 — Tu h guera de amor — litoralcha — Mús. Don Angelo-Sidanella

— X 83.

240.104 — Al lado de mi guayaita — chamamé — Mús. Edgardo Truffa-Den Angelo — X 83.

240.107 — Una niña seño — l torajeña

— Letr. Amalia Madço — X 53. 240.103 — Tu hoguera de amor — li-toraleña — Letr. Sidanclia-Don Angolo

— X 63. 240.109 — Al lado de mi guaynita

chemamé — Letr. Edgardo Truffa-Don Angelo — X 83. 240.110 — Tu ya no lloras — canc. — Letr. Paula Meli — X 83. 240.111 — Mi duice Subr.na — canc. — Letr. Carla Gatt. — X 83.

240.112 — Boquita de caramelo -— Letr. Paula Meli — X 83.

— Letr. Paula Meii — X 83.

240.115 — Boquita de caramelo — canc.
— Mús. Edgardo Truffa — X 83.

210.113 — Tu ya no lloras — canc. —
Letr. Edgardo Truffa — X 83.

240.114 — Mi dulce Sabrina — canc. —
Letr. Edgardo Truffa — X 53.

240.116 — Chiquito pequies — porro —
Letr. Oscar Kinjeiner — VIII,83.

240.117 — No me puedo curar — cumbia
Letr. Luis Cent: — VIII,83.

Letr. Luis Cent: - VIII 83, 240.118 — Jugando en primavera — ca — Letr. Luis Conti — VIII 83.

2:0.119 — Chiquito pequinés — porro — Mús. Carlos L. González — VIII,83. 2:40.120 — No ma puedo curar — cumbia — Mús. Luis Conti — VIII,83. 2:10.121

240.121 — Jugando en primavera — pol-ca — Mús. Cailos L. González VIII 83. 240.122 — Todos quieren tu lunar — cumbia — Mús. Edgardo Trufía —

Cumbia — Mus. Edgardo Truffa — IX.83.

240.123 — Mi duice serrana — cumbia — Mús. Edgardo Truffa — IX.83.

240.124 — Nuestro nidito azul — merengue — Mús. Edgardo Truffa — IX.33.

240.126 — Todos quieren tu lunar — cumbia — Let. Coco Daniel's — VIII 83 240.127 — Mi dulce serrana — cumbia — Let. Coco Daniel's — VIII 83.

— Let. Coco Daniei's — VIII 83.

240.128 — Nuestro nidito azul — merengue — Letr. Coco Daniei's — VIII 82.

240.129 — Juntos para adorarte — canc.
— Let. Jorge Morales-Edgardo Truffa — IX'83.

240.130 — Por toda tu ternura — takirari — Let. Jorge Morales-Edgardo
Truffa — IX 83.

249.151 — Esa es mi muchacha — pa-changa — Let. Coco Daniel's — IX 33, 240.132 — Juntos pala adorarte — canc. - Mus. Jorge Morales-Edgardo Trui-

— Mus. Jorge Moraics-Edgardo Tru-fa — IX 83. 240.133 — Por tuda tu ternura — taki-rari — Mús. Jorge Moraics-Edgardo Truffa — IX 83. 240.134 — Esa es mi muchacha — pa-changa — Mús. Edgardo Truffa —

changa 1X'33. 240.125 — Informaciones Económicas — Nº 2 — prop. Hartwig Scuchter, Dele-gado Comercial de Austria — dir. Hart-

gado Comeic al de Austria — dir. Hartwig Seuchter — Es. As., Cap. IX/83.
240.137 — Suplemento de Equipamiento
Hospitalario — trim. — año 2 — Nº 1
— prop. Edit. Emma Fiorentino Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Emma Delores Fiorentino — Bs. As., Cap.
V 82

240.138 — Suplemento de Laboratorics Medicinales. Cesmética. Veterinaria

Medicincles. Cesmética, Veterinaria Anális's Clínicos e Industriales y sur Proveederes — trim. — año 2 — Nº 1 — prop. Edt. Emma Fiorentino publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Emma Dolores Fiorentino — Bs. As., Cap. V.63. 240.139 — Noticiero Lar para Cooperativas y Productores Agropecuarios de Buenos Aires — quincen. — año — Nº 6 — prop Direcciones Lar S.A. — dir. José Oscar Rodríguez Vidai — Bs. As., Cap. X 83. 240.140 — Proyección de Mutualismo y Magisterio — cuatrim. — año 2|3 — Nº 6 — prop. Asoc. Mutualista del Docence de la Peia. de Córdoba — dir. María Angélica Díaz de Vélez — Córdoba, Cap. XI 83 II 84. Editadas por Atlántida - Bs. As.;

Editadas por Atlantida - Bs. As.:

240.142 — El faro del fin del mundo — 3º ed. — aut. Julio Verne — trad. y adapt. Pedro Miguel Fucntes — ilustrado - VII 83. 240.143 — La isla del tesoro — 9º ed.

aut. Robert Louis Stevenson — trad. Alejandro Méndez Soler — ilustr. —

VII 83. 240.144 — Heidi — 9º ed. — aut. Juana Spyri - trad. Cora Eoseh — ilustr. —

240.145 — La Risa de Cain — aut. José André Lacour — trad. Mónica Dotti .— 240.146 — Mickey y Minnie Presentan VIIIA3 Modelos para Vestir - aut. Walt Dis-

ney -- Bs. As. VIII B3.
2:0.148 -- Daisy y Donald -- Model.
para vestir -- aut. Walt Disney -- 3
ed. -- Bs. As. VIII B3.
2:0.149 -- Los Aristogatos -- 59 ed.
aut. Walt Disney -- Bs. As. VII B3.

aut. Walt Disney — Bs. As, III 83. 240.150 — Bambi con Pi y Olin al Rescate — 4º ed. — aut. Walt Disney — Bs. As. II.83 Bs. As. II,83,

240.151 - Tio Rico Astronauta por In• teié; - 4º ed. - aut. Walt Disney 111 83.

240.152 — Pinto y el Gato Sagrado — 4³ ed. — aut. Walt Disney — Es. As.

11/83. 240.153 -- La Klaptorracia -- aut. Patrick Mency -- trad. Ma. Cristina Surdoy -- Ba. As. VIII 83.

240.154 - Ann'e - 59 ed.

240.154 — Arm'e — 59 ed. — aut. Tho-mas Mechan — trod. D.M.U. de G.mez — ilustr. — VII 83. 240.155 — La Tempestad — aut. René Barjavel — trod. Pedro Fortin de Bearn — VIII 83. 240.163 — V.ajas de Gulliver — 11 ed. — aut. Jonathan Swift — vors. reduc. Nafael Dieste — ilustr. — VII 83.

240.164 — Juvenilla — 13 ed. — aut. Mi-

guel Cané — ilustr. — VSC.
240.165 — El Conde de Montecrisco —
5° ed. — aut. A ejand o Dumas —
adapt. Angela Simonini de Fucates —

ilustr. — VII 83. 240.167 — 350 Poesias Select chadrs para Niños — 16 ed. — Selece, anónima — auts, Leopoldo Luzones-Erne to Morales y'o -- V 83.

240.162 — Cucina Fácil para la Mujer

240.182 — Coo'ne Facil para la Mujer Moderna — aut. Ch'ly Enreteiga — colab. Pilar Lianos — VIII 33.
240.197 — Los Redantes de Pacito Maderna y el Tarinno — aut. , edit. Regina G. Schiller.
2 0.217 — El Alesor de Rédios — aut. anónimo — recopilac. Nicolás Neder Vivot (y copyr.) — ed ter Nicolás Neder Vivot — Bs. As. IV 62 t XL.

240.218 - Con el Primer Frio de Layier-

240.218 — Con el Primer Frio de Lavierno — baleda — Mús y edit. Héctor Buenaventura Aballay-Carles E. Yurç'c — Bs. As. X83.

240.219 — Con el Primer Frio de Invierno — balado — Iotr, y edit. Héctor Boenaventura Aballey-Carles E. Yurç'c — Bs. As. X83.

240.223 — Africa — Mús. David Paich-Jeff Porcaro — edt. Melograf — Bs. As. IX'83.

IX'83. 240.224 — Africa — letr. inglés David Poich-Joff Porcaro — edt. Melograi — Bs. As. IX 33.

Editades por SICAMERICANA Bs. As. X 83:

240.040 — Nº 14.672 — A mi medo y'o — auts. var. — int. Fauto Papetti — Volumen 2.

lumen 2.

240.041 — Nº 13.272 — Por e.e amor contra vicinto y marea, y/o — auts. var. — int. Manzanijla.

240.042 — Nº 13.2701 — Corre la concja, y/o — auts. Freddy Nocetl, y/o — int. La Barra de la Concja.

240.043 — Nº 13.2697 — Avio del almo, y/o — auts. var. — int. Miguel Angel Sheridan, y/o.

240.044 — Nº 50-14.6325 — La eternidad, y/o — auts. var. — int. Danny Rivera.

240.045 — Nº 50-20.14.6312 — Ma craza.

240.045 — Nº 50 50-14.0812 — Me rego con su ciencia, yo -- auts, var. -- int.

Malyaho. 240.046 — Nº 13.2026 — Sequemente, yo -auts, var. - int. Crystal. 10.047 - Nº 59-14.679 i - Un poco de satisfacción, yo - (M. Mate s) - int.

e. 5,1 Nº 12.634 v. 5184

23 DE NOVIEMBRE DE 1983

23 DE NOVIEMBRE DE 1983

240.334 — Jebs. II Newsletter — Nº 10 —
Bs. As. XI &3.

240.235 — Informe Económico Jebsen —
Nº 10 — Bs. As. Cap. XI &3.

240.236 — Cooperación Eléctrica — Nº
10 — Bs. As. Cap. XI &3.

240.237 — Boletin de la E. O. Sanitarias de la Nación — Nº 4716 23 — Bs.
As. Cap. XI &3.

240.238 — Cabal — Nº 11 — Bs. As. Cap.
— XI &3.

As. Cap. XI 83. 240.238 — Cabal — Nº 11 — Bs. As. Cap. — XI 83. 240.239 — Revista Competencia — Nº 230 — Bs. As. Cap. XI 83. 240.249 — Notifrut — Nº 726,37 — Bs.

240.249 — Nofifrut — Nº 726,37 — Bs. As. Cap. XI 83.

240.241 — Informaciones Económicas — Nº 3 — Bs. As. Cap. XI 33.

240.242 — Revista Pan y Trabajo — Nº 160 — Bs. As. Cap. XI 83.

240.243 — Compartir — Nº 30 37 — Bs. As. Cap. VIII 83.

Inscriptas:

240.244 — La Revista del Presexo —
'Mús.: Hugo Sofovich - Cella Mijalevich, yo — Ejecut, en Ttro. Tabaris.
— Bs. As. Cap. IX 63.
240.245 — Con Censura o sin Censura.
la Cosa se Pone Dura — Aut.: Mis.:

Hugo Sofovich - Olga Frances, y'o — Ejecutada en Ttro. Opera — Bs. As.

La Plata IX 83

— La Plata IX 83
240.246 — Ahore si que es Total — Aut.
Ontiveros — Repres. en Ttro.: Florida — Bs. As Cap. X 83.
240.247 — Memorias — Aut.: Leonardo Fabián Rosenwasser — Repres. en Ttro. Larrañaga — Bs. As. Cap. X 83. 210.248 — Alas de Papel — Aut.: Raúl Eduardo Forchione — Repres. en Tiro.: Larrañaga. — Bs. As. Cap.

0.249 — A Todo Lima — Aut.: Ri-cardo Salusca — Rapres. en Tiro.: Obispo Mercadillo. — Cha.: — Ciudad 240.249

240.250 — Simplemente... Rafael — Aut.: Hugo Edgardo Manzoni — Repres. en Tiro.. Córdoba — Cha. — Ciudad X 83.
240.251 — La Mujer del Año — Aut.: Fred Ebb - John Kander, yo — Trad. y Adapt.: Luis Mario Morgan — Adap. Norberto Campana — Ecpres. en

y Adapt.: Luis Mario Morgan — Adap.
Norberto Campana. — Repres. en
1110. Maipo — Bs. As. Cap. X 83.

2-1.25. — La Mujer del Año — Mús.:
Juan Carlos Cuaci — Ejecutada en
1110. Maipo — Bs. As. Cap. X 83.

2-0.25. — Ergo Somos — Aut.: Nel.y
1111. — Repres. en Tiro. Córdoba
1111. — Prov. IX 63.

240.25! — Le Movilización General
1111. — Mus.: Jorge Eduardo Pardu — Ejecut.
1111. — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.

en Ttro. El Vitral — Bs. As. Cap.

X'83.

240. 255 — El Pobre Franz — Mús.: Juno Eduardo Fernández Parra - Victor

"arce — Ejecutada en Auditorio Bs.

As — Bs. As. Cap. X|83.

2 — 33 — Concierto en "Ay" Sostenido

para Lágrima y Memoria — Aut.: Fer
nando José Cots — Repres. en Ttro.

Córdoba — Cba. Prov. X'83.

240. 257 — El Mejor Ballarin de Jazz

Americano — Aut.: Alberto Rubén

Wainer — Repres. en Ttro. Payró —

Bs. As. Cap. X 83.

241. 253 — Alas de Papel. — Mús.: Ed
gardo Alberto Gilabert — Ejecutada en

Ttro. Larrafiaga. — Bs. As. Cap.

X 83.

 $\times 83$

X 83.

2:0.250 — Mario Contra la Guita —
Aut.: Elio Vicente Gallipoli - Ruben
Atilio Marini — Repres. en Tiro.
Pianeta — Bs. As. Cap. IV 83.

240.260 — Danza Macabra — Aut.: August Strindberg — Adapt.: Luis Gregorich — (Trad.) — Repres. en Tiro.

Gral. S. Martin — Bs. As. Cap.

VI 9:

VII 83. 240.161 — Armemos al Mundo — Aut.: Edgardo Oscar Ayestaran — Repres. en Ttro. Don Bosco — Bs. As. VIII 83

en Tiro. Don Bosco — Bs. As. Vinjos — B. Blanca.

240.262 — Verde y Negro — Aut.: Juan José Sacr. — Adapt.: Jorge Alberto Ricci. — Repres. en Tiro. Sala Marechal. — S. Fe VI 83.

240.263 — Las Cosas de Carola — Mús. Jorge Cánepa - Ana Victoria Vissani — Ejecutada en Tiro. De La Comedia — S. Fe Rosario V,83.

Editadus por: "Relay" -Bs. As., XI 83:

240.264 — Tres veces mentira — canc. — Mús.: Alejandro Vezzani. 240.265 — No la busques corazón — beat

- Mús.: Rimón Mendizábal. 240.266 - Y ahora vuelvo a reir - canc. Mus.: Alejandro Vezzani-J. Torca-

24: 267 — Siempre uno debe perder — beat — Mús.: Luis Kairuz-Yuma Kaibeat -

240.268 — Yo seré tu prisionero — beat

– Mús.: Eredelve. .269 — Fintasia de novela — beat —

240.269 — Finiasia de novela — beat — Mús.: Miguel Angel Robles. 249.270 — Ay, qué pena que me das amor — beat — Mús.: Ramón Mendi-

– Amor de millonario – canc. **2**40.271 -

240.271 — Amor de minonario — Cane.

— Mús.: Nazareno.
240.272 — Te quiero a mi lado — beat —
Mús.: Eredelve.
2.0.273 — Tres veces mentira — cane. —
Let.: Alcándro Vezzani.
240.274 — No la busques corazón — beat
— Let.: Ramón Mendizábal.
240.275 — Vebres vielvo a reir — cane.

240.275 — Y ahora vuelvo a reir — canc. — Let.: Alejandro Vezzani-J. Torcalito. 240.276 — Siempre uno debe perder. — beat — Let.: Luis Kairuz-Yuma Kai-

ruz, y/o.

240.277 — Yo seré tu prisionero — bez
— Let.: Eredelve.

240.278 — Fantasia de novela — beat -Yo seré tu prisionero - beat

Let.: Livi. 40.279 — Ay, qué pena que me das amor — beat — Let.: Ramón Mendizá-240.279 -

bal. 240.280 -Amor de millonario — canc. —

Let.: Nazareno.

240.281 — Te quiero a mi lado — beat —
Let.: Eredelve.

240.282 — Mi vida fue un derrumbe —
canc. — Let.: Alcjandro Vezzani-Federico Ehrlich.

240.283 — Cariño falso hoy to ries del amor — canc. — Let.: Alejandro Vez-zani-Federico Ehrlich. zani-Federico Ehrlich. 240.284 — Quitate ese anillo — canc. — Let.: Alejandro Vezzani-Federico Ehr-

240.285 -- Prohibido nombrarme en voz atta -- canc. -- Let.: Alejandro Vez-zani-Federico Ehrlich. 240.286 -- Vo soy el mal querido -- canc. -- Let.: Alejandro Vezzani-Federico

Ehrlich. 240.267 — Estás que no me quieres — canc. — Let.: Alejandro Vezzani-Miguel A. Valenzuela.

240.236 - La locutora de moda - canc. Let .: Alejandro Vezzani-Federico Ehrlich 10.289 — Por tus mentiras — canc. — Let.: Alejandro Vezzani-Federico Ehr-

240,290 - No tengo suerte en el amor canc. - Let.: Alejandro Vezzani-Fede-

rico Ehrlich. 240.291 — Ponte de pre en nombre del amor — canc. — Let.: Alejandro Vez-zani-Federico Ehrlich.

240.292 — Mi v'da fue un derrumba — canc. — Mús. Alejandro Vezzani-Federico Entito.

249.293 — Cariño falso hoy te ries del amor — canc. — Mús.: Alejandro Vez-zani-Federico Enrich.

240.294 - Quitate ese an'ilo - canc. -Mús.: Alejandro Vezzani-Federico Ehr-

240,295 — Prohíbido nombrarme en alta — canc. — Mús.: Alejandro Vez-zani-Federico Ehrlich.

240.236 — Yo soy el mal querido — canc.
Mús.: Alejandro Vezzani-Federico Ehr-

240.297 — E.tá: que no me quieres — canc. — Mús.: Alejandro Vezzani-Miguel A. Valenzuela. 240,298 — La locutora de moda — canc. — Mús.: Alcjandro Vezzani-Federico

Ehrlich. 249.299 — Por tus mentiras — canc. — Mús.: Alejandro Vezzani-Fedérico Ehr-

249,300 - No tengo suerte en el amor canc. — Mús.: Alejandro Vezzani- Federico Ehrlich.

240.301 — Ponte de pie en nombre del amor — canc. — Mús.: Alejandro Vaz-zeni-Federico Ehrlich.

240.310 -10.310 — Procedimiento de Fabrica-ción Plancha "D" de los Rivadavias parte II — 4° tomo — aut. Selecc. compaginanc.: José Jortack (y recop) — auts. C. J. S. Jewell-F. J. Peplow, y o trad. Anônima — edt. José Jortack — Bs. As., VII 33 (Edit. La Diligencia).

Editadas por "F.D A." (Fundac, de Derecho Admin'strativo) — Bs. As.:

40.309 — La Acción Contenciosoadmi-nistrativa — Pretens'ones — Plazos — aut. Tomás Hutchinson, VIII 81. 240.309

240.311 — Las Corporaciones Profesiona-les — aut. Tomás Hutchinson — VIII

249.312 - La Relación de Empleo Pú-

240, 312 — La Relación de Estado Tu-blico — aut. Daisy L. Baro. 240, 313 — Révista de Derecho Público — Nº 1 — auts. Jorge Reinaldo Vanossi-Alberto Ramón Real, yo difulos varios), VII 83.

Editadas por "Ediciones Paulinas" -Bs. As.:

240.319 -- La Iglesia en el Mundo Con-temporáneo -- Conc'llo Vaticano II --

temporáneo — Conc'ho Vaticeno II —
aut. Anónimo — 12 cdc. — trad. Jorge
Mejia — VIII 33.

240.320 — Rofa. La Flor de América Latina — aut. Lili Rena — dib. Doelia
Castro — XI'83.

240.321 — Sc Trata de Amar Mucho —
aut. Teresa De Jesús — Adapt.: Juan
Pedro Andre — IX 83.

240.322 — Los Institutos Religiosos en
el Nuevo Código Eclesial — aut. Emilio Barcelon Maicas — XI'83.

240.337 — Terranova & Barenghi — Viviendas Unifamiliares — auts. Arcángel Miguel Terranova-Jorge Juan Barenchi — Bs. As. XI'83, coleb. varios.

240.368 — El Desalojo — aut. Oscar
Agosti — cdt. Edic. del Estuario — Bs.
As., IX'83.

210.467 — Cuadros Sinópticos de Legisladió Lebent.

240.467 - Cuadres S'nópticos de Legislación Laboral — curso — aut. Diana M. Estrada de Orellana — edt. Liceo Pro-fesional Cima — Bs. As., X-83.

fesional Cima — Bs. As., X-83.

240.484 — La Familia Como Unidad de Análisis en Censos y Encuestas de Hogares — aut. Susana Torrado — edt. Ediciones Ceur — Bs. As., X'83.

240.505 — Satiricón — mens. — Nº 27 — prop. Editores Asociados SA. dir. Oskar Blotta — Bs. As., Cap. XI'83.

240.506 — Liga Argentina de Orientación al Afasico — bolet. inf. — bimens. — a. 2 — Nº 7 — prop. Liga Argentina de Orientación al Afasico — dir.: Mónica

Orientación al Afasico — dir.: Mónica C. de Cappa — Bs. As., Cap., X 83.

C. de Cappa — Bs. As., Cap., X 83.
240.508 — Pregón Español — diarla —
a. 1 — Nº 1 — prop. Club Deportivo
Español de Buenos Aires — dir.: Eugenio Iglesias — Bs. As., Cap., XI 83.
240.509 — Bibliografia Espiritista del s.
XIX — aut. Florentino Barrera —
edt. Ediciones Vida Infinita — Bs. As.,

La Razón - diaria ---240.510 — Nº 26.840 — prop. SA. La Razón — dir.: Patriclo Peralta Ramos — Bs. As.,

240.526 — Esnea — decenal — Nº 2.686 prop. Luis Fernando Conangle-Jerónimo Bautista Loinaz — dir.: Luis F. Conangle — Bs. As., Cap., XI'83.

e. 5'1 Nº 12.035 v. 5|1|84

24 DE NOMIEMBRE DE 1983.

Obras Inscriptas: Editadas por Impacto — Bs. As., XI 83:

240.588 - El Medallón de mi Madre -

240.588 — El Medalion de im Madre—
tango — Let.: Eduardo Marvezzi-Roberto V. Ligori, y|o.
240.589 — Nos Pusimos a Llorar — tango — Let.: Gabriel Reynal.
240.590 — Y su Pecado fue Amar — tango — Let.: Gabriel Reynal-Virgilio A.
Borolto V.

go — Let.: Gabriel Account Peralta, yo.
240.591 — El Medalión de mi Madre —
tango — Mús.: Eduardo Marvezzi-Roberto V. Ligori, yo.
249.592 — Nos Pus'mos a Llorar — tanguardo de mi Madre —
tango — Mús.: Juan Pablo Marin.

.249.553 - Y su Pecado fue Amar -

Dir.: Germán B'dart Campos — edt. Esquiú S. A. — D.b. Car.os Pedrazzini — Bs. As., VIII.83.

Bs. As., VIII, 83.

240.605 — Pragon do les Gráficos Argentinos — bimeste — prop. Federac, Argentina de Trabajado es de la Imprenta — Dir. Inocencio Facio — Bs. As., Cap., VIII, 83.

240.606 — Junta de Escudios Históricos — Boletín Nº 1 — auto: Aica Otamendi Etchevertz-Francisco Juan Devicenzi, y o — edt. Junta de Estudios Históricos — Muniep. de Quilmes — Bs. As. XI83 (2g épeca). Históricos — Muniep. de Bs. As., X|83 (2g época).

240.610 — Clencia e Investigación — anual — Nº 1|12 — t. 37 — prop. Asoc. Argentina para el Progreso de las Clen-

Argentina para el Progreso de las ciete cias — Dir.: Alberto C. Faquini — Bs. As., Cap., 1981.

240.611 — Modelos a la Escala — bimens. — vol. 1 — Nº 1 — prop. Jorge Leonardo González Crespo — Dir. Jorge L. González Crespo — Bs. As.,

X-83.
240.612 — A sus Marcas — mēns. — a.
30 — Nº 239 — prop. Club Argentino
de Atlei 4 2 — Dir.: Gerardo Bonnhoff — Bs. As., Cap., IX-83.'
240.613 — Tiempo Argentino — diaria
— Nº 368 — a. 2 — prop. Edt. Tiempo Argentino S. A. — Dir.: Raúi Horac'o Burzaco — Bs. As., XI363.

240.614 — La Tricolor — Todo el deporte italiano — quincon — a. 1 — Nº 1 — prop. — Dir. José Armellino. — Bs. As., prop. — Di Cap., V[83].

Cap.. V/83.

240.631 — El Auto. Argentino — trim. —

Nº 594 — prop. Centro Protección Recíproca de Choferes — D'r.: José González Pérez — Bs. As., Cap., IX/83.

240.632 — Boletin Marit mo de la Exportación Argentina — b'seman. — Nº
5.934 — prop. — Lu's Kramer (y direcc.) — Bs. As., Cap., XI/83.

La Constitución paro Tt 🐧 240.637 ~ auts.: Miguel Angel Tapla — dib. Claudia Ferreyra — Investig.: Adriana Beatriz Araya-Carmon Estelles (texto),

Beatriz Araya-Carmon Estelles (texto), y|0, colab, — edt. Fundamento S. A. — Mendoza, IX|83.

240.638 — Sissi en Venecia — aut. Thierry Sechan — trud. Ange'a Simonini — dib. Annie Claude Martin — edt. Atlantida — Bs. As., V|83.

Editadas por Edifon - Bs. As., IN4832

240.642 — Un Angel y yo — gaita —
Letr.: Sergio Alberto Morro.

240.641 — Como las Hojas de Oteño —
240.641 — letr.: Sergio Alberto Merro.

240.642 — Déjala y Mirala — cumb a —
Letr.: Ricardo Sabatini-Raton.

240.442 — Entrégale tu Verdad — cum-

240.643 - Entrégale tu Verdad - cumbia — Letr.: Alberto Antonio Ch. h.a., 240.644 — Envuelta en un Pañuela — cumbia — Letr.: Sergio Alberto Morro. 240.645 — Es' ju Sangre, Negro — candombe — Letr.: Sergio Alberto Morro.

240.646 — Luz de mi Mailana — ..ms bla — Leir.: Sergio Alberto Moire. 240.647 — Nunca más de mi

240.647 — Nunca más de mi — cumbia. Letr.: Serg o Alberto Micro. 249.643 — Sin Saber te has Microado — cumbia — Letr.: Alber, o Antonio Chalita. 240.640 — Sect.

240.649 — Solo una vez al Año - 23.ma-valito — Letr.: Alberto Antonia Cina-

240.650 -Tu Mirar me Habla bia — Letr.; Sergio Albeito Motro. 240.651 — Un Angel y yo — ga ta Mús.; Sergio Alberto Motro.

240.652 — Como las Hojas de Oteño —) gaita — Mús.: Sergio Alberto Morro... 240.653 — Déjala y Mirala — cumbia —.

Mús.: R'cardo Sabatini-Raton 240.654 — Entrégale tu Veidad 240.654 — Entréga e tu Veidad — cum-bia — Mús.: Alberto Antonio Chalda. 240.655 — Envuelta en un Pañuelo — cumbia — Mús.: Sergio Alberto Merro. 240.656 — Es tu Sangre, Negro — cum-bia — Mús.: Sergio Alberto Mor o. 240.657 — Luz de m Mañana — cumbia — Mús.: Sergio Alberto Morro.

240.658 — Nunca más de mi — cumbia — Mús.: Sergio Alberto Morro.

240.659 — Sin Saber te has Marchado — cumbia — Mús.; Alberto Antonio Cha-240.660 - Sólo una vez al Año -

valito - Mús.: Alberto Antonic Chalita 0.661 — Tu Mirar me Habla — c bia — Mús.: Sc 🕩 A berto Morro.

Editadas por Plus Ultra — Bs. As.:

240.690 — La República Municipal — aut. Enrique Gabriel Orquin — X 33. 240.691 — İnambu Busca Novio — aut. Syria Poletti — dib. José Liotta —

VI 83.

240.692 — Si ves un Pâjaro Blanco — aut. Adela Vettier — dib. José L'otca — VI 83.

ARANCELES PARA FUBLICACIONES EN EL BOLETIN OFICIAL

RIGE DESDE EL 19184

19) De composición corrida por cada dia:

a) Por estatutos de seciedades por acciones y contratos de

a) Pot estatutos de seciedades por acciones y contratos de seciedades de responsabilidad limitada sintelezados y o modificaciones de los mismos de acuerdo con la Loy Nº 21.357 se cobrará por cada rengión de texto o fracción en escritura mecanografiada redactado en papel of cio rayado y hasía un máximo de setenta (70) espacios. DIECISIETE PESOS ARGENTINOS (8a 17).
b) Por avisos, edictos judiciales, excepto edictos sucesorios o las publicaciones a que se refiere el punto anterior y toda otra publicación ordenada por disposiciones legales y con carácter de "Previo Pago" se cobrará por cada rengión de texto o fracción en escritura mecanografiada redactado en papel oficio rayado y hasta un máximo de setenta (70) espacios. DOCE PESOS ARGENTINOS (8a 12).

Por las publicaciones a que se refieren los dos puntos anteriores cuyo texto no se ajuste en su presentación a lo determinado en los mismos se cobrará por cada pala-

anteriores cuyo texto no se ajuste en su presentación a lo determinado en los mismos se cobrará por cada palabra, número —ya sea arábigo, romano o con decimales— y abreviaturas, TRES PESOS ARGENTINOS CON CINCUENTA CENTAVOS (\$a 3,50).

d) Por avisos oficiales y edictos judiciales en juicios en que el Fisco Nacional sea parte actora publicados con carácter de "Sin Previo Pago" se cobrará por cada linea tipográfica de columna de seis (6) centimetros de ancho o fracción, DOCE PESOS ARGENTINOS (\$a 12).

2º) Por edictos sucesorios y por tres publicaciones se abonará CIENTO VEINTE PESOS ARGENTINOS (\$a 120).

3º) Balances, estadísticas y otras publicaciones en que la distribución del texto no sea de composición corrida por cada día: a) Publicaciones "in extenso" de balances de entidades financieras confeccionados de acuerdo con la fórmula prescripta por el Banco Central de la República Argentira (Ley Nº 21.526) se cobrará por cada balance, CINCO MIL QUINIENTOS CINCUENTA —PESOS ARGENTINOS (\$a 5.550).

En caso de presentarse con el balance de casas centrales belances de acuerdos con la forma en cada de presentarse con el balance de casas centrales belances de acuerdos con la forma en cada de presentarse con el balance de casas centrales belances de acuerdos con la forma en cada de presentarse con el balance de casas centrales belances de acuerdos con la forma en cada de la
En caso de presentarse con el balance de casas centrales balances de sucursales éstos serán considerados por se-parado. La publicación se efectuará previo pago del

b) Publicaciones sintetizadas que se efectúen con carácter de "Sin Previo Pago" se cobrará por cada centimetro de columna tipográfica de doce (12) centímetros de ancho o fracción, CUARENTA Y CUATRO PESOS ARGENTI-

NOS (\$a 44).
c) publicación sintetizada se cobrará por cada línea tipo-

c) publicación sinicuzada se coprara por cada linea tipo-gráfica de columna de seis (6) centímetros o fracción, DIECISIETE PESOS ARGENTINOS (\$a 17). 49: Las sociedades cooperativas: las mutualidades y las asocia-ciones civiles sin fines de lucro abouncián por sus publica-ciones el SETENTA POR CIENTO (70%) del arancel fi-lado en el ortículo primero. jado en el artículo primero.

Res. S.I.P. Nº 14/6200/83

124s.193 — Canciones del Anillo de Flo aut. Fernanda Hermoso — d.b. José L olta — VI 83. 124 . 132 — Espejo del Mcdiodia — poe-

mas nuevos — aut. y compyr: Zuinia Esther Prina — edt. Edic. Agon — Bs. As. V|83.

2.07.6 -- Nop Normas Ordenadas Pernanentes — aut. Anonimo — edit.; Nop S.R.L. — 4 tms. — Bs. As., XI,83.

"Producides por Almali — Bs. As., XI/83: 19240.695 — Ny AL-125.001; Así se Vive en el Campo, yo — auts. var. — Int-aut. José Ballestoros.

240.696 — Nº AL-125.013: Cortando los Tientos, y.o — auts. var. — Int. auc: José Ballesteros.

e. 5!1 Nº 12,086 v. 5|1,84

25 DE NOVIEMBRE DE 1983,

240.733 — El Contacto — Nº 28 — Bs.

24c.73j — Reseñas de diagnóstico — Nº — Bs. As. Cap., XI.83. 24c.737 — Listeras — Nº 17 — Bs. As.,

II 83, L. ae Zamora.

240.73) — Migración noticias — Nº 5 —

_s. As., C p., XI 83.

24., 740 — Litsiones y migrantes — Nº

12 — Bs. As., XI 83, Merlo.

24., 741 — I lorme genadero — Nº 34|42, _s. As., Cap., XI33. 246.742 — Jobsen brief — № 10 — Bs.

J .48., Cap., KI e3.

Obras inseriotas:

aut. y edit.: Odilia Spicoli. Bs. As., 2.80.

240.747 — Boletin argentino front-

240.747 — Boletin argentino árabe — 540.747 — Boletin argentino árabe — 540.747 — prop. dir.: Lydia | 1240.777 — U.o del pensamiento lateral — 377. Edward de Bono — trad. Ana Maria Uribe. Bs. As. IX 83. | 240.779 — Oro para Pizerro — aut. y edit.: Alfr. do Turbay. Bs. As., nev. 83.

Ediladas per Melograf — Bs. As., XI 33:

240.780 — A.du de tu vida — canc. Let.: Alejandro Vezzani. 240.781 — Cue poco y nada — canc. Let.: Alejandro Vezzani - Miguel Valenzuela.

240.7(2 — A que no te vas — canc. Let.: Alejandro Vezzani.

240.753 — Entregados tu y yo — canc. Let.: Alejandro Vezzani.

240.774 — Lluvia cae de mis ojos → canc. Let.: Jorge Sosa.

240.7.5 — Nada de tu vida — cane. Mús.:

Pate Tide Vizzani.

1241.7td — Que poco y nada — canc.

14 Mún: Miguri Angel Valenzuela - Ale-

rangro Vezzani. t. . . — A que no te vas — canc. Mús.:

Alej:ndro Vezzani.

249.78: — Entregados tu y yo — canc.

Mus.: Alejandro Vezzani. - Lluvia cae de mis ojos -- canc.

24. 786 — Lluvia cae de mis ojos — lus.: Jerre Sosa. 24. 790 — Gracias Señor por su amor unc. Let.: Juan Carlos Zaraik Goulu.

24c 791 — Señor del espacio y del tiempo — canc. Let.: Juan Carlos Zaraik
Goulu.

240.792 — Gracias Señor por su amor -canc. Mús.: Adrián Posc. 240 792

240.793 — Señor del espacio y del tiem• po — canc. Mús.: Jorge Carlos For• tunato.

Editadas por "Lagos" - Aiem. Bs. As., VIII 83. - autor Oscar

240.794 — Paisaje en el Valle de la Lu-na — chaya — Mús, piano. 240.795 — 10da La Panipa — malam-

240.795 — Teda La Pampa — malambo — Mús. piano.
240.796 — Ai pie de la cordill ra — cueca — Mús. piano.
240.797 — Algun lugar del litoral — litoraleña — Mús. piano.
240.798 — Zamba para Santiago — zamba — Mús. piano.
240.799 — Chacarera del domingo — chacarera — Mús. piano.

carera — Mús. piano. 10.800 — Huellita Olaverriense — hue-240.800 — Huellita Olaverriense — huellia — Mus. piano. 240.801 — Espiga de trigo — zamba —

Mús. piaro. 240.302– Paisaje puncão — huayno —

Mus. prano. 240.803 — Solo nubes — zamoa — Mús. piano.

Edit. "Sinfenía" - Bs. As.

10.805 — Chango hermano — chaca-rera. Mús.: Eduardo Andrade. VIII 63. 10.806 — Harma del carnaval — zam-ba. Mús. Marcelo Ferreyra. 240.805 -

Da. Mus. Marcelo Ferreyra.

240.207 — Harma del Canaval — zamba — Let: Marcelo Ferreyra — VIII 33.

240.804 — Chango harmado — chacarera — Let: Marcelo Ferreyra — VIII 83.

240.803 — Puel Puel — loncameo — Mus.: Marcelo Berbel — IX 63.

240.809 — Firel Puel — loncameo — Let.

Marcelo Berbel — IX 83.

240.309 — Fuel Puel — lercenteo — Let.: Marcelo Berbel — IX 83.

240.810 — Jar Ital — l'encenteo — Let.: Marcelo Berbel — IX 53.

240.811 — Jarillal — knielmeo — Mús.: Marcelo Berbel — IX 33.

240.812 — Nahuel el indo — cordillerana — Mús.: Hugo Berbel — IX 83.

240.313 — Nahuel el indo — cordillerana — Let.: Marcelo Berbel — IX 83.

240.314 — Nauguén travant in Jou — canc. — Let.: Marcelo Berbel— Utaldo Ara-

— Let.: Marcelo Bernel-U taldo Arabarco — IX 83. 249.817 — Neuquén travam menu — canc.

— Mús.: Marcelo Be. h. l-Uavaldo Ara-barco — IX 83.

Edit, "Melodia" - Bs. As. IX 83:

240.618 — Zamba del bu n amor -– Mûs.: Emilio J. de la Peña -IX 83

240.819 -- Zamba del buch antor — zam-- Let.: Hamlet L ma Quintana -

240.820 -- Los que no e tán en el bronmilonga surera — Mús.: Adolfo ce -

Abalos. 240.821 — Los que no chin en el bronce -– milonga surera –– L † : Loón Ba-

narós. 240.822 - No me llames chiranjero -

canc. — Lot.: Rafaei Amar. 240.823 — No me lismos entranjero —

canc. — Mús.: Rafan Imir: 240.824 — Coplus part: la mus vieja — chacar trunca — Let : Adolfo Abalos.

240.825 — Copias para la m 5 vieja — chacar, trunca — M. : Adolfo Abalos. 240.207 — Cateouesis Sur — tum. — Númer 200.207 — Cateouesis Sur — tum. — Número 10 — prop. Junia Cateousida — Central — dir : Juan Carlos Leardi — Bs. As. IX83 — Florida.

240.908 — Análisis de os Mercados de Cercales Carnes y Finan as — mens, — a 1 — Nº 18 — prop. Alberto Antonio Vázquez — dir. Alberto Vázquez

240.909 — Pro-Sesos — mens — a 1 — Nº 1 — prop. dir. Ambal Medina — Bs. As. X,83 — B. Co Escabar.

240.916 — Guía Cuerecón Internacional — anual — Nº 14 — prop. Edic Cue-recón S.R.L. — dir.: Julio A. Villa — Bs. As. 1913 — S. Isidro. 240.917 — Casiraghi Hnos. S.A. — Ser-vicio Informativo — prop. Nº 1

vicio Informativo — mens. Nº 1 — prop. Jorge Antonio Casiraghi — dir.: Jorge A. Casiraghi — Bs. As Cap. X.83.

Editadas por "Edifón S R L " - Bs, As, - X1 83:

240.918 - Gurisito ibicuysero - chamarrita — Let.; Ricardo A. Couchot. 240.919 — Con el tango del Montiel —

chamarrita — Let.: Adolfo F. Cosso.

240.920 — Gurisito ibicuysero — chamarrita — Mús: Juan Carlos Mondiagón.

240.921 — Con el tango del Montiel — chamarrita — Mús.: Raúl O. Ponce.

240.930 — Preludio y fuga en do — Mús. piano y Ed t: Eduardo Julio Checchi

— Bs. As. XI 83. 240.930 — Cura de naranjas - aut. Prof. N. Capo — edt. y pref.: Nora Alicia Pedrerol — Bs. As. VII,83.

Para su publicación en el Boletín Oficial:

234.290 — (del 19-X-83) — Strip... y mucho más — aut. Fernando Edgardo Marchessi — Repres. en Ttro. Florida — Bs. As. Cap. VIII 83.

e. 51 Nº 12.037 v. 51/84

MINISTERIO DE ECONOMIA

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA COMUNICACION "A" 418 COMUNICACION A 418 512 85
A LAS ENTIDADES FINANCIERAS,
CASAS, AGENCIAS Y OFICINAS
AUTORIZADAS PARA OPERAR EN
CAMBIOS Y CORREDORES 418 5 12 83 DE CAMBIO:

Ref.: Circular REGIMEN INFORMATI-VO DE LAS OPERACIONES CAM-BIARIAS Y CBLIGACIONES CON EL EXTERICR - REFEX 1 - 11 -

EL EXTERICR - REFEX 1 - 11 Relevamientos de la Decda Externa del Sector Privado al 31/12/82
y al 31/10/83.
Nos dirigimos a Uds. a efectos de comunicarles que las personas físicas e ideales del sector privano deberán informar sus obligaciones en moneda extranjera con el exterior al 31/12/82 y al 31/10/83 de acuerdo con las normas establecidas por la presente comunicación Expresente comunicación Expresente. das por la presente comunicación. El re-levamiento al 31,10|83 servirá de punto de partida del nuevo régimen informade las coligaciones con el exterior. En forma simultánea, a solcitud le la Justicia Federal y a efectos de brindar informac on necesaria para una investi-gación judicial sobre la deuda externa, se realizará un relevamiento de los estados de deuda al 31 12 82.

La presentación de las declaraciones juradas de detida externa, debidamente certificadas, será requisito imprescindible para que en el futuro se autorice a los deudores a cancelar las obligaciones comprendidas en esta norma. Las pre-sentaciones que no se realicin dentro de los p.azos establec dos serán considera-das "fuera de tiempo" a efectos de la aplicación de las disposiciones que estén vigentes en el momento de la cancela-ción de las deudas.

I. Personas y obligaciones alcanzadas

Deberán declarar sus obligaciones con el exterior las personas físicas e ideales residentes en el país, aun las que se en-cuentren en est de de quiebra o liquidación, excluyen lo organismos y depen-dencias de la administración pública nacional provincial y municipal, pancos publicos nacionales, de plovincias y municipalicades y entitle d s deta ladas en la Comunicación "A" 275 del 141183. Quedan alcanzadas por la presenta dis-posición las obligaciones en moneda ex-

tranjera cuyo monto original sea superior a Dls. 15.000 su equivalente en otras monedas, pendientes de pago al 31/12/82 o al 31/10/33 o a ambas fechas, contraídas directamente con acresdoras residentes en el exterior, o indirectamente por intermedio de entidades financieras residentes en el país con cargo a sus ineas de crédito. Deberán ser declarad s fedas aquellas obligaciones de pago diler'do, aun las que inicialmente no revist'eron tal caracter, como es el caso de las obligaciones con el exterior de pago al contado, cuyo pago fue diferido por ache:do entre ambas partes. Además, deberán decigrarse las obligaciones con el exterior de pago al conti-do no canceladas al 31/12/82 o al 31/10/83 como consecuencia de encontrarse pen-diente de aprobación, a esas fechas, una diente de aprobación, a esas fechas, una solicitud de nago presentada al Banco Central en formularios 4,008 ó 3,687. También quedan alcanzadas las obligaciones de pago diferido, orgadoras en moneda extranjera contraidas con residentes en el exterior y correspondientes a servicios prestados y rentas obtenidas en el país, aun cuando la moneda de origen de la obligación fuera pesos argentinos.

Se d'herán declarar las obligaciones que curaten con cobertura total o par-cial de seguros de cambio otorgados por el Banco Central sobre capital, intereses o ambos conceptos, cuyas cuotas se

encontraban vencidas a las fechas de relevamiento, en tanto que sus titulares no hubieren recibido de los acrecdores, a dichas fechas, cartas de pago o documentación de indole similar que acrecidite la cancelación de la obligación del deuda externa, independient mente de que se hubieren depositado contravalores en posos arcentinos en los actidados fil en pesos argentinos en las entidades fiz-nancieras autorizadas donde se radicó las operación y del tratamiento contable otorgado a la misma.

Las entidades financieras autorizadas] para operar en cambios debcián declarar sus prepias obligaciones y les lineas de crédito recibidas de sus colresponsales en el exterior, informando los mon-tos utilizados de las mismas, las condi-ciones pactadas con sus corresponsales x la aplicación global de dichas lineas. Por lo tanto, las lineas de crédito grán de-claradas por las entidades financieras en forma global, y por los deudores que ha-yan recibido créditos con cargo a esas li-neas en forma individual para cada obli-gación alcanzada por esta norma.

Quedan excluidos de los re evamientosa

 a) Las obligaciones contraides po: los exportadores por cobros anticipados al embarque o por prefinanciación de exportaciones y sus intereses, es-tén imputados o no a líneas del crédito de entidades financieras autorizadas, en tanto y en cuanto di chas obligaciones no huberan sido transformados en préstamos finan-cieros al 31 12 82 o al 31,10 83, de acuerdo con lo establecido p Comunicación "A" 12 (COLEX

b) Los depósitos en moneda extranje-ra en cutidades financier s autorizadas y los préstamos rec bidos con cargo a los mismos.

II. Declaración de las obligaciones

Los deudores deberán presentar un foral mulario 5.001 (Anexo I) por cada una de las obligaciones pandientes de cana-celación al 31/12/82 integrado de acuerdo. con las instrucciones dadas en el Anexo II de la presente comunicación. Asimismo, cada deudor deberá presentar un formulario 5.002 (Anexo III) de resumen de las declaraciones efectuades em formularios 5.001, integrado de acuerdo con las instrucciones del Anexo IV.

Los deudores con obligaciones al 311101 83 deberán presentar el formulario 5.003 (Anexo V) y, de ser necesario, formularios complementarios 5.003 A y 5.003 B (Anexo V), por cada una de las obliga-ciones pendientes de cancelación a esa: fecha, integrados de acuerdo cen las insrucciones del Anexo VI. Asim'smo, beran presentar un formulario 5.604 (Ane-xo VII) de resumen de las declaraciones efectuadas co formularios 5.003, integrado de acuerdo con las instrucciones del Anexo VIII.

Les duplicades de les formu'. ries 2.350. 2.361, 2.362, 3.189 è 3.191 de la "Encuesta Pamanente de la Dauda Exterala" (Comunicación "A" 21, RETEX de la Correspondientes a las obligaciones con el exterior que ahora se declarent formando parte del estado de deuda al 11.10.32 deberó ser reintegrados al Sanda. 31 10 83, deberán ser reintegrados al Banco Central, agregados a la ración en formulario 5,003. la nueva decla-

Los duplicados de los formularios 5.003; 5.003 A y 5.003 B reemplazarán en todos sus efectos a los formularios 2.360, 2.361, 2.362, 3.189 y 3.191. El Banco Central comunicará oportunamente las normas aplicables para la actualización de las obligaciones al 31 10|83 y para la declaración de las contraídas a partir del

Los formularios incluidos en esta dis posición deben ser integrados a máquina. Serán presentados por tripicado, a excepción del formulario 5.003 (Anexo IX), del cual se requiere solamente su presentación en original. Todos los ejemplares deben ser claramente legibles. La firma original del declarante dibe figurar en los tres ejemplares. Las certificaciones y la intervención do Contador Público a que se hace referencia en el punto III de esta comunicación debeni constar, como mínimo, en el ejemplar original de los formularios 5.001, 5.002 y 5.004 y en el original y en una copia de los formularios 5.003. 5.003 A y de los formularios 5.003. 5.003 A 5.003 B El duplicado será devuelto al declarante como constancia de haber cumpilmiento a esta norma, quedando di original y el triplicado en poder del Ban. co Central.

La recepción de las declaraciones de deuda externa no implica dar conformidad a los datos informados por el declarante.

En caso de extravio del mencionado duplicado el declarante debe gestionar una fotocopia autenticada por el Banco Central, la que lo reemplazará en todos sus efectos, quedando el solicitante obligado a devolver dicha fotocopia en de caso de localizar el duplicado extravia.

El Banco Central no recibirá los formularlos con errores u omisiones de in-tegración, aun cuándo los mismos cum-plan con los requisitos de certificación enunciados en el punto III.



BOLETIN OFICIAL

de la República Argentina

HORARIO

Fnera 1984

- Sede Central Suipacha 767 Capitali de 13 a 16 hs.
- Delegación Tribunales Diag. Norte 1172 Capital CERRADA HASTA EL 31-1-84
 - Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación -

III. Certificaciones

tos presentaciones a los relevamien-tos deperan cumpir los requisitos de certificación que se seña an a continua-

ión:

a) Los formularios 5:001, 5.002, 5.003, 5.003 A, 5.003 B y 5.004 deligión ser certificados en lo que respectá a la firma del deudor o a la de sus replesentantes léga es por una entidad financiera autorizada o por ecrupano público.

b) Los formularios, 5.001, y 5.003, correspondientes a obligaciones contraidas con cargo a líneas de crédito de entidades financieras locales, deberán ser certificados por las

cales, deberán ser certificados por las

traidas coir cargo a nitras de codito de entidades financieras locaies, deberán ser certificades por las
mismas.

Los formularios 5.001 y 5.003, correspondientes a obligaciones con
acreedores residentes en el exterior
avaladas o garantizadas por entidades financieras locales, deberán ser
certificados por las mismas.

Los deudores deberán presentar un
informe de Cóntador Público en original acerca de sus deudas, a cada
fecha de relevamiento, mediante
formulario 5.008 (Anexo IX) integ ado de acueldo con las instrucciones del Anexo X. El Contador
Público intervendrá asim smo todas
las declaraciones juradas. El Consojo Profesiónal de Ciencias Económicas en que se encuentre inscripto el profesiónal interviniente certificará la firma de Cootador Público en sus informes como así también en los formularios 5.002 y 5.004.
Quedan exceptuados de la presentación del informe de Cóntador Púbilco y de sur intervención en las
declaraciones, juradas los deudores
que exclusivamente declarco deudas
con bancos locales por aplicación de
línéas de crédito. El Banco Central, sin embargo; podrá solicitar en
el futuro la presentación del informe de Contador Público en estos
casos, si lo estimase necesario.
Entrega de fermidaviva, co vsultas y
plazos de presentación de las declaraciones juradas.

plazos de presentación de las decla-raciones juradas. A partir del 7 de diciembre de 1983 se entregarán los formularios y las instrucciones, se atenderán consultas y se recibirán las declaraciones juradas en el local de la calle Bártolómé Mifre 300; Capital Federal, en el horario de 9 a 18.

Los deudores presentarán simultáneamente las declaraciones juradas correspondientes a los dos relevamientos, de acuerdo con el siguiente cronograma:

a) Hasta el 30 12:33: Deudores que declaren hasta 10 deudos, comprendidas las de los dos relevamientos.

b) Hasta el 6 184: Deudores que declaren hasta 50 deudas, comprendidas las de los dos relevamientos.

c) Hasta el 13,184: Deudores que declaren hasta 200 deudas, comprendidas las de los dos relevamientos.

d) Hasta el 20,184: Deudores que declaren más de 200 deudas, comprendidas las de los dos relevamientos.

Los deudores que no hayan efectuado

Los deudores que no hayan efectuado su inscripción en el Registro de Dsudores, creado por Comunicación "A" 407 del 10 11/83, deberán hacerlo hasta tres dias hábiles antes del vencimiento del plazo que les correspondiere para la presentación de las declaraciones juradas de deuda

Los deudores que deban solicitar a las entidades financieras las certificaciones mencionadas en los puntos III.b) y III.c), deberán exhibir a las entidades certificantes el duplicado de sus declaraciones juradas intervenido por el Banco Central, a fin de que las entidades puedan cumplir con la obligación que se determina en el último parrafo del punto V.

v. Intervención de las entidades autorizadas para operar en cambios.

Las entidades autorizadas para operar en cambios del sector privado deberándeclarar sus propias obligaciones con el exterior, incluidas las líneas de crédito recibidas de sus corresponsales en el exterior.

recibidas de sus corresponsales en el exterior.

Las entidades financieras públicas y privadas deberán certificar las presentaciones de los deudores privados que se refieran a obligaciones con cargo a sus líneas de crédito y a obligaciones avaladas o garantizadas por las mismas entidades, de acuerdo con lo indicado en el punto III. Para ello, deberán poner en conocimiento de sus deudores al: 31/12/82 y al 31/10/83 los préstamos vigentes a esas fechas que estaban cargadas a sus lineas de crédito y aquellos que se encontraban avalados o garantizados, a fin de que los deudores puedem proceder a presentar sus declaraciones juradas de deuda individuales.

Las entidades financieras públicas y privadas deberán tomar los recaudos necesarios para que sus clientes del sector privado por obligaciones con cargo a sus líneas de crédito: presenten sin errores las declaraciones previstas en esta comunicación, para lo cual consultarán al Banco Central las situaciones que den lugar a dudas, Cumplicos diez dias hábiles desde la última facia de la, presenten

tación de los formulacios de deciaración de deuda, las entidades financieras pú-bileas y privadas d berán comunicar a Eanco Central, de acuerdo con las ins-Eanco Central, de acuerdo con las instrucciones que se darán a conocer oportunamente, la nómina de deudores del sector privado con cargo a sus lineas de crédito, y de obligaciones avaladas o garantizadas por clias, que no hayan presentado en el Banco Central debidamente certificados los formularlos de declaración jurada de deuda que corresponden

Dèudores residentes en el interior. Lios déudores que residan en el inte-rior podrán por correo solicitar formu-larios, efectuar consultas y presentar las declaraciones juradas de inscripción en del Registro de Deudores y de deuda ex-terna. A tal efecto se dirigirán al Ban-co Central de la República Argentina, Departamento de Deuda Exierna Recon-quista 266 (1033), Buenos Aires.

INSTRUCCIONES PARA LA INTEGRA-CIÓN DEL FÓRMULARIO Nº 5.001: RE-LEVAMIENTO DE LA DEUDA EXTER-NA AL 31|12|82 REQUERIDO POR LA JUSTICIA: FEDERAL - DECLARACION JURADA DE DEUDA

JUSTICIA FEDERAL - DECLARACION
JURADA DE DEUDA

Los déudores comprendidos por las disposiciones del punto I, de la presente Comunicación deberán presentar un ejemplar del formulario 5.001 por cada una de las obligaciones pendientes de cancelación al 31,12 82 de acuerdo con el alcance de las definiciones incluidas en estas instrucciones.

Con respecto a la deuda comercial, corresponderá la integración de un formulario 5:001 por cada embarque, a excepción de los siguientes casos en que deberán informarse en forma conjunta en un único formulario 5:001:

a) Embarques efectuados en igual fecha con afectación a una misma carta de crédito;
b) Embarques parciales a ser afectados a una misma carta de crédito o a un mismo aval (p.e., comrato "llave en mano"), independientemente de las fechas en que se produjeron, siempre que les correspondan un plan consolidado de pagos e iguales condiciones de tasa de interés y moneda de pago.

Con respecto a la deuda financiera, corresponderá la integración de un formulario 5:001 por cada desembolso, a excepción de los casos de desembolsos múltiples, en que el contrato de prestamo determine una tasa de interés común a todos los desembolsos, una misma moneda de pago y un plan consolidado de pagos, independientemente de la fecha en que se produjeron los desembolsos. En ceste caso los desembolsos deberán ser informacidos en forma conjunta en un únipagos, independientemente de la recha en que se produjeron los desembolsos. En este caso los desembolsos deberán ser in-formados en forma conjunta en un úni-co formulário 5.001. Si la deuda queda encuadrada dentro del concepto "Orras Deudas" (ver item 16.), se integrará una decláración por cada obligación.

del concepto "Otras Deudas" (ver item 16.1, se integrara una declaración por cada obligación.

Este formulario 5.001 debe ser integrado a máquina y presentado por triplicado. Los tres ejemplares debeián ser ciaramente legibles. La firma original del declarante debe figurar en el formulario y en las copias. Las certificaciones e intervención de Contador Público deben constar en el formulario original, como mínimo.

constar en el formulario original, como mínimo.

Todos los importes deciarados deberán ser escritos sin centavos. La información de carácter numérico deberá integrarse alineada sobre el margen derecho de los casilleros correspondientes sin utilizar puntos ni comas. Las fechas se indicarán con números, utilizando dos digitos para el diá, dos para el mes y dos para los dos últimos digitos de cada año.

1. Reservado para el B.C.R.A.

1a. Número correlativo de orden asignado a cada deuda por el declarante a partir de 0001.

2. Reservado para el B.C.R.A.

3. Reservado para el B.C.R.A.

4. Informar el apellido y nombres o razón social del deudor, coincidente con lo informado en el formulario 5.000 "Registro de Deudores".

lo informado en el formulario 5.000 "Registro de Deudores".

5. Informar el número de inscripción del deudor asignado por el B.C.R.A. mediante la presentación del formulario 5000 "Registro de Deudores".

6: Declarar en forma completa el apellido y nombres o razón social del acreedor del exterior. Si el espacio no es suficiente, informar de acuerdo con lo indicado en el item 50. (Observaciones).

Hos deudores por importaciones financiadas, por el exportador o una entidad financiera del exterior informarán el nombre del acreedor que financió la operación. Cuando la importación sea financiada por un banco local con cargo a una ciada por un banco local con cargo a una línea de credito del exterior, deberá in-formarse en este espacio el nombre del exportador, seguido de la leyenda "Línea de Credito".

e Credito.

En las deudas financieras contraidas con bancos o firmas del exterior, se indicará como acreedor el nombre de éstos. Si la deuda financiera fue contraida con una entidad financiera fue contraida con una entidad financiera autorizada local mediante la aplicación de una línea de crédito del exterior, se escribirá en este espacio la leyenda "Línea de Cré-dito". Cuando una entidad financiera declare una deuda propia por uso de una línea de ciédito con un banco corresponsal del exterior, informará el nombre del banco

corresponsal. En el caso de préstamo sindicado, se informará el nombre del banco del exterior que lidera la operación. De acuerdo con las instrucciones del ítem 50, se informará en hoja adicional la nómina de bancos que participan en el préstamo sindicado y su porcentaje de participación.

de bancos que participan en el préstamo sindicado y su porcentaje de participación.

7. Reservado para el B.C.R.A.

8: Informar el domicilio completo de la persona física o ideal indicada en el ítem 6. Cuando en este ítem se haya declarado como acreedor a un exportador del exterior, a un banco del exterior o a cualquier otra persona física o ideal no residente en el país, se informará el respectivo domicilio en el exterior. Cuando en el ítem 6. se haya informado únicamente "L'nea de Crédito", el espacio será anulado con una línea.

9: Informar el código del país del domicilio de la persona física o ideal declarada en el ítem 8. conforme a la tabla correspondiente que se agrega como Ahexo XI de esta Comunicación. Guando el acreedor sea un organismo internacional (p. e., BIRF, BID, CFI), se asignará el código "200", de acuerdo con lo estáblecido en la tabla respectiva del Anexo XI. Cúando en el ítem 8. se haya anulado el espacio, se escribirá "999".

10. Asignar número de acuerdo con la siguiente tabla:

1 — Organismos internacionales (p. e., BIRF, BID, CFI)

2 — Instituciones financieras gubernamentales de otros países (p. e., Eximbank)

3 — Bancos comerciales del exterior.

4 — Créditos sindicados.

5 — Tenedores de títulos y valores emitidos por el sector privado en moneda extranjera.

6 — Provecdores del exterior.

7 — Otros acreedores privados del exterior.

8 — Otros acreedores públicos del exterior.

9 — Lincas de crédito del exterior de bancos locales.

8 — Ofros acreedores públicos del exterior.
9 — Lincas de crédito del exterior de bancos locales.
El número se asignará de acuerdo con lo declarado en el item 6. Se asignará el número 9 cuando se haya escrito la leyenda "L'nea de Crédito" o el nombre del exportador seguido de la léyenda "Linea de Crédito".

11. Marcar con "X" según exista o no vinculación económica entre el deudor y el acreedor en los términos de la Ley de Inversiones Extranjeras (texto ordenado en 1980).

12. Informar el nombre de la entidad financiera local que intervino en la instrumentación de la operación comercial que se declara o en la negociación cambiaria de un préstamo. En el caso de operaciones financiadas por un banco local mediante el uso de una linea de crédito del exterior, la cnitidad financiera que se informa en este ítem es también el acreedor. Se anulará con una línea en el caso de que no hubicra intervención de una entidad local o que el declarante fuera una entidad autorizada.

13. Reservado para ci B.C.R.A.

14. Informar la moncda en que se contrajo la obigación y su código, conforme

a la tabla correspondiente que se agrega como Anexo XI de esta Comunicación.

15. Informar la moneda en que se convino pagar la obligación y su código, conforme a la tabla correspondiente que se agrega como Anexo XI de esta Comunicación.

nicación.

16. Marcar con "X" el concepto de la obligación, confòrme a la clasificación indicada. Corresponde marcar un único concepto. Esta clasificación se aplica tanto para obligaciones de pago diferillo como para atrasos de pagos al contado, es deoir, obligaciones pactadas de pago al contado cuya cancelación, solicitada en formulario 4008 ó 3687, se encontrada pendiente de aprobación en el B.C.R.A. al 31,12;82.

Debe considerarse "Deuda Comercial" toda obligación originada directamente en importaciones aun cuando una catidad financiera local haya intermediano en la operación utilizando una linea, de crédito. Asimismo, será considerada "Deuda Comercial" aquella que respenta a un contrato por el cual se requeva una deuda por importaciones, mecannete acuerdo directo con los proveedos se los intereses corrientes vencidos e interpagos al 31/12/82 originados en "Deuda Comercial", en tanto subsista la oblegación de pago del principal, se declárarán en el tiem 45, del mismo formula o 5001 que contenga la declaración del principal. La declaración de las deud se comerciales debe ser efectuada por el importador completando los ítem 17, a 20, inclúsive, anulando con una linea los espácios correspondientes a los ítem 21, a 35. Debe considerarse "Deuda Comercial"

Debe considerarse "Deuda Financiera (L'nea de Crédito)" las obligaciones contraidas por las entidades autorizadas para operar en cambios con sus correspines ales en el exterior, conforme a su propia modalidad (p.e., cuentas espec. 28, adelantes, aceptaciones, "call", etc.). En el caso de estas obligaciones, las entidades financieras deberán completar el ítem 21, anulando con una línea los espacios correspondientes a los ítem 17, a 20, y 22, a 35. Las entidades financieras informarán las condiciones convenidas con su acreedor del exterior y no las condiciones que rigen las aplicaciones de esas líneas de crédito con sus clientes.

Debe considerarse "Deuda Financiera (Eréstemas y Constances de Rese)" to-

las conticiones que rigen las aplicados nes de esas líneas de crédito con sus clientes.

Debe considerarse "Deuda Financiera (Préstamos y Operaciones de Pase)", todo crédito recibido en divisas, nayan sido liquidadas por el declarante en el mercado local de cambios (préstamas ingresados) o aplicadas por el declarante para las operaciones mencionadas en los item 28. a 33. (préstamos no ingrasados). Este concepto incluye las deunas contraidas con entidades financieras locales mediante la utilización de sus inneas de crédito. Los préstamos de oiganismos internacionales en todos los casos deben declararse como "Deuda Financiera". Las operaciones de pase, incluidas las propias de las entidades financieras, constituyen un caso particular de deuda financiera, aun cuando se hayan utilizado para cancelar importaciones (régimen de la Comunicación "A" 162). Los intereses corrientes, vencidos e impagos al 31|12|82, originados en "Deuda Financiera (Lineas de Crédito, Préstamos y Operaciones de Pase)" en tanto

SOCIEDADES COMERCIALES

Reformas a la Ley Nº 19.550

 Ley Nº 22,903,, publicada en el Boletín Oficial de la República Argentina el 15 de setiembre de 1983.

> Separata Nº 227 Precio: \$a 10,50

Solicitela. en:

Suipacha 767

Durante el mes de enerc

de 13 a 16 hs.

Editada por la Direccion Nacional del Registro Oficial de la Sceretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación

Anexo IV

subsiste la obligación de pago del prin-cipal, se declararan en el mismo formu-lario 5001 que contenga la declaración del principal. Los declarantes de este tipo de obligaciones deben completar los item 22. a 33. anulando con una linea los espacios correspondientes a los item 17. 2.1., 34 y 35. Deben declararse como "Otras Deudas"

22. a 33. anulando con una linea los espicios coriespondentes a los item 17.

a 11. 34 y 35.

Diben declaraise como "Otras Deudas" las obligaciones originadas en el pago dificido al exterior de servicios o rentas los atrasos en los pagos al contado de cichos conceptos con formulario 4008 o 36d pendiente de autorización en el 18. C. R. A. al 31,12 82 los intereses purantocios y los intereses por mora, los intereses confirmes adeutados por obligaciones comerciales o financiciais se incluirán en esta categoria solamente el el caso de que no subisista la obligación de pago del principal Los fletes (cuando no corresponda su declaración por el importador de acuerdo con lo establecido en el fiem 20.) las utilidades y dividendos las regalhas y en general, todos los cenceptos incluidos en la tabla respectiva del Anexo XI, cuyos pagos lazyan siao difendos, folhacia parte de concepto perunente y el codigo sera asignado de acuerdo con la tabla de concepto perunente y el codigo sera asignado de acuerdo con la tabla que conceptos que se agrega como Anexo XI. a esta Comunicación. De informase el conceptos que se agrega como Anexo XI. a esta Comunicación. De informase el conceptos que se aprega como Anexo XI. a esta Comunicación. De informase el concepto "Otras obligaciones docur compictats los item 34. y 35., anuiando con una linea los espacios correspondente de acuerdo con las instrucciones dadas en el tiem 50. (Obertivaciones). Cuando se declaren estas obligaciones deorá compictatse los item 34. y 35., anuiando con una linea los espacios correspondentados en el tiem 50. conceptos de casa formulario so padedo ser el casa formulario so padedo ser el casa formulario so padedo ser el casa formulario formar en cada formulario cada formulario so padedo el pado se anteresponda ser el casa formulario los item 17. a 10. 6 84. y 55., segun corresponda Si el atuado de pago al coníado corresponda Si el atuado de pago al coníado corresponda ser elas ma carta de credito que corresponda informar en forma conjunta, decora mencimase como te

Debraiza.

J. Marcar con 'X" segun se hate de una importación de bienes corrientes o de capital. Se consideraran bienes "de capital" los incidos en la lista del 'Anexo I de Cheular COPEX - 1, Comunicación "A" 12, los restantes bienes seran considerados "connentes". En el caso de que la operación comprenda bienes de ambos hipos, debera informarse el de mayor participación en el valor de la obligación que se declara.

J. Informar la discriminación del memo original de la deuda expresado en la moneda de origen, sin centavos, aun cuando la deuda se encuentre parcialmente cancelada al 31/12/82. Se subraya que urbe entenuerse por monto original

mando de la deuda expresado en la moneda de origen, sin centavos, aun canado la deuda se encuentre parcialmente cancelada al 31/12/82. Se subraya que urbe entenuerse por monto original de la deuda unicamente la parte diferida del valor de la impoltación Si al 31/12/82 existeran embarques parciales, que correspondiera imotitair conjuntamente de acuerdo con las condiciones del ciédito documentario, debe declararse como monto original de la deuda el valor acumulado de los montos de pago diferido de dichos embriques. Los conceptos "fletes", "segures, etc., unicamente seran informados en el caso de que formen parte del monto total de la deuda originalmente contraída con el acreedior y deberán ser meinidos en "Otros".

Los intereses de estas obligaciones no deben ser informados en este item, para su declaración debe precederse de acuerdo con lo indicado en los item 44, y 45.

21. Las entidades autorizadas para operar en cambios deben informar el fiestino dado a todas las lineas de crédito obtenidas de sus corresponsales en el exterior al 3112/82 en forma global, incluyendo las aplicaciones por montos inferiores a Dis 15 000, unhizando un formulario 5001 por cada linea de crédito. Se deben inclui tambien las lineas de crédito en divisas de convenio. En "Financiación de exportaciones" (item 21a.) se incluiran los prestamos o anticipos otorgados a los exportaciones locales a cuenta de futuros cobros por exportaciones. En "Financiación de importaciones" (item 21b.) se registrarán las aplicaciones a cartas de crédito u otros instrumentos de financiación de importaciones por embarques va efectuados. En "Préstamos financieros" con cobertura a termino (item 21c) y Otros prestamos linancieros" (item 21d.) se indicados préstamos locales, según visia o no como de cada de crédito aplicados préstamos locales, según visia o no como de cada de crédito aplicados préstamos locales, según visia o no como de cada de crédito aplicados prestamos locales, según visia o no como de cada de crédito aplicados prestamos locales, según visia o

por operaciones de pase a favor de los prestatarios locales. En "Otras aplicaciones" (item 21e.) se informaran otros destinos no especificados precedentemente. En "Importe no aplicado" (item 21i.) se informará el monto de la linea de crédito no prestado a residentes en el país al 31/12/82. Todos los montos deben estar expresados en la monega de origen de la deuda con el acreedor del exterior (item 14.), sin centavos. La fecha del otorgamiento de la linea de crédito se informara en 21g.

22. Informar la fecha en que se realizo el primer o mino desemboiso del contrato vigente, haya dado lugar o no a un ingreso de divisas. En el caso de que el contrato se encuentre vencido y sin renoval o se hayan extendido los plazos, se informar la fecha del primer o unico desemboiso del contrato original.

23. Informar el monto de las divisas neguciadas en el mercado de cambios, correspondientes al contrato que se deciara, expresado en la moneda de origen de la obrigación (etcin 14.), sin centavos.

Corresponde declarar en este fiem, por

de la obagación (item 14.), san centavos.

Corresponde declarar en este ítem, por ejemplo, las obligaciones con seguro de camoto por el regimen de la Comunicación "A" 31 y complementarias que hayan dado lugar al ingreso de divisas. También corresponde declarar en este ilem las operaciones hechos por el régimen de la Comunicación "A" 162.

Las obligaciones con seguro de cambio por el régimen de la Comunicación "A" 137 no decen ser declaradas en este item sino en el item 26, (Importe no ingresado) y, segun corresponda, en los item 28, a 33 figual criterio se aplicara a las obligaciones con seguio de cambio por el régimen de la Comunicación "A" 31 y complementarias que no hayan dado

por el regimon de la Comunicación A 31 y complementarias que no hayan dado lu, or as togreso de divisas 24 informar la fecha en que se hqui-daron las divisas correspondientes al ul-timo o unico desembolso en el mercado

de cambios.

25 Marcar con una "X" la clase de

25 Marcar con una "X" la clase de formulario utilizado para declarar la venta de les divisas, por parte del deudor, correspondiente al ultimo o unico desemborso e indicar su letra y numero.

16 Informar el monto no ingresado de la obugación, sin centavos, que deberá ser legual a la suma de los conceptos enunciados en los mem 18, a 33.

17. Informar el monto original del prestamo sumando los conceptos "ingresado" y "no ingresado" utem 22, y 26.), independientemente de que a la fecha de la declararación la obligación se encontrara parcialmente cancelada.

28. Informar el monto del préstamo.

28. Informar el monto del prestamo, sin cemavos, utilizado para cancelar, en forma parcial o total deudas por importaciones. En este item, no se debea meciun los prestamos obtendos conforme al regimen de la Comunicación "A" 162.

29. Informar el monto del prestamo, sin centavos, utilizado para cancelar, en forma parcial o total, otros prestamos 30. Informar el monto del prestamo, sin centavos, por el cual se renovó un comirato vencido con el mismo aciecdor.

31. Informar el monto del prestamo, sin centavos, que se utilizo para cancelar intereses devengados por otras obligaciones o por la obigación que se renovo.

Informar los intereses, sin centa-

32. Informar ios intereses, sin centavos descontados por cobro anticipado sobre el prestamo que se declara.

33. Informar cualquier otra situación que no se encuentre comprendida en los item 28. a 32. y especificar el concepto correspondiente.

34. Informar la fecha en que se contra al calcada con expendio.

34. Informar la fecha en que se con-trajo la obligación con el exterior. 35 Informar el monto original de la deuda, sin cencavos, expresado en la moneda de origin (den 14) indepen-mentemente de que a la fecha de la declaración la obligación se encontrara parenimente cancelada.

a 42. No incorporados en este for-

36 a 42. No incorporados en este formulario

43. Marcar con "X" en 1 si la obligación fue convenida originalmente como
de pago diferido, Marcar con "X" en 2
si la obligación fue convenida cumo de
pago contado y ai 31/12/82 estaba pendiente de resolución en el B.C.R.A. un
formulario 4008 o 3687 solicitando el pago
de la operación. Se deberá informar letra, número y techa del formulario 4008
ó 3687 pendiente de resolución al 31.12,
32. Si hubiera mas de un formulario
pendiente informarlo de acuerdo con las
instrucciones dadas en el item 50. (Observaciones).

servaciones).

44. Maicar con "X" in corresponde o no el pago de intereses y, en caso afirmativo, si los intereses se pagan en forma anticipada o veneda.

Marcar con "X" la clase de tasa de interes que debe abonar el deudor. Si estasa "Fija" (1) se informata el porcentaje anual con hasta tres decimales en la columna respectiva. Si es tasa flotante "Prime" (2) o "LIBO|Furodeposito" (3), ind.car la sobretasa con ven de expresada en férminos anuales con hasta ties decimales Si es tasa "LIBO Extended de la columna respectiva" (3) se informará, expresada en términos anuales con hasta ues decimales Si es tasa 'LIBO Expredepósito" (flotante) (3) se informará, atemas, el plaza en dias (p.e., 90) y el código de moneda conforme a la tabla que se agrega como Anexo XI de esta Cemunicación. De tritarse de una clase de tasa fletante decima de las anteriores, informada como "Otra" (4), se de

jará constancia del método de calculo en hoja adicional de acuerdo con las ins-trucciones dadas en el item 50. (Obser-vaciones). Las clausulas contractuales referidas

Las cláusulas contractuales referidas a cargos por mora, de-existir, tambén serún descriptas en la forma indicada en el ítem 50. (Observaciones).

45. Informar la deuda pendiente de pago al 31/12/82, expresada en moneda de origen sin centavos. Los importes serán clasificados en deudas por capital y por interces, indicando asimismo los montos con cobertura a termino, a traves de seguros de cambio u operaciones de pase. Los intereses devengados al 31/12/82 pero no exigibles a esa fecha, no se deben incluir en esta declaración de

de pase. Los intereses devengados al 31; 12;82 pero no exigibles a esa fecha, no se deben incluir en esta declaración de deuda. En las columnas los importes seran clasificados de la siguiente manera:

— Columna (1): Importes a vencer, por obligaciones de pago diferido, unicamente para la deuda de capital.

— Columna (2): Importes vencidos il 31 12;82, por obligaciones de pago diferido o contado para los que se encontraban pendientes de resolución en el B.C.R. A. a dicha fecha solicitudes de autorización de pago en formulario 4008 o 3687;

o 3687;

— Columna (3): Importes vencidos al 31/12/82 por obligaciones de pago diferido para los que no se había presentado a esa fecha solicitud de autorización de pago en formulario 4008 o 3687. El importe a informar en concepto de capital sera el monto original de la deuda (item 20, o 27, o 35) menos las amortizaciones efectuadas hasta el 31/12/82.

En el cuso de que se tratara de una línea de ciédito la suna de los importes por capital declar dos por las enticaces financicias autorizadas en las co-

tes por capital declar dos por las enti-dades financieras autorizadas en las co-tambas (1) a (3) debe coincidir con la suma de los importes declarados en los ftem 21a. a 21f 46. Informar la suma de los totales de las celumnas (1) a (3) del item 45. 47. Indicar el nombre y domicino del avalista o gurante y en el caso de que sea del sector público el nombre del or-ganismo o institución y su jurisdicción (p.e., Secretar a de Estado de Hacien-da, Gobarno de la Provincia de..., Ban-da, Gobarno de la Provincia de..., Ban-da, Gobarno de la Provincia de..., Ban-mformar el porcentaje avalado o garaninformar el porcentaje avalado o garantizado, sul decimales, de la deuda original, El espacio habilitado para codigo es reservado para el B.C.R.A.

es reservado para el B.C.R.A.

48. Informar cuelquier otra gerantia otorgada por el declarante al 1 edor del exterior (p.e., hipoteca sobre, inta; caucion de titulos o acciones; c. ucion de certificados de depósito).

49. Informa: si la obligación se encontraba declarada con anterioridad al 31. 12-82. Si ello es así, indicar la fecha de presentación, clase de formulario (2500, 2361, 2362, 3169 o 3191) y el número asignado por el B.C.R.A. a la presentación. Existe la posibilidad de que deba informarse sobre varios formularios. En el caso de resultar insuficiente el espacio habilitado, informar de acuerdo con las instrucciones dadas en el nem 50. (Observaciones).

cio habilitado, infolmar de acuerdo con las instrucciones dadas en el nem 50. (Observaciones).

50. Maicar con "X" si exister o no observaciones. Informar la cantidad de hojas que se agregan para declarar los datos que el deudor estime de interes, como asi tambien para completar la información de los item para los cuales resulto insuficiente el espacio asignado en el fornitulario. Se conservará e identificara el orden de los item para los cuales se completa la información Se utilizaran hojas de correspondencia del deudor, dejandose constancia en éstas que forman parte de la declaración principal. Las hojas ampliatorias deberan cumplir con los requisitos de finna y certificación indicados en los nem 51., 52a. y 53.

y 53. 51. Esta declaración debera ser sus-cripta por el deudor o por sus repre-

cripta por el deudor o por sus representantes legales
52. La entidad financiera local que financio una operación comercial o financiera con cargo a una linea de ciédito del exterior certificara que la operación se encontraba efectivamente imputada a sus lineas de crédito al 31/12.52.
También certificará los avales o garantías otorgados por esa entidad informados en este formulario (iten. 47.).
Cuando no corresponda certificar la operación declarada, el espacio se anulará con una linea.

bará con una linea.

52a. La cittidad financiera o escribano publico debe certificar la firma del deudor o la de sus representantes le-

tales
53. Las declaraciones correspondientes
al relevamiento al 31/12-82 deben estar
intervenidas por Contador Publico en los
signientes casos:
a) Cuando el deudor declare únicamente deudas con acreedores domi-

a) Cuando el deudor declare únicamente deudas con acreedores domiciliados en el exterior;
b) Cuando el deudor declare deudas con acreedores domiciliados en el exterior y deudas con entidades inancieras locales por utilización de lineas de credito.

Al corresponde la intervención de l'arader Público cuando el deudor declare únicamente deudas con entidades inancieras locales por aplicación de lineas de crédito. En este caso, el espacio de anulció con una linea.

INSTRUCCIONES PARA LA
INTEGRACION DEL FORMULARIO NO
5001: RELEVAMIENTO DE LA DEUDA
EXTERNA AL 31-12-82 REQUERIDO
POR LA JUSTICIA FELLICAL
RESUMEN DE DEUDA
DECLARACION JURADA
Este iomunario resume las declaraciones de deuda presentadas por un mismo de deuda presentadas por un mismo de deuda presentadas por un mismo de presentar un unico fornulario 5002 por deudor en el formulario 5001. Corresponde presentar un unico fornulario 5002 por deudor, integrado a minguma y por triplicado. Los tres ejemplares deben ser ciaramente legibles. La incintación de calacter numerico deberá micgrarse ahneada sobre el margen derecho de los casilieros correspondientes sin utilizar pontos in comas.

La firma original del declarante debe

La firma original del declarante debe igurar en caca hoja del formulario y en las copias. Las certificaciones y la intervención de Confador Publico deben constar en el formulario original, como minimo.

1. Reservado para el B. C. R. A. (1)
2. Informar el apellido y nombres de razón social del deudor, conneidente con lo miormado en el formulario 5000 "Registro de Deudores".
3. Informar el número de inscripción del deudor asignado por el B.C.R.A.: michante la presentación del formulario 5000 "Registro de Deudores".
4. Informar la cantidad de formulario 5001 que se resumen en este formulatio.

5. Informar la foliación correlativa del las hojas que componen la presentación; de este iornalario y la cantidad total da hojas (p.e., en el caso de que se presenten dos nojas del formulario 5002, en la primera se inscribirá hoja 01 de 02 y en la segunda se escribira hoja 02 de 121.

6. Informar el húmero contelativo de presentacion asignado por el declarante en el nem 1º del formulario 5001.

7. Informar el concepto codificado como ne a las instrucciones del item 16 del formulario 5001.

8. De la deuda pendiente de pago al 31-12-82 se informana la denominación de la moneda de oligen, el cómbo (nem. 14. del formulario 5001) y el importe sincentiavos (nem 46. del formulario 5001).

9. Escribir el mismo numero matcadon el —item 43. (1 o 2) del formulario

10. Informar los datos que el decla-rante estime de interes. En el caso de que resulte insuficiente el espacio asig-nado en el formulario, se utilizaran ho-jandose constancia en estas que forman-parte de la declaración principal. Las nojas amphatorias deberán cumplir con-los requisitos de firma y ceruicación indicados en los item 11. a 14.

11. Esta declaración deberá ser sus-cripta por el deudor o por sus represen-tantes regales.

12. La enudad imanciera o escribano publico debe certificar la imma del deusor o la de sus representantes regalesa 13. Correspondera la imma del Contador Publico que ha interventado los formularios 2001 en los casos establecidos en las instrucciones del item 53 del formulario 5001. Cuando no corresponda la intervención de Contador Pui. J., se anuscipio del aspacio con una linea. lara el espacio con una linca.

14. El Consejo Profesional de Cien-cias Economicas de la jurisdicción co-rrespondiente certificara la firma del profesional en los casos en que este haya nuclivinido los formularios bool. Cuando no corresponda la intervención de Con-tador Público, se anulara el espacio con una linea.

INSTRUCCIONES PARA LA
INTEGRACION DE LOS
FORMULARIOS Nº 5003, 5003 A y
5003 B: RELEVAMIENTO DE LA
DEUDA EXTERNA AL 31-10-83 —
DECLARACION JURADA DE DEUDA

Les deudores comprendidos por las dis-posiciones del punto I. de la presente Comunicación deberán presentar un ejemplar del formulario 5003 por cada una de las obligaciones pendientes de cancelación al 31-10-83, de acuerdo con el alcance de las definiciones incluidas en estas instrucciones.

en estas instrucciones.

Con respecto a la deuda comercial, correspondera la integración de un formulario 5003 por cada embarque, a excepción de los siguientes casos en que deberan informarse en forma conjunta ei un único formulario 5003:

a) Embarques electuados en igual fecha con afectación a una misma carta de credito;

b) Enibarques pariales a ser afectados a una misma caria de crédito o a un mismo aval (p.e.., contrato "llave en mano"), independientemente de las fechas en que se produjeron, siempre que les correspondan un plan consolidado de pagos e iguales condiciones de tasa de interes y moneda de pago.

Con respecto a la d'ada financiera, correspondera la integración de un form

*	ANEKO
BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA RELEVAMIENTO DE LA DEUDA EXTERNA	1. (*)
AL 31.12.82	16.
Departamento de Deuda Externa REQUERIDO POR LA JUSTICIA FEDERAL	
DECLARACION JURADA DE DEUDA	
Ta Número correlativo	,
- T 27.	5. N° de ins-
4. Apellida y nombres o razón social del deudor	cripción del deudor
	[1001] [9 37]
6. Apellido y nombres o razón	7. Código: del - acreedor (*)
social del acreedor	38 42 43 9. Código del país del
	domicilio del acreedor
	10. Clase de acreedor
8. 9omicilio del acreedor	- '
	II. Vinculación SI I NO 2
	el acreedor 48
12. Entidad autorizada interviniente	Comercial
13. C6d:go(±)	Financiera-Līnea de Crēdito
11. Loaigo() 13 51	Financiera-Préstamos
14. Moneda de origen	Financiera-Op. de Pase
todigo.	Otras Deudas
15. Móneda de pago Código 1	Especificar:
54	57
Deuda Comercial (Importaciones) 1002 21. Deuda Financi	era (Linea de crédico)-sin centavos-
17. Fecha de embarque	36 +8
18. Instrumentación Carta Crédito 1 Letras 3 b. Financiación de Importaciones	or-
Corrientes 1 con cobertura a tér	05
19. Bienes De Capital 2	50 70
20. Monto original de la Deuda -sin centavos- 66 d. Otros Préstamos- Financieros	
Valor FOB	71
Otros	32 92
Total de la Deuda 38 f. Importe no aplicado	1 .
Original 39 991 0 Facha dal oroccanio	93
Especificar Otros g. Fecha del otorgamic	104 109
003] (* 37 Deuda Financiera (Préstamos y Operaciones de Pase) 39 37 Aplicación de los	fondos no ingresados esin centavose
28. Cancelación de	-214 CEUESAO2
22. Fecha del primer desembolso and importaciones 38 43 29. Cancelación de	38 48
Ingresado en divisas préstamos	49 ,59
24. Fecha de ingreso 44 30. Renovación	
55 60 31. Capitalización da intereses	70
25. Formulario 4001 1 Letra N2 32. Descuento de intere	
25. Importe *sin dentayos*	92 92
so militared	
27. Importe -sīn centavos-	
27. Importe -sin centavos- griginal de la deuda (23+26) 79 39 39	93 aciones
27. Importe -sin centavos- griginal de la deuda (23+26) 79 39 Otras Deudas	aciones
27. Importe -sin centavds- Griginal de la deuda (23+26) 79 39 39	os-j r r r r r r r r r

mulario 5003 por cada desembolso, a ex-cepción de los casos de desembolsos múl-tiples, en que el contrato de préstamo determine una tasa de interés común a todos los desembolsos, una misma mo-neda de nago y un plan consolidado de neca de pago y un plan consolidado de pagos, independientemente de la fecha en que se produjeron los desembolsos. En este caso los desembolsos deberán ser informados en forma conjunta en un unico formulario 5003.

unico formulario 5003.

Si la deuda queda encuadrada dentro dei concepto "Otras Deudas" (ver. item 16.), se integrara una declaración por cada obligación.

Los formularios 5003 A y 5003 B tienen por finalidad complementar: la información que se suministra en el formulario 5003, cuando el espacio asignado al plan de pagos (capital o intereses) resulta insuficiente para abarcar la totalidad de las cuotas que deben ser declaradas.

Estos formularios (5003, 5003 A y 5903 B) deben ser integrados a máquina y presentados por triplicada Los tres ejem-

plares deberán ser claramente legibles. La firma original del declarante debe figurar en cada formulario y en las co-plas. Las certimaciones e intervención del Contador Público deben constar en el el mular original y en una conja coel ejimplar original y en una copia, co-

mo mínimo. Todos los importes declarados deberán er escritos sin centavos. La información de carácter numérico deberá integrarse alineada sobre el margen derecho de los casilleros, correspondientes sin utilizar puntos ni comas. Las fechas se indicarán con números, utilizando dos dígitos para el día dos para el mes y dos para los dos últimos dígitos de cada año.

' (Las: instrucciones contenidas en los item in: a 5. y 14: son aplicables a los formularios 5003, 5003 A y 5003 B. Las instrucciones contenidas en los item 6.

nastragalories contenidas en los item 6. a 13. y 15. a 35. son aplicables únicamente al formulario 5003).

1. Reservado para el B.C.R.A.

1. Número correlativo de orden asignado a cada deuda por el declarante a partir de 6001.

2. Reservado para el B.C.R.A.

3. Foliar las hojas componentes de la presentación (en el espacio izquierdo) e indicar el total de hojas que compone la declaración (en el espacio derecho). El total de hojas está dado por la hoja correspondiente al formularios 5003 más la cantidad de formularios 5003 A y 5003 B utilizados eventualmente para informar los planes de pagos que superen la canacidad de información correspondiente.

pacidad de información correspondiente al formulario 5003.

4 Informar, el apellido y nombres o razón social del deudor, coincidente con lo informado en el formulario 5000 "Registro de Deudores".

5. Informar el número de inscripción del deudor asignado por el B.C.R.A. mediante la presentación del formulario 5000 "Registro de Deudores":

6. Declarar en forma completa el apellido y nombres o razón social del acreedor del exterior. Si el espacio no es suficiente, informar de acuerdo con lo indicado en forma completa el apellido en forma completa el apellido en forma completa el apellido y nombres o razón social del acreedor de la productiva de la completa el apellido y nombres o razón social del acreedor de la productiva de la completa el apellido y nombres o razón social del acreedor de la completa el apellido y nombres o razón social del acreedor del exterior. dicado en el item 50. (Obervaciones).

Les deudores por importaciones finan-ciadas por el expertador o una entidad financiera del exterior informarán el nombre del acreedor que financió la ope-ración. Cuando la importación sea fin-nanciada por un banco local con cargo a una linea de crédito del exterior, de-berá informarse en este espacio el nom-bre del exportador, seguido de la leyenda "Linea de Crédito".

En . financieras contraídas con ballos o el mas del exterior, se indicará como acreedor el nombre de éstos. Si la deuda financiera fue contraída con una entidad financiera autorizada locas mediante la aplicación de una linea de crédito del exterior, se escribirá en este espacio la leyenda "L de Crédito".

Cuando una entidad financiera declacuando una entidad financiera deciare una deuda propia por uso de una linea de crédito con un banco corresponsal del exterior, se informará el nombre del banco corresponsal.

En el caso de prestamo sindicado, se
informará el nombre del banco del exterior que lidera la operación, De aousta-

1006 30 17 Obligación Pago Oiferido 1 44. Tasa de Interes 43. Atraso Pago Contado 2 vigente al 31.	
Acraso Pago Concado 2 Vigente al 31.	
	Florance
Formulario 4008 [3] CLASE	Fija (2) Prime (3) L180/E.0eo.
33 Prime 2	
t t t t t t t t t t t t t t t t t t t	6 Tasa anual (\$) 6 Sobretasa (\$) 65 66 Plazo 58 63 wone 32 "
45. Deuda Pendienca (1) Vencimientos posteriores Al 31.12.82 -sin centavos- al 31.12.82	(2) Vencida al 31.12.82 con (3) Vencida al 31.12.92 sin 4008 ó 3687 pendiente 4008 ó 3687 pendiente
CAPITAL	
110071 Con cobertura a término 71	82, 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
24	49 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
214 Capetenta a cermine	
INTERESES (A.C.)	
[1008] 34 37 Con cobertura a término	204
Sin cobertura a término : ::::::::::::::::::::::::::::::::::	18
TOTALES	60
46. TOTAL DE LA DEUGA AL 37.12.82 (Col. (1) + Col. (2) + Co	1, (3)).
1	11.5 : :25
1009 34 37 47. Avalista/Garanta	
NO 2	Nachae
35	Nombre
	39 41 42 44
Domicilia .	Godigo (*) Avai
48. Otras Garantias NO 2 Especificar	*
120 12	
NO 2 46	rvaciones: S1 1 HO 2 79
Fecha Clase de formulario Né de declaración	
Se :	gregan hojas adicionales
51. DECLARACION DEL DEUDOR "Quien(e) suspide(n)	
en su caracter de	intos consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que no
hey ourse operaciones que corresponde imputar, directa o indirectamente, a la cancel	eción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, cor la presente, se autoriza di Sainto
hey otres operaciones que corresponde imputar, directa o indirectamente, a le cancel. Central de la República Argentine a recuerir las informaciones y a lever a cado las verificados de cado las verificados de cado de su	sción, parcial o toral de la deuda pendiente de pago, cor la presente, se automá a baina caciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro cais y afectia el presente requerimiento en uso de las facultades que la sciencian su Carta Organica.
hey otres operaciones que corresponde imputar, directa o indirectamente, a le cancel. Central de la República Argentine a requerir las informaciones y a llevar a cado las verifi arms el acreedor de la obligación declarada, Asimismo, se notifica(n) de que el 8.C.R.A. y la Ley del Régimen Panel Campierio (texto ordenado en 1962) y a requerimiento de li	sción, parcial o toral de la deuda pendiente de pago, cor la presente, se automás a saino cociones que estime convenientes ante los organismos fiscales comperentes de nuestro cars y efectia el presente requerimiento en uso de las facultades que la ocuerdan su Carta Organica.
hey otres operaciones que corresponde imputar, directa o indirectamente, a le cancel. Central de la República Argentine a recuerir las informaciones y a lever a cado las verificados de cado las verificados de cado de su	sción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, cor la presente, se autoriza si salco- caciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro cais y efecula el presente requerimiento en uso de las facultades que la souerdan su Carta Orgánica.
hey ourse operacioned que conresponde imputar, directo o indirectomente, a la cancal. Central de la República Argentine a requent las informaciones y a llevar a cado las verifisme el acreador de la pobligación declarada, Asimismo, se notifica[n] de que el 5.C.R.A. y la Lay del Régimen Penal Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de l	sción, parcial o total de la dauda pendiente de pago, cor la presente, se autoriza i cociones que estime convenientes arre los organismos fisculade competentes de nuestro cais y éfectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica a Justicia Federal".
hey ourse operacioned que contreponde imputer, directo o indirectomente, a le cancel. Central de la República Argentina a requerir las informaciones y a llevar a cado las verificame di acreedor de la poligicador declarada, Asimismo, se notifica(n) de que el 8.C.R.A. y la Ley del Régimen Penal Campierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y Fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION	sción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, zor la presente, se autimiza a bainda cacionies que estime convenientes ante los organismos fiscales comperentes de nuestro cars y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica e austicia Faderal",
hey ourse operacioned que corresponda imputar, directo o indirectmente, a le cancal Central de la República Argentina en requerir las informaciones y a llevar a cado las verifi ame el acresdor de la poligicario declarada, Asimismo, se notifica(n) de que el 8.C.R.A. y la Ley del Régimen Penel Gambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de li Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea SI 1 Oborgado aval SI 1	sción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, zor la presente, se amina a salima cacionies que estime convenientes ante los organismos fiscales compretentes de nuestro cais y efecula el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica e Justicia Faderal".
hey otres operacioned que corresponda imputar, directa o indirectamente, a le cancal central de la República Argentina a requerir las informaciones y a llevar a cado las verificame el acreador de la obligación declarada, Asimismo, se notifica[n] de que el 5.C.R.A. y la Ley del Régimen Penal Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea SI I Otorgado aval SI I de Grédito NO 2 (15.47)	sción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, zor la presente, se amba a salima cacionies que estime convenientes arme los organismos fiscales compercentes de nuestro cais y efecula el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica e Justicia Faderal",
hey otres operacioned que corresponda imputar, directa o indirectamente, a le cancel. Central de la República Argentina a requerir las informaciones y a llevar a cado las verificame el acreador de la obligación declarada, Asimismo, se notifica[n] de que el 5.C.R.A. y la Lay del Régimen Penal Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y Fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea SI I Otorgado aval SI I I de presidire.	sción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, zor la presente, se autoria a saliminación cacionies que estime convenientes anne los organismos fiscales comperentes de nuestro cars y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica e Justicia Faderal",
hey otres operacioned que corresponde imputar, directo o indirectomente, a la cancal. Central de la Recubilica Argentina a requerir las informaciones y a llevar 3 cado las verificame di acreador de la obligación declarada, Asimismo, se notifica(n) de que el 5.C.R.A. y la Ley del Régimen Penal Campierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha SZ. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea SI 1 Otorgado aval SI 1 de Grédito NO 2 (15 47)	sción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, zor la presente, se autoria a saliminación cacionies que estime convenientes anne los organismos fiscales comperentes de nuestro cars y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica e Justicia Faderal",
hey otres operacioned que corresponda imputar, directa o indirectamente, a le cancal central de la República Argentina a requerir las informaciones y a llevar a cado las verificame el acreador de la obligación declarada, Asimismo, se notifica[n] de que el 5.C.R.A. y la Ley del Régimen Penal Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea SI I Otorgado aval SI I de Grédito NO 2 (15.47)	sción, parcial o total de la dauda pendiente de pago, cor la presente, se autoriza i cociones que estime convenientes arre los organismos fisculade competentes de nuestro cais y éfectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica a Justicia Federal".
hey ourse operacioned que corresponda imputar, directa o indirectamente, a le cancal Central de la República Argentina a requerir las informaciones y a llevar a cado las verifi ama el acreador de la poblicación declarada, Asimismo, se notifica(n) de que el 5.C.R.A. y la Ley del Régimen Penel Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea SI I Otorgado aval SI I de Grédito NO 2 (i.c. 47)	sción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, zor la presente, se autoria a saliminación cacionies que estime convenientes anne los organismos fiscales comperentes de nuestro cars y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica e Justicia Faderal",
hey ourse operacioned que corresponda imputar, directa o indirectamente, a le cancal Central de la República Argentina a requerir las informaciones y a llevar a cado las verifi ama el acreador de la poblicación declarada, Asimismo, se notifica(n) de que el 5.C.R.A. y la Ley del Régimen Penel Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea SI I Otorgado aval SI I de Grédito NO 2 (i.c. 47)	sción, parcial o total de la dauda pendiente de pago, cor la presente, se autoriza i cociones que estime convenientes arre los organismos fisculade competentes de nuestro cais y éfectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica a Justicia Federal".
hey ourse operationed que corresponds imputar, directo à indirectmente, a la canadicatro de la Resibilita Argentine a requirir las informaciones y a llevar 3 caso les verificame el acresdor de la obligación declarada. Asimismo, se notifica[n] de que el 8.C.R.A. y la Ley del Régimen Penel Cambierio (texto ordenaco en 1982) y a requerimiento de la Lugar y Fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea 51 1 Diorgado aval 51 1 o garantía no garantía no 2 (ic. 47) 82	sción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, Por la presente, se autestro cais y carcionies que estime comenientes ante los organismos fiscales compenentes de nuestro cais y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica s'austicia Faderel". Firma 522. CERTIFICACION DE FIRMAS
hey ourse operacioned que corresponda imputar, directa d indirectmente, a la cancal Central da la Resibilita Argentina e informaciones y a llevar 3 cao las verifi ama el acreador de la obligación declarada. Asimismo, se notifica[n] de que el 8.C.R.A. y la Ley del Régimen Penel Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea SI 1 0 torgado aval SI 1 de crédito no 2 (i.e. 47) Reservado para el 9.C.R.A. Departamento de C.P.D. Qepartamento de	scioni parcial o total de la deuda pendiente de pago, for la semene, a autorità cara concionie que estime convenientes arrel los organismos fiscales comperentes de nuestro cara y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Orgánica s'austicia Federal". Firma 52a. CERTIFICACION DE FIRMAS
hey ourse operationed que corresponda imputar, directo à indirectmente, a la cancel. Central de la Resibilita Argentina e informaciones y a llevar 3 caso les verifs ame el acreador de la obligación declarada. Asimismo, se notifica [n] de que el 8.C.R.A. y la Ley del Régimen Penel Cambierio (texto ordenaco en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea 51 1 0tongado aval 51 1 o garantía de crédito NO 2 (i.e. 47) 83 Reservado para el 9.C.R.A. Departamento de C.P.D. Qepartamento de	scioni parcial o total de la deuda pendiente de pago, for la semene, a autorità cara concionie que estime convenientes arrel los organismos fiscales comperentes de nuestro cara y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Orgánica s'austicia Federal". Firma 52a. CERTIFICACION DE FIRMAS
hey ourse operacioned que corresponda imputar, directa d indirectmente, a la cancal Central da la Resibilita Argentina e informaciones y a llevar 3 cao las verifi ama el acreador de la obligación declarada. Asimismo, se notifica[n] de que el 8.C.R.A. y la Ley del Régimen Penel Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea SI 1 0 torgado aval SI 1 de crédito no 2 (i.e. 47) Reservado para el 9.C.R.A. Departamento de C.P.D. Qepartamento de	scioni parcial o total de la deuda pendiente de pago, for la semene, a autorità cara concionie que estime convenientes arrel los organismos fiscales comperentes de nuestro cara y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Orgánica s'austicia Federal". Firma 52a. CERTIFICACION DE FIRMAS
hey ourse operationed que corresponda imputar, directo à indirectmente, a la cancel. Central de la Resibilita Argentina e informaciones y a llevar 3 caso les verifs ame el acreador de la obligación declarada. Asimismo, se notifica [n] de que el 8.C.R.A. y la Ley del Régimen Penel Cambierio (texto ordenaco en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea 51 1 0tongado aval 51 1 o garantía de crédito NO 2 (i.e. 47) 83 Reservado para el 9.C.R.A. Departamento de C.P.D. Qepartamento de	scioni parcial o total de la deuda pendiente de pago, for la semene, a autorità cara concionie que estime convenientes arrel los organismos fiscales comperentes de nuestro cara y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Orgánica s'austicia Federal". Firma 52a. CERTIFICACION DE FIRMAS
hey otres operationed que corresponda imputar, directo o indirectmente, a la cancel. Central da Recubilica Argentina a requira las informaciones y a llevar 3 caso las verificame el acreedor de la obligación declarada. Asimismo, se notifica(n) de que el 8.C.R.A. y la Lay del Régimen Penal Campierio (texto ordenaco en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha 52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION Cargada a línea 51 1 0tongado aval 51 1 o garantía de crédito NO 2 (i.e. 47) 63 Reservado para el 9.C.R.A.	sción: parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente. Se concionies que estime convenientes ante los organismos fiscales comperentes de nuestro cais y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la scuerdan su Carca Organica s'austicia Federal". Firma 522. CERTIFICACION DE FIRMAS
hey ourse operaciones que corresponda impurar, directo o indirectomente, a la cancal Cantral da la Resibiliza Argentina a requerir las informaciones y a llewar 3 caso las verificame el acreedor de la obligación declarada. Asimismo, se notifica(n) de que el 8.C.R.A. y la Lay del Régimen Penal Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la Lugar y fecha SZ. CERTIFICACIÓN BANCARIA DE LA OPERACIÓN Cargada a línea SI 1 Doorgado avai SI 1 o garantía de crédito NO 2 (i.e. 47) Reservado para el 3.C.R.A. Departamento de C.P.D. Qepartamento de	sción, parcial o total de la deuda pendiente de pago, Por la presente, se autestro cais y carcionies que estime comenientes ante los organismos fiscales compenentes de nuestro cais y efectua el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica s'austicia Faderel". Firma 522. CERTIFICACION DE FIRMAS

do con las instrucciones del nem 50. (Observaciones) se informara en hoja adicional la nomina de bancos que finan-

cian di prestalho sindicado y su porcen-taje de participación.

7. Reservado para el B.C.R.A.

8. Informar el domicilio completo de la persona usida o ideal indicada en el item 6. Cuando en este item se haya item 6. Cuando en este item se haya pleciarador como acreed: a un exportador del exterior, a un banco del exterior o a cualquier otra persona física o ideal no residente en el país, se informará el respectivo domicilio en el exterior. Cuando en el item 6. se haya informado únicamente "Línea de Crédito", el espacio perá anllado con una línea.

9. Informar el código del país del domicilio de la persona física o ideal declarado en al item 8. conforme a la tabla

micilio de la persona física o ideal decla-rada en el item 8. conforme a la tabla porrespondiente que se agrega como Ane-ro XI de esta Comunicación, Cuando el acreedor sea un organismo internacional de BIRF, BID, CFI) se asignará el godigo "200" de acuerdo con lo estableci-lo, en la tabla respectiva del Anexo XI.

Cuando en el ítem 8. se haya anulado el espacio, se escribirá "939". 10. Asignar número de acuerdo con

la siguiente tabla:

1 — Organismos internacionales (p.e., BIRF, BID, CFI).

mentales de otros países (p.e., EXIMBANK).

EXIMBANK).
 Bancos comerciales del exterior.
 Créditos sindicados.
 Tenedores de títulos y valores emitidos por el sector privado en mo-

neda extranjera.
6 — Proveedores del exterior.
7 — Otros acreedores privados del ex-

terior.

Otros aereedores públicos del creterior.

9 — Lineas de crédito del exterior de bancos locales.

El número se asignará de acuerdo con lo declarado en el item 6. Se asignará el número 9 cuando se haya escrito la le-yenda "Línea de Crédito" o el nombre del

exportador seguido de la leyenda "Li-

nea de Crédito". 11. Marcar con "X" según exista o no vinculación económica entre el deudor y el acreedor en los términos de la Ley le Inversiones Extranjeras (texto ordenado

en 1980).

en 1980).

12. Informar el nombre de la entidad financiera local que intervino en la instrumentación de la operación comercial que se declara o en la negociación cambiaria de un préstamo. En el caso de operaciones financiadas por un banco local mediante una línea de crédito del exterior, la entidad financiera que se informa en este item es también el acreedor. Se anulará con una línea en el caso de que no hubiera intervención de una entidad local o que el declarante rira una entidad financiera autorizada.

13. Reservado para el B.C.R.A.

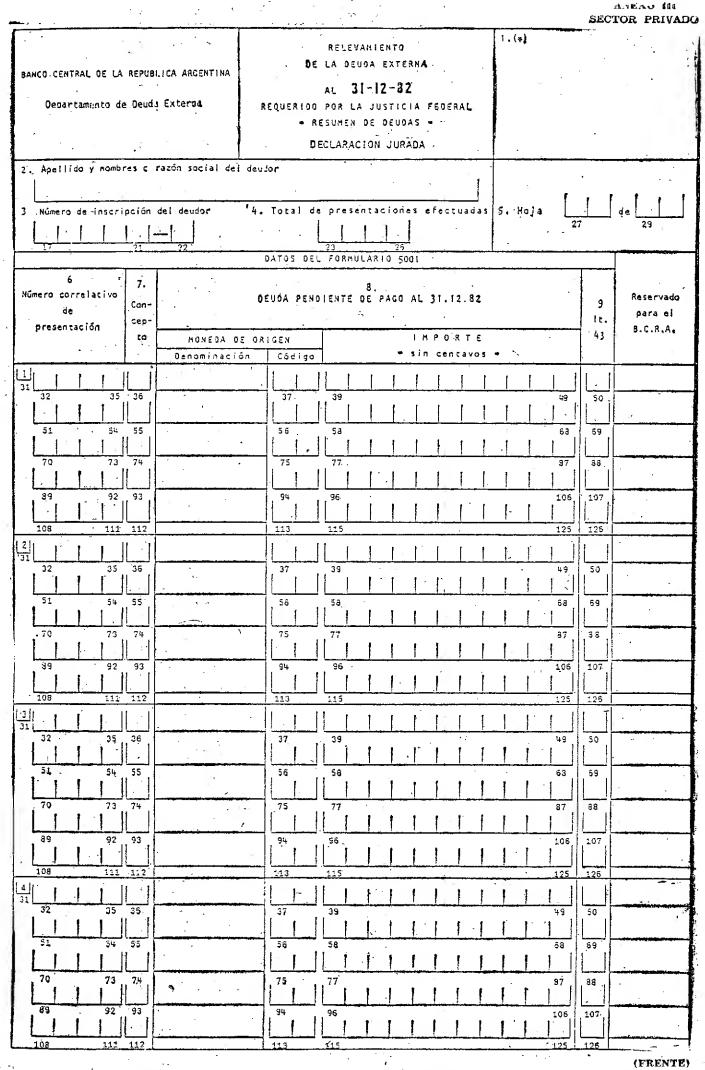
14. Informar la moneda en que se contra la obligación y su código conforme

thio la obligación y su código conforme a la tribla correspondiente que se agrega como Anexo XI de esta Comunicación.

15. Informar la moneda en que se com-vino pagar la obligación y su código coda-forme a la tabla correspondiente que as agrega como Anexo XI de esta Compa-

16. Marcar con "X" el concepte de la obligación, conforme a la clasificación indicada. Corresponde marcar un única concepto. Esta clasificación se aplica tante para obligaciones de pago direido como para efersos de pago el contedo as no para obligaciones de pago diferido 004 mo para atrasos de pagos al contado, es decir, obligaciones pactadas de pago contado cuya cancelación, solicitada en formulario 4008 ó 36%, se encontraba pendiente de aprobación en el B.C.R.A. al 31/10/83.

Debe considerarse "Deuda Comercial" toda obligación originada directamente en importaciones aun cuando una entidad financiera local haya intermediado en la operación utilizando una linea de crédito. Asimismo, será considerada "Deuda Comercial" aquélle que responda que contrato por el cual se renueva una fienda por importaciones, mediante acuera



de directo con los proveedores. Los intereses corrientes, vencidos e impagos al 3141083, originados en 'Deuda Comercial' in tanto subsista la obligación de pago del principal, así como los intereses no vencidos, deberán ser informados conjuntamente con la obligación principal en la parte correspondiente a intereses del plan de pagos. La declaración de las deudas comerciales debe ser efectuada por el importador completando los ítem 17.

3 20. inclusive, anulando con una línea los espacios correspondientes a los ítems 21. a 35.

Debe constantirse "Leuda Financiera Linea de Crédito)" las obligaciones contraídas por las entidades autorizadas pasa operar en cambios con sus corresponcales en el exterior, conforme a su proplia modalidad (p.e., cuentas especiales, adelantos, aceptaciones, "cali", etc.) En el cuso-de estas obligaciones las entidatras financiosas debetas completar de item 21. anulando con una línea los espacios correspondientes a los item 17. a 20. 22. a 35. Las entidades financieras informarán las condiciones convenidas con su acreedor del exterior y no las condiciones que rigen las aplicaciones de esas líneas de crédito con sus clientes.

Debe considerarse "Deuda Financiera (Préstamos y Operaciones de Pase)" todo crédito recibido en divisas, hayan sido liquidadas por el declarante en el mercado local de cambios (préstamos ingresados) o aplicadas por el declarante para las operaciones mencionadas en los ítems 28, a 33. (préstamos no ingresados). Este concepto incluye las deudas contraidas con entidades financieras locales mediante la utilización de sus líneas de credito. Los préstamos de organismos internacionales en todos los casos deben declararse como "Deuda Financiera". Las operaciones de pase, incluidas las propias de la constituyen de la constituitation de la constituidad
un caso particular de deuda financiera, aun cuando se haya utilizado para cancelar- importaciones (Régimen de la Comunicación "A" 162). Los intereses corrientes vencidos e impagos al 311083 originados en "Deuda Financiera (Líneas de Crédito Préstamos y Operaciones de Pase)" en tanto subsista la obligación de pago del principal así como los intereses no vencidos, deberán ser informados conjuntamente con la obligación principal en la parte correspondiente a intereses del plan de pagos. Los declarantes de este tipo de obligaciones deben completar los item 22. a 23., anulando con una línea cada uno de los espacios correspondientes a los items 17. a 21., 34. y 35.

Deben declararse como "Otras - Deudas" las obligaciones originadas en el pago diferido al exterior de servicios o rentas los atrasos en los pagos al contada de dionos conceptos con formulario dos o 3687 pendiente de autorización en el B.C.R.A. al 31:10 83, los intereses punitorios y los intereses por mora. Los intereses corrientes adeudados por obligaciones comerciales o financieras se incluirán en esta categoria solamente en el caso de que no subsista la obligación de pago del principal. Los fletes (cuando no corresponda su declaración por el importador de acuerdo con lo establecido en el item 20.), las utilidades y dividendos, la regalías y en general, todos los conceptos incluidos en la tablat respectiva del Anexo II, cuyos pagos ha yan sido diferidos, forman parte de este grupo de obligaciones. En el espacio singulente "Especificar" se indicará el consecuto de acuerdo con la tabla de consecutos que se agrega como Anexo XI as esta Comunicación. De informarse el concepto "Otras obligaciones sin discriminar" de la tabla de conceptos de la tabla de concepto "Otras obligaciones sin discriminar" de la tabla de conceptos de casa conceptos de la tabla de conceptos de la tab

10 Observaciones:		i ii and hay	The same programmer of the same production of the same same same same same same same sam	The said of the sa
Some But Chinash at little				
		•		
		•		
				•
77. DECLARACION DEL DEUDOR		. 19	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Quien(es) suscribe(n)				
en su carácter de	77.22		· Marile of the	(Electronic)
daciara(n) bajo juramento que los efectuadas en los términos de la				
				•
			* .	
Augar y facha			Timi	
2. CENTIFICACION DE FINHAS		13. INTERVENCE	ON DE CONTAGOR PUBLICO	
		1		
		-		•
·				
				,
		8		
S CONTROL CONTROL OF THE PARTY OF THE	COLONS CO.			الفائلة الأسائلية والمراجع فالمسيوا
A. CONSELO PAGRESIONAL DE CIENCIAS E	- INCLUMENTAL STATES		-	
				•
	•		•	
	•			
	ŧ			
ъ. Дипри	WARD BARA EL BANCO	SNTRAL DE LA REPLIE	ILICA ARGENTINA	
والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمساورة والمساورة والمساورة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة	VADO PARA EL EANCO (Eentro de Pro	ENTRAL DE LA REPUE Decesamiento de Dato		de Ceuda Excerna
Réser. Repartamento do Peuda Externa				de Ceuda fixterna
يا در بيند. در در در در در بين <u>در بين در مساور در با الكشوات اين ا</u> در بين مرد مي در بين <u>كوشت ميرون</u>				de Ceuda Externa
يا در بيند. در در در در در بين <u>در بين در مساور در با الكشوات اين ا</u> در بين مرد مي در بين <u>كوشت ميرون</u>				de Ceuda Excerna
والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمساورة والمساورة والمساورة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة				de Ceuda Excerna

změzo, se explicará su naturaleza de acuerdo con las instrucciones dadas en el item 50. (Observaciones). Cuando se Declaren estas obligaciones deben com-ipletarse los items 34, y 35., anulando con una linea los espacios correspondientes a los ítems 17. al 33.

Los arrasos do pagos pactados al con-itado sólo pueden ser clasificados como "Douda Comercial" u "Otras Deudas". En testos casos debe presentarse un formula-Trio 5893 por cada formulario 4008 ó 3687 perciente de autorización por el B.C.R. A. al 31/10/83 y completarse en cada fermulario los ítems 17. a 20. ó 34. y 35., según corresponda. Si el atraso de pago al contado corresponde ser clasificado como "Otros Daudas" la fecha de original. como "Otras Deudas", la fecha de ori-gen de la obligación es aquélla en que el pago se hizo exigible y el monto origii nul de la deuda es el que se solicitó trans-Zerir.

17. Informar la fecha de embarque con-forme a la documentación correspon-diente. Si al 31/10/83 existieran embar-ques parciales con afectación a una misma cara de crédito que corresponda in-formar en forma conjunta, deberá men-cionarse como fecha de embarque la del realizado en primer término.

18. Marcar con "X" la clase de instrumentación utilizada en la importación conforme a los grupos indicados. Se indicará "Letras" cuando se utilice este documento y no exista Carta de Crédito o Cobranza.

19. Mercar con "X" según se trate de una importación de bienes corrientes o de capital. Se considerarán bienes "de capital" los incluidos en la lista del Anexo I de la Circular COPEX - 1. Comunicación "A"; los restantes bienes serán considerados "gorrientes". En el caso de que la correctón comprende bienes de que la operación comprenda bienes de

ambos tipos, deberá informarse el de mayor participación en el valor de la obligación que se declara.

20. Informar la discriminación del monto original de la deuda expresado en nonconstruit de la deuta explesata en la moneda de origen, sin centavos, aun cuando la deuda se encuentre parcialmente cancelada al 31/10/83. Se subraya que debe entenderse por monto original de la deuda unicamente la parte diferida del valor de la importación. Si al 31/10/83 existieran embarques parciales, que correspondiera hacertas en un consegue a la consegue correspondiera informar conjuntamente de acuerdo con las condiciones del crêdito documentario, deberá declararse co-mo original de la deuda el valor acumulado de los montos de pago diferido de dichos embarques. Los conceptos "fletes", "seguros", etc.. únicamente serán informados en el caso de que formen parte del monto total de la deuda originalmente contraida con el acreedor y deberan ser incluides en "Oiros". Les tereses de estas obligaciones no deben ser informades en este item; para su de-claración debe procederse de acuerdo con lo indicado en los items 36b. a 47b.

21. Las entidades autorizadas para operar en cambios deben informar el destino dado a todas las líneas de crédito obtenidas de sus corresponsales en el exterior al 31/10/83 en forma global, incluyendo las aplicaciones por montos inferiores a Dls. 15.000, utilizando un formulario 5003 por cada línea de crédito. Se deben incluir también las líneas de crédito en divisas de convenio. En "Financiación de exportaciones" étem 212. nanciación de exportaciones" étem 212. nanciación de exportadores locales a cuenta de futuros cobros por exportaciones. En "Financiación de importaciones" (item 21b.) se registrarán las aplicaciones a partas de crédito u otros pagos insnes a cartas de crédito u otros pagos ins-

	2	SECTOR PRIVADO
BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA	RÉLEVAMIENTO	1.(±)
, ",	DE LA DEUDA, EXTERNA	-
Departamento de Deuda Externa,	AL 31.10.83	
,	DECLARACION JURADA DE DEUDA	
da Número correlativo de presentación 17 20	2. Alta 2 (*) Modifi 3 3. Hoja 01 de 25	
4. Apellido y nombres o ;		5. N ² de inscripción del deudor [
razón social del deudor		1001 25 30 31
		7.Cődigo del
6. Apellido y nombres o razón social del	*	acreedor (÷) 38 42 43
acreedor		9. Código del país del domicilio del acreedor
		44 46
8. Domicilio del acreedor:		10. Clase de acreedor
		11. Vinculación del SI 1 deudor con el NO 2
		acreedor 48.
12. Entidad autorizada	<u>,</u>	Comercial
THE STREET STREET	, , , , , ,	'Financiera-tinea de Crédito 2
	13. Códígo(+)	Financiera-Préstamos 3
		Financiera-Op. de Pase 4
14. Moneda de origen	tódigo	Otras Deudas 5
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	52	Especificar: 56
15. Moneda de pago	Cődigo · S+	57
euda Comerciai (Importaciones)	134 37	iera (Linea de Crédito) (s/ctyos.)
. Fecha de embarqur	a. Financiación de exp	38. 48
3. Ynstrumentación Carta Crédi Cobranza	2 Otra 4 taciones	,
	Corrientes 1 con cobertura a term	
19. Bienes	De Capital 2 d. Otros Prestamos	
20. Monto original de la Deuda (s/o	etvos.) 66 Financieros	71 81
Valor FOS.	a. Otras aplicaciones	
0'tros 1 1	77 4. VC) 45 4511 (4210) 43	32 92
Total de la 178	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Deuda Original	99.	93
Especificar Otros	g. Fecha de otorgamier	104 109
1003 Deuda Financiera, (Prestamos y Ope		os fondos no ingresados (s/ctvos.)
34 37 条 公 经	34 37 28. Cancelación importacione	
22. Fecha del primer desembolso.	38 : 43 29, Cancelación	38 48
23. Importe (s/ctvos.) Ingresado en divisas	préstamos	49 59
24. Fecha de ingresu	30. Renovación	60 70
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	53 60 31. Capitalización intereses	de
25. Formula 4001 1 Letra 2	N3 53 67 37. Descuente de reses adelanta	ndos
26, Importe (s/ctvos.) no ingresado	33. Otras aplicacione	92.
27. importe (s/ctvos.) original de la dauda (23 + 26) 79	78 Especificar Otras	1
1005 Otras deudas		
34 37 34, Fecha de origen de la obligación	35 Importe (s/ct original de deuda	la Lu
		/ERENTS

trumentos de financiación a importacrumentos de financiación a importadores por embarques ya efectuados. En
"Prestamos financieros con cobertura a
término" (téem 21d.) y "Otros Préstamos financieros" (téem 21d.) se indicarán
los montos de la línea de crédito aplicados a préstamos locales, según exista o
no cobertura a término mediante seguro
er por operaciones de pase a favor de los
prestatarios locales. En "Otras aplicaciones" (téem 21e.) se informarán otros
destinos no específicados precedentemenbe. El "Importe no aplicado" (téem 21f.) te. El "Importe no aplicado" (item 21f.) se informará el monto de la linea de crése informará el monto de la línea de crédito no prestado a residentes en el país 31/10/83. Todos los montos deben estar expresados en la moneda de origen de la deuda con el acreedor del exterior (item 14.), sin centavos. La fecha del ótorgamiento de la línea de crédito se informará en 21g.

22. Informar la fecha en que se realizo el primer o único desembolso del contrato vigente, haya dado lugar o no a un ingreso de divisas. En el caso de que el

contrato se encuentre vencido y sin renovar, o se hayan extendido los plazos,
se informará la fecha del primer o único
desembolso del contrato original.
23 Informar el monto de las divisas negociadas en el mercado de cambios, correspondientes al contrato que se declara,
expresado en la moneda de origen de la
obligación (fem 14.), sin centanvos.

Corresponde declarar en este item, por

Corresponde declarar en este ítem, por ejemplo, las obligaciones con seguro de cambio por el régimen de la Comunicación "A" 31 y complementarias que hayán dado lugar al ingreso de divisas. También corresponde declarar en este item las operaciones hechas por el régimen de la Comunicación "A" 162.

Las obligaciones con seguro de cambio por el régimen de la Comunicación "A" 137 no deben ser declaradas en este item sino en el item 26. (Importe no ingresado) y según corresponda, en los items 28. a 33. Igual criterio se aplicará a las obligaciones con seguro de cambio por el régimen de la Comunicación "A"

31 y complementarias que no hayan da-

do lugar al ingreso de divisas.

24. Informar la fecha en que se liquidaron las divisas correspondientes al último o único desembolso en el mercado de

25. Marcar con "X" la clase de formu-lario utilizado para declarar la venta de las divisas, por parte del deudor, correspondiente al último o único desembolso e indicar su letra y número.

26. Informar el monto no ingresado de

26. Informar el monto no ingresado de la obligación, sin centavos, que deberá ser igual a la suma de los conceptos enunciados en los ítems 28. a 38.

27. Informar el monto original del préstamo sumando los conceptos "ingresado" y "no ingresado" (ítems 23. y 26.), independientemente de que a la fecha de la declaración la obligación se encontrara parcialmente caucelada

contrara parcialmente cancelada. 28. Informar el monto del préstamo, sin centavos, utilizado para cancelar, en forma parcial o total, deudas por im-portaciones. En este ítem, no se deben

incluir los préstamos obtenidos conforme al régimen de la Comunicación "A" 162.

Informar el monto del préstamo,

sin centavos, utilizado para cancelar, en forma parcial o total, otros préstamos.

30. Informar el monto del préstamo, sin centavos, por el cual se renovó un contrato vencido con el mismo acreedor.

31. Informar el monto del préstamo, sin centavos, que se utilizó para cancelar intereses devengados por otras obligaciones o por la obligación que se re-

32. Informar los intereses, sin centa-vos, descontados por cobro anticipado so-bre el préstamo que se declara. 33. Informar cualquier otra situación que no se encuentre comprendida en los

item 28, a 32, y especificar el concepto correspondiente.

trajo la obligación con el exterior.

35. Informar el monto original de la deuda, sin centavos, expresado en la mos.

neda de origen (item 14), independien-tamente de que a la techa de la declara-ción la obligación se encontrata parcialmente cancelaga.

Plan de pagos de la deuda pendiente ---

CAPITAL

(Las instrucciones contenidas en los tem 36a, a 42a, son aplicables a los formularios 5003 y 5003 A).

as cuotas seran informadas en el propuen de su fecha de vencimiento, a partair de la primera cuota pendiente de pago, vencida o a vencer. En el caso de que una cuota se encuentre parcialmente cublerta por uno (o más) contrato (s) de seguro de cambio, se procederá a dividirla como si se tratara de dos o más ruotas diferentes, informando por separado- la(s) parte(s) de la(s) cuota(s) cubierta(s) por seguro(s) de cambio de a parte no cubierta. Cuando las fechas de vencimiento (ftem 37a.) declaradas en el plan de pagos revistan carácter en el pian de pagos revistan carácter estimativo, se dejará constancia de ello el ftem 50. (Observaciones). La fecha de exigibilidad y el mento correspondienda operaciones convenidas como de

pago al contado vencidas seran informados en el "Pian de pagos de la truda pendiente — CAPITAL". También 50 incluirán en esta sección los impertes adeudados en concepto de intereses por mora, intereses punitorios e intereses corrientes cuando no subsista la obligación del principal del principal,

36a. Numerar cada rengión correlativamente a partir de 001, ordenanco las cuotas segun su fecha de vencimento, utilizando hojas complementaries (formulario 5003 A) en caso de que el nume-ro de cuotas supere el espacio previsto

en este formulario.

37a. Informar la fecha a partir de la cual la obligación es exigible. En el caso de deuda vencida esta fecha es autorica al 31/10 83. En caso de lineas de crédito, las entidades autorizadas informarán to, las entidades autorizadas informarán la fecha de vencimiento de la linea. 38a. Informar el importe, sin centa-vos, de cada cuota de capital expresa-

da en la moneda de origen.

39a. De tratarse de una operación de pase u obligación con seguro de embio, informar el número de contrato

asignado por el B.C.R.A. En los restantes casos anular el espacio con una li-

Diseño 69,03

40a. Informar la letra y el número del formulario 4008 ó el número del formulario 3687 por el que se solicitó autorización de pago de la cuota y que se encontraba pendiente de resclución por el B.C.R.A. al 31:10,83. Si se hubiesen presentado ambos formularios indicar únicamente el 4008.

41a. Se debe informar las cuotas efectivamente canceladas entre el 31/10/83 y la fecha de presentación de este formulario 5003 (ó 5003 A) al B.C.R.A. En la columna "Clase de formulario", se informará en el renglón superior el número y letra del formulario utilizado para la cancelación (4002 A, 4004 B, 3688 u otro) y en el renglón inferior el número asignado por la institución autorizada interviniente. En el caso de cancelación mediante un nuevo préstamo o de cancelación sin uso de divisas, informar en "Fecha" la de la amortización del préstamo y en la columna "Clase de formulario" escribir "Nuevo prés-41a. Se debe informar las cuotas efec-

tamo" o "Sin divisas" según corresponda. tamo" o "Sin divisas" segun corresponda. El código de moneda de pago se tomaráde la tabla correspondiente que se agrega como Anexo XI de esta Comunicación y el mismo deberá ser coincidente con el informado en el item 15. De no ser igual la moneda de origen a la de pago, se deberá informar el tipo de pase aplicado de acuerdo con las instruecciones dadas en el item 50. (Observaciones). El importe será expresado sin censiones. nes). El importe serà expresado sin cen-tavos. El nombre de la entidad autori-zada interviniente debera ser informado en la última columna.

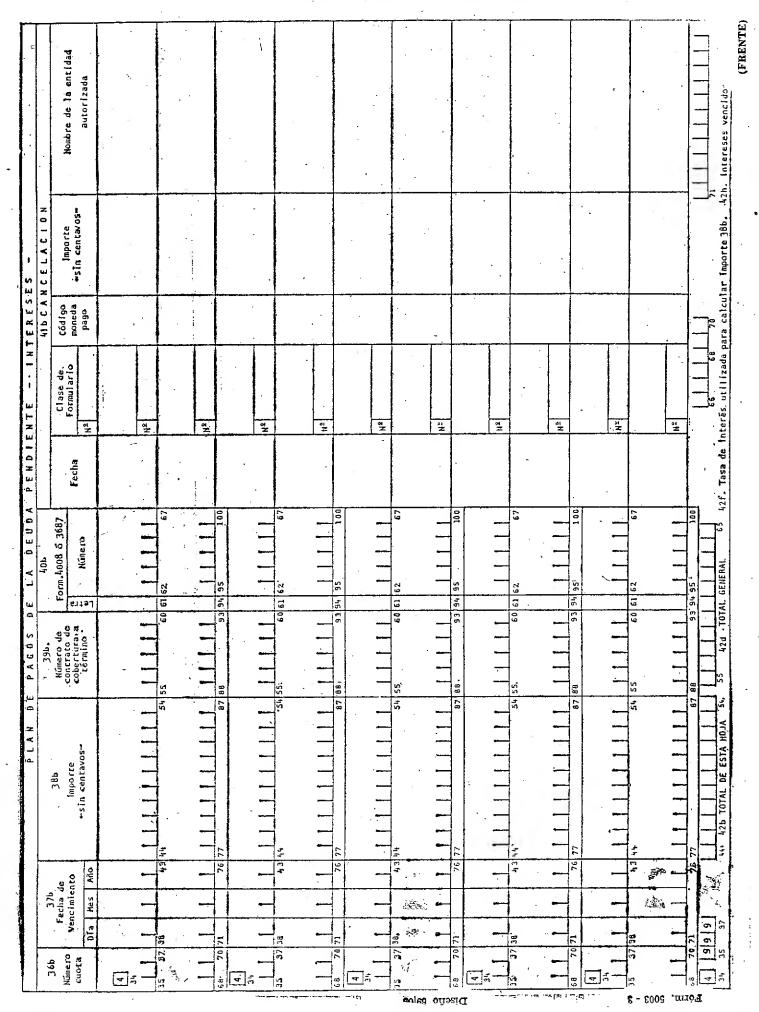
Form, 5003 - 2

42a. Informar el total adeudado en concepto de "Capital" al 31/10/83 correspondiente únicamente a las cuotas dechradas en esta hoja del formulario 5003 (ò 5003 A).

(Las instrucciones para los ftem 49c.

(Las instrucciones para los item 49c., 42c. y 42g. son aplicables solamente al formulario 5003).

42c. Informar el total general adeudado en concepto de "Capital" al 31/10/83 correspondiente a la totalidad de las cuotas declaradas en esta hoja del formulario 5003 y en todas las hojas de los formulario 5003 y en todas las hojas de los formulario 5003 y en todas las hojas de los formularios su concepto de los formularios su concepto de las cuotas de los formularios su concepto de las conceptos de los formularios su concepto de las conceptos de la



mularios complementarios 5003 A. En el caso de "Deuda Financiera (Línea de Crédito)", este total general debe coincidir con la suma de los item 21a. a 21f. En los restantes casos, el monto a motormar será el monto original de la deuda (item 20, 27, 6 35), menos las amortizaciones efectuadas hasta el 31/10/83.

42e. Informar la fecha de vencimiento

de la primera cuota de amortización unicamente si fue cancelada con anterioridad al 31/20/33 y, por lo tanto, no figura en el plan de pagos (item 36a. a 42a.). 42g. Informar la suma de 42c. más 42h. declarado en el plan de pagos de la deuda pendiente — Intereses.

Plan de pagos de la deuda pendiente -INTERESES

(Las instrucciones contenidas en los frem 36b. a 42b. son aplicables a los formularios 5000 y 5003 B. Las instrucciones sobre los items 42d., 42f. y 42 h. son aplicables al fermulario 5003).

355. a 42d. Corresponden las indicacioaes dadas para los items 36a. a 42c. del "Plan de Pagos de la Deuda Pendiente — Capital". En el caso de intereses corrientes vencidos, cuando subsista la obligación de pago del principal, se`informarán en 38b. los montos por intereses pendientes de pago. Los importes de los intereses a vencer serán calculados de acuerdo con las cláusulas del contrato. Si la tasa de interes fuese flotante y no conocida al momento de la declaración, el importe por intereses será estimado utilizando la tasa vigente al 31-10-83. Esa tasa de interés, incluyendo la sobretasa pactada, será informada en el item 42f.

42h. Informar la suma de las cuotas de intereses vencidos e impagos al 31-10-83.

(Las instrucciones contenidas en los items 43, a 50, son aplicables unicamente al formulario 5003).

43. Marcar con "X" en 1 si la obligación fue convenida originalmente como de pago diferido. Marcar con "X" en 2 si la obligación fue convenida como de pago contado y al 31-10-83 estaba pendiente de resolución en el B.C.R.A. el

formulario 4008 \acute{o} 3687 indicado en el item 40° .

44. Marcar con "X" en 1 si no corresponde el pago de intereses. En caso afirmativo, marcar con "X" en 2 si los intereses se pagan en forma anticipada o en 3 si se pagan en forma vencida.

en 3 si se pagan en forma vencida.

45. Informar la clase de tasa de interés que debe abonar el deudor, la sobretasa, el plazo y la moneda. Cuando el contrato prevea cambios en la determinación de los intereses, se informarán los períodos de vigencia de las distintas condiciones utilizando una línea para cada período, e indicando su fecha de iniciación y terminación en la columna (1). Cuando las condiciones se mantienen sin modificación durante todo el período del contrato, se completará sólo la primera línea y se anularán las restantes líneas: En la columna (2) se indicará la clase de tasa según la numeración indicada en la misma columna. En la columna (3), que se integrará únicamente si la tasa es "fija", se expresará el porcentaje anual con hasta tres decimales. Si la tasa es flotante "prime" o "LIBO Eurodepósito" se indicará en la columna (4) la sobre-

tasa convenida expresada en términos anuales con hasta tres decimales. Si es tasa 'LIBO|Eurodepósito" (flotante) se deberá informar en la columna (5), además, el plazo en dias (p.e., 90) y el código de moneda, conforme a la tabla correspondiente que se agrega como Anexo XI a esta Comunicación. De tratarse de una tasa —flotante distinta de las anteriores, —señalada como "Otra" en la columna (2), se informará el método de cálculo siguiendo las instrucciones dadas en el item 50. (Obervaciones).

46. Marcar con "X" en 1 si el contrato incluye cláusulas por mora y en 2 en el caso contrario. Estas cláusulas, de existir, serán descriptas en hoja adicional, de acuerdo con las instrucciones del item 50. (Observaciones).

Indicar el nombre y domicilio del avalista o garante y en el caso de que sea del sector público, el nombre del organismo —o institución y su jurisdicción (p.e., Secretaria de Estado de Hacienda; Gobierno de la Provincia de ...; Banco Nacional de Desarrollo; Banco de la Provincia de ...) En "% aval" informar el porcentaje avalado o garantizado, sin

_	00,	ción pa	ago oner	i do	1 1]			* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Intere		No paga		
, . -	Atrasc	pago d	ontado		2	38 '			44.	Intere	ses	Page	ticirala acido	''
45.	Detera	inación	n de la ta	asa de	interé							ve	ac:e0] 3
ſ			Col. (1)				Fija	1				Flot	2010	
- }		· · · · · ·	Vigencia			(2)	Prime	2	Col. (3	3)				
1	D	esde		Hasta	c	lase	LIBC/E.Dep.	3	Fija			. (4) L100/E.Dep.		(5) E.Dep.
	Día	Mes Ai	no Dia	Mes	Año		Otra '	- 4	Tasa anual	(%)	Seer	etasa (%)	Plazo	Moneda
10														
68									53 55	57		•		5 (5
		<u> </u>							E1 83		1		11.1	1 122
	96			46.	Claus	ulas	por mora KO	2.	.09 111	113	•••	115 118	119 17	
7 47	.Avali	ta SI	1		 	•		123			•			
٠ ڔ	astau o	te NO	2 38				· ·	Э (трге					
	•		••									111	*	11
				1		D	omicili	0			~	Cód.	(±)	2 Aval
ð. G	Otras Sarantí	as NO	1 Es	pecific	ar	·	1						1	
			15					co obe	ervaciones					
9. R	eempla	za decl	aración d	ie deuda	ı	5 I	1 2)0. 023	of vaciones.				2	0 2
,	ſ <u></u>	Fecha		se de		Nº d							-	7
	 	recha	Form	ulario	dec	larec	ión							
47		-	 						ogregan	1	baine a	dicionales		Pir.
	63							36	80	.li	nojas a	a.c.onares		
			EL DEUDOR			•					-		1	
	(es) si carácte		(n)			elaca	(n) bajo juran	mento que	los datos co	asias	ados en	el present	e formu	lacio: so
rrect	tos; co ación o	mpleto: parcial	y verda	deros, de la d	y que euda p	no ha andiq	y otras operac inte de pago. F ivar a cabo las	ciones que Por la pre s verifica	corresponda sente, se a ciones que a	a impu utoriz estime	tar, dir a al Ber conveni	rcc'n o ind ico c tral ientes ante	irectame de la	ente, a 1. Repúblic
gent	ina a r	equería	r las infe	ormacio	nes y				ión declara	da. Ac	imirmo		. 103 0	. 3
gent scale C.R./	es comp A. efec	etente: :túa el	r las infe s de nues presente	ormacio tro paí requer	s y an Imient	te el O en	acreedor de l uso de las fac						a(n) de	i que e
gent scale C.R./	es comp A. efec	etente: :túa el	r las infe s de nues:	ormacio tro paí requer	s y an Imient	te el O en	uso de las fac						a(n) de	i que e
gent scale C.R./	es comp A. efec	etente: :túa el	r las infe s de nues presente	ormacio tro paí requer	s y an Imient	te el O en	uso de las fac						a(n) de	i que e
gent scale C.R./	es comp A. efec nel Can	etente: túa el mbiario	r las info s de nues presente (texto o	ormacio tro paí requer	s y an Imient	te el O en	uso de las fac				Carta (a(n) de	i que e
gent scale C.R./ n Per	es comp A. efec nel Can	etente: túa el mbiario	r las info s de nues presente (texto o	ormacion tro paí requer rdenado	s y an îmient en 19	te el o en 82)."	uso de las fac	cultades q		dan su	Carta C		a(n) de	i que e
gent scale C.R./ Per	es comp A. efec nal Can CERTIF gada a	túa el mbiario Lúgar y ICACION Iínea	r las info s de nues presente (texto o	ormacio tro paí requer rdenado	s y an imient en 19 OPERAC rgado	te el o en 82)." ICN	o SI 1	cultades q	ue le acuero	dan su	Carta C		a(n) de	i que e
gent scale C.R./ Per	es comp A. efec nel Can	túa el mbiario Lúgar y ICACION Iínea	r las info s de nues presente (texto o fecha BANCARIA	ormacio tro paí requer rdenado	s y an imient en 19 OPERAC rgado	te el o en 82)." ICN	uso de las fac	cultades q	ue le acuero	dan su	Carta C		a(n) de	i que e
gent scale C.R./ Per	es comp A. efec nal Can CERTIF gada a	túa el mbiario Lúgar y ICACION Iínea	r las info s de nues presente (texto o fecha BANCARIA	ormacio tro paí requer rdenado	s y an imient en 19 OPERAC rgado	te el o en 82)." ICN	o SI 1	cultades q	ue le acuero	dan su	Carta C		a(n) de	i que e
gent scale C.R./ n Per	es comp A. efec nal Can CERTIF gada a	túa el mbiario Lúgar y ICACION Iínea	r las info s de nues presente (texto o fecha BANCARIA	ormacio tro paí requer rdenado	s y an imient en 19 OPERAC rgado	te el o en 82)." ICN	o SI 1	cultades q	ue le acuero	dan su	Carta C		a(n) de	i que e
gent scale C.R./ Per	es comp A. efec nal Can CERTIF gada a	túa el mbiario Lúgar y ICACION Iínea	r las info s de nues presente (texto o fecha BANCARIA	ormacio tro paí requer rdenado	s y an imient en 19 OPERAC rgado	te el o en 82)." ICN	o SI 1	52a. CE	ue le acuero	DE FI	Firma RMAS	rgánica y	a(n) de	i que e
gent scale C.R./ Per	es comp A. efec nal Can CERTIF gada a	túa el mbiario Lúgar y ICACION Iínea	r las info s de nues presente (texto o fecha BANCARIA	ormacio tro paí requer rdenado	s y an imient en 19 OPERAC rgado	te el o en 82)." ICN	o SI 1	52a. CE	ue le acuero	DE FI	Firma RMAS	rgánica y	a(n) de	i que e
gent scal. C.R./ 1 Per	es comp A. efec A. efec Mai Can CERTIF gada a e créd	dgar y CACION linea	fecha BANCARIA SI NO FACE FRVAGO FA	ormacion tro paí requer rdenado DE LA Oto Qar	operac operac rgado antía	to el o en el	o SI 1 197) NO 2 83	520. CE	ue le acuero	DE FI	Firma RMAS	rgánica y	a(n) de	i que e
gent scal C.R./ n Per	es comp A. efec A. efec Mai Can CERTIF gada a e créd	dgar y CACION linea	fecha BANCARIA SI NO FERVAGO FA	ormacion tro paí requer rdenado DE LA Oto Qar	operac operac rgado antía	to el o en el	o SI 1	520. CE	ue le acuero	DE FI	Firma RMAS	rgánica y	a(n) de	i que e
gent scal C.R./ n Per	es comp A. efec A. efec Mai Can CERTIF gada a e créd	dgar y CACION linea	fecha BANCARIA SI NO FACE FRVAGO FA	ormacion tro paí requer rdenado DE LA Oto Qar	operac operac rgado antía	to el o en el	o SI 1 197) NO 2 83	520. CE	ue le acuero	DE FI	Firma RMAS	rgánica y	a(n) de	i que e
gent scal. C.R./ 1 Per	es comp A. efec A. efec Mai Can CERTIF gada a e créd	dgar y CACION linea	fecha BANCARIA SI NO FACE FRVAGO FA	ormacion tro paí requer rdenado DE LA Oto Qar	operac operac rgado antía	to el o en el	o SI 1 197) NO 2 83	520. CE	ue le acuero	DE FI	Firma RMAS	rgánica y	a(n) de	i que e

decimales, de la deuda original. El es-Pacio habilitado para, código es resérvado para el B.C.R.A.

4t. informar chalquier of garantia otorgada por el declarante al acreedor del exterior (p.e., hipoteca sobre plan-

otorgada por el declarante al acreedor del exterior (p.e., hipoteca sobre planta, caución de titulos o acciones, caución (continuados de depósito).

49. Informar si la obligación se encentraba declarada con anterioridad al 31/10 % Si ello es asi—indicar la fecha de presentación, clase de formulario (2360, 2361, 2362, 3189 ó 3191) y el número asignado por el B.C.R.A. a la presentación. Estos formularios serán agregados para su devolución ?! B.C.R.A. queda. Vigense unicamente el formulario 5003. Existe la posibilidad de que varios formularios queder reemplazados por un único formulario 5003. En el caso de resultar insuficiente el espacio habitudo informar de acuerdo con las instrucciones dadas en el item 59. Observaciones).

50. Marcar con "X" ai existen o no

observaciones. Informar la cantidad de observaciones. Informar la cantidad de hojas que se agregan para declarar los datos que en deudor estime de interés, como así también para completar la tuformación de los ítem para los cuales resultó insuficiente el espacio asignado en el formulario. Se conservará e identificado el cordon de los item para los elementes el control de los item para los elementes el control de los item para los elementes de conservaria el control de los item para los elementes de conservaria el control de los item para los elementes de conservaria el control de los itempos de conservaria el control de los itempos de conservaria el control de conservaria el control de conservaria el control de en el formulario. Se conservara e iden-tificará el orden de los item para los cuales se completa la información. Se utilizarán hojas de correspondencia del deudor, dejándose constancia en éstas que forman parte de la declaración prin-cipal. Las hojas ampliatorias deberán cumplir con los requisitos de firma y certificación indicados en los items 51., 52a. y 53.

(Las instrucciones contenidas en los items 51, a 53, son aplicables al formulario 5003. Las contenidas en los items 51, 52a, y 53, también son aplicables a los formularios 5003 A y 5003 B).

51. Esta declaración deberá ser suscripta por el deudor o por sus representantes legales.

tantes legales. :

52. La entidad financiera local que

financió una operación con cargo a una imanció una operación con cargo a una inica de crédito del exterior certificará que la operación se encor're rectivamente impu a sus líneas de credito.

También certificará los avales o garantías otorgados por esa entidad informados en este formulario (item 47.).

Cuando no corresponda certificar la operación declarada, el espacio se anulará con una línea.

52a. La entidad financiera o escribano público debe certificar la firma del deucior o la de sus representantes legales.
53. Las declaraciones correspondientes al relevamiento al 31/10/83 deben estar intervenidas por Contador Público en los siguientes casos:

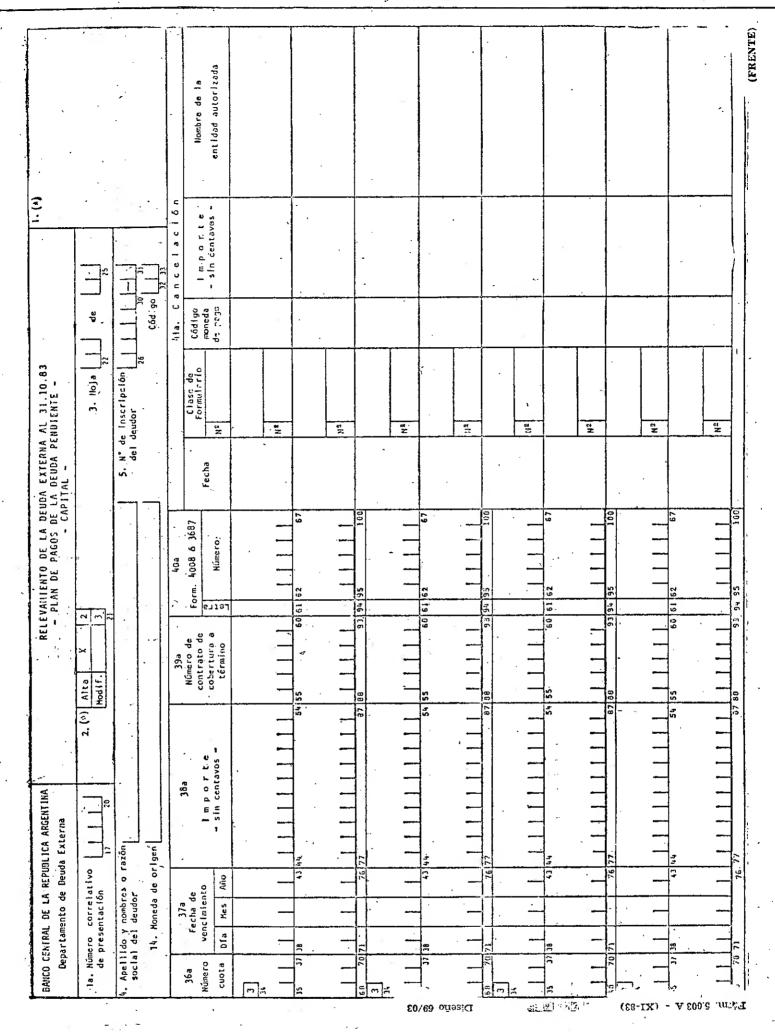
a) Cuando el deudor declare única-

a) Cuando el deudor deciare unica-mente deudas con acreedores domiciliados en el exterior; b) Cuando el deudor declare deudas son acreedores comiciliados en el exte-rior y deudas con entidades financieras ceales por utilización de lineas de cré-cito. بمعاننا

No cui cupor de la intervención de Con-tador Publico cuando el deudor declare unicamente deudos con entidades financieras locales por aplicación de lineas de crédito. En este caso, el espacio se anu-lará con una linea.

Anexo VIII INSTRUCCIONES PARA LA
INTECRACION DEL FORMULARIO
Nº 5004: RELEVAMIENTO DE LA
DEUDA EXTERNA AL 31/10/83
RESUMEN DE DEUDAS
DECLARACION JURADA
Este formulario resume las declaracio-

nes de deuda presentadas por un mismo deudor en el formulario 5003. Corresdeudor en el formulario 5003. Corresponde presentar un único formulario 5004 por deudor, integrado a máquina y por triplicado. Los tres ejemplares deben ser claramente legibles. La información de carácter numérico deberá integrarse alincada sobre el margen derecho de los casillaros correspondientes sin pilalizar puntos ni comas.



La firma original del declarante debe figurar en cada hoja del formulario y en las copias. Las certificaciones y la intervención de Contador Público deben constar en el formulario original, como

- 1. Reservado para el B.C.R.A:
- 2. Informar el apellido y nombres o razón social del deudor, coincidente con lo informado en el formulario 5000 "Registro de Deudorcs".

 3. Informar el número de inscripción
- del deudor asignado por el B.C.R.A. me-diante la presentación del formulario 5000 "Registro de Deudores".
- 4. Informar la cantidad de formula-rios 5003 que se resumen en este formulario.
- 5. Informar el número correlativo de las hojas que componen la presentación de este formulario y la cantidad total de hojas (p.e., en el caso de que se presenten dos hojas del formulario 5004, en da primera se escribirá Hoja 01 de 02 y en la segunda se escribirá Hoja 02 de 02).

- 6. Informar el número correlativo de presentación asignado por el declarante en el item la. del formulario 5003.
 7. Informar el concepto codificado conforme a las instrucciones del item 16. del formulario 5003.
 8. De la deuda pendiente de pago al 311083 se informará la denominación de la propoda de original de codifica (item).
- 31,10|83 se informara la denominación de la moneda de origen, el código (item 14, del formulario 5003) y el importe sin centavos (item 42g. del formulario 5003).

 9. Escribir el mismo número marcado en el item 43. (1 6 2) del formulario 5003.
- 10. Informar los datos que el declaran-te estime de interés. En el caso que re-sulte insuficiente el espacio asignado en sulte insuficiente el espacio asignado en el formulario, se utilizarán hojas de correspondencia del deudor, dejándose constancia en éstas que forman parte de la declaración principal. Las hojas ampliatorias deberán cumplir con los requisitos de firma y certificación indicados en los ítem 11. a 14.

 11. Esta declaración deberá ser suscipia por el deudor o por sus representantes legales.
- tantes legales.

- 12. La entidad financiera o escribano público debe certificar la firma del deudor o la de sus representantes legales.

 13. Corresponderá la firma del Contador Público que ha intervenido los formularios 5003 en los casos establectors en las instrucciones del item 53 del formulario 5003. Cuando no corresponda la intervención de Contador Público, se amitará el espacio con una línea. anulará el espacio con una linea.
- 14. El Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la jurisdicción correspondiente certificará la firma del profesional en los casos en que éste haya intervenido los formularios 5003. Cuando no corresponda la intervención de Contador Público, se anulará el espardo con una linea. pacio con una linca.

Anexo X INSTRUCCIONES PARA LA
INTEGRACION DEL FORMULARIO
Nº 5006: RELEVAMIENTO DE LA
DEUDA EXTERNA - INFORME.
DE CONTADOR PUBLICO
El Contador Público informará sobre

el contenido de las declaraciones jura-

das presentadas de acuerdo con las nor-mas de la presente Comunicación en los siguientes casos:

- Cuando el deudor declare unica-mente deudas con acreedores do-miciliados en el exterior; Cuando el deudor declare deudas con acreedores domiciliados en el exterior y deudas con entidades fi-nancionas locales non utilización de nancieras locales por utilización de lineas de crédito.

No corresponde la presentación de informe de Contador Público cuando e acudor despre únicamente deudas con entidades financieras locales por apli-

cación de lineas de crédito.

El informe del profesional deberá contener los recaudos minimos incluidos en los modelos que se agregan en el presente Anexo X (modelo de informe de Contador Público sobre estado de la Deuda Externa al 31/12/82 y modelo de informe de Contador Público sobre estado de la Deuda Externa al 31/10/83, se tado de la Se tado de la Deuda Externa al 31/10/83, se tado de la Se ta gun corresponda). El Consejo Profesional de C'encias Económicas de la juris. dicción en que se encuentre matriculado

Húmero Vencinalento Cuota Día Hes Año 3 % % % % % % % % % % % % % % % % % % %	sin centavos	intero de intero de lecratio de lecration de	Form, 4008 5 3587	tist.	Classa de Formulario #*	Código moneda de pago	laporte - sin centavos -	Nombre de la entidad autorizada
20 77 318 20 71 11 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21								
27 38 5 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1] L			
3) 18 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41		26 109 155 155 155 155 155 155 155 155 155 155						
3) 3B 41 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44		09			- F.			
2) 30		09	35 (00)					
2) 7B 41 54	×	69			×.			
76 71 26 77			29					
70 74	20169			J	8 ×			
			. 100					
					# T			4 1777 0.440
		9	20	J				
					N.	<u> </u>		,
3 9 9 5 11 10 10 10 10 10 10	42a TOTAL DE ESTA HOJA 54	1 93 94	95	52a	CERTIFICACION DE FIRMAS	FIRMAS	53. INTER	53. INTERVENCIUM DE CONTADOR PUBLICO
51. DECLARACION DEL DEUDOR								
"Outenfest suscribeln)						•		
To son caracter de	declara(n) bajo jural que no hay otras operaciones iente de pago, Por la presente ; las verificaciones que estime c ligación declarada. Asimismo, la acustdan su Carla Orgánica	mento que los datos con que corresponda impur se autoriza al Banco Ce. onvenientes ante los on se notifica(n) de que y la Ley del Régliman)	declara[n] bajo juramento que los datos consignados en el presente formula- ay ocras operaciones que corresponda inputar, directa o Indirectamente, a la 890. Por la presente, se autoriza al Banco Central de la República Argentina a aciones que estime convenientes ente los organismos fiscales competentes de aciarada. Asimismo, se notifica(n) de que el B.C.R.A. efectúa el presente que el B.C.R.A. efectúa el presente	ormula- nte, a la entina a nres de rresente		d	ý	
,					RESERVADO	PARA EL BA	HCO CENTRAL DE LA	RESERVADO PARA EL BAHCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARCENTHA
.~~				Depto	Depto.de Deuda Externa		Centro de Procesamiento de Datos	latos Depto.de Deuda txterna
Lugar y Cecha	1	FITH	· •	, 				
(*) - Reservado para el B.C.R.A.				Τ	-			

el profesional interviniente certificarà la ficua de éste.

1. Reservado para el B.C.R.A.

2. Informar el apellido y nombres o razón social del deudor, coincidente con lo informado en el formulario 5000 "Registro de Deudores".

informar el número de inscripción de deudor asignado por el B.C.R.A. mediante la presentación del formulario 5000 "Registro de Deudores". 4. Informar el domicilio completo del

deudor.

5. Foliar correlativamente las hojas que componen el informe (en el es-pacio izquierdo) y la cantidad total de hojas (en el espacio derecho).

inojas (en el espacio derecno).

de continuación se incluirá el texto del informe de Contador Público, siguiendo los modelos que se agregan en el presente fanexo. El Consejo Profesional de Cientas Económicas de la jurisdicción correspondiente certificará la firma del profesional.

MODELO DE INFORME DE CONTADOR 知時至本 **PUBLICO**

a) Para la deuda externa al 31|12 82. — Identificación de las declaraciones juradas examinadas

En mi carácter de ... (indicar auditor externo, síndico, etc.) de ... (Indicar nombre del deudor), a su pedido y para su presentación ante las autoridades del Banco Central de la República Argentina y por requerimiento de la Justicia Federal, he examinado:

a) El(los) formulario(s) 5001 "Releva-miento de la Deuda Externa al 31; 12;82 requerido por la Justicia Fe-deral-Declaración Jurada de Deuda" Nros. 1... que acompaña(n) al presente informe;

b) El formulario 5002 "Resumen de deudas al 31/12/C." de acompaña al presente informe.

II - Alcance de la revisión

Mi examen fue realizado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó la revisión de:

Documentación respaldatoria de la(s) obligación(es) contraida(s), incluyendo la proveniente del acredor (detallar).

b) Registro de la operación:

i. La inclusión de la(s) deuda(s) en libros rubricados (indicar li-bro(s), rúbrica(s), folio(s) y fe-cha(s) de registración).

ii. La inclusión de la(s) deuda(s) ii. La inclusión de la(s) deuda(s) en las declaraciones jurada del impuesto a las ganancias de los años ... y balances adjunto a ella (indicar número del contribuyente ante la Dirección General Impositiva y fechas de presentación de las declaraciones juradas a partir del año en que comienza el primer endeudamiento que se declara).

iii. Otros (detallar),

III --- Informe

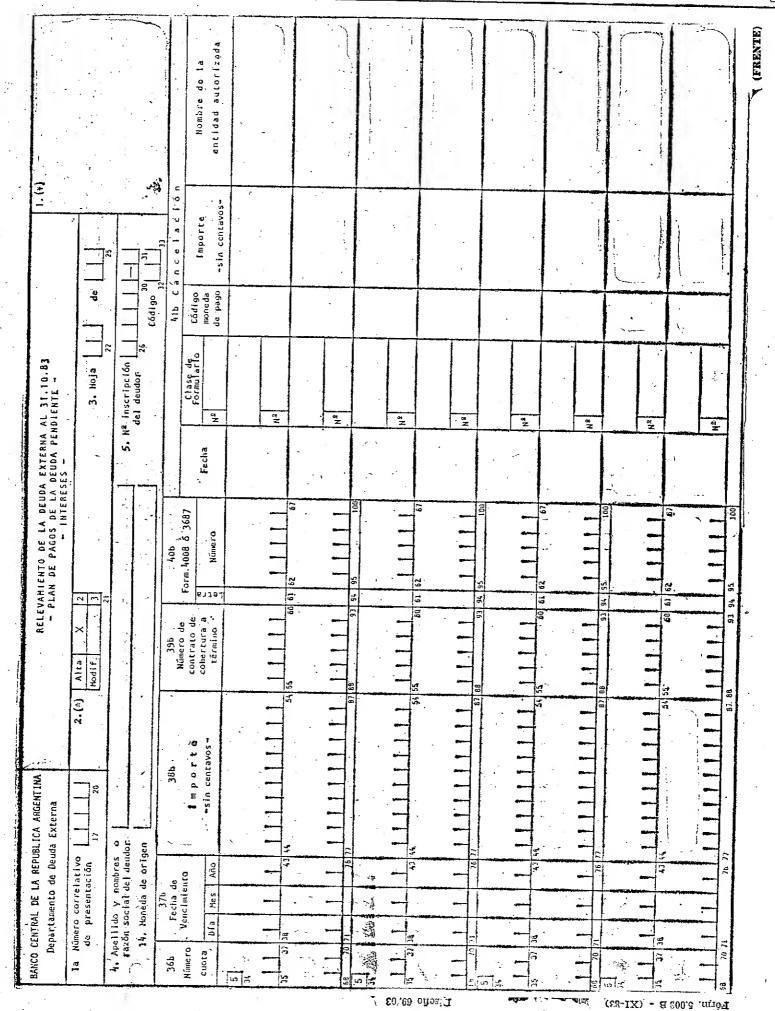
De acuerdo con el examen practicado, informo que ... (indicar el nombre del deudor), al 31 de diciembre de 1982;

1) Expone adecuadamente la información contenida en el·los) formularios(s) 5001 "Relevamiento de Deuda Externa al 31/12/82 requerdo por la Justicia Federal — Declaración Jurada de Deuda";

2) Expone adecuadamente al 31|12|82 el resumen de deudas externas en moneda extranjera, cuya declaración se efectúa en los términos de la Comunicación "A" 418 del Banco Central de la República Argentina del 5|12|83, contenidas en el formulario 5002,

Asimismo he comprobado que:

1) No hay constancias de pagos par-clales o del total de la(s) deuda(s), quitas, reembarques, aplicación de fondos u otros activos, incluidos tos radicados en el exterior, proplos o ajenos, u otras situaciones que de-ban interpretarse directa o indired-



- (2) La(s) deuda(s) declarada(s) en los formularios 5001 se halla(n) regis-trada(s) en los libros contables lle-trados de conformidad con las disposiciones legales vigentes y están incluidas en las correspondientes declaraciones juradas del impuesto a las ganancias.
- Al momento de emitir el presente informe, he ten do a la vista los documentos respaldatorios originales de la(s) deuda(s), expresados en las correspondientes monedas y en los términos de las demás condiciones indicadas en los formularios 5001 de declaración jurada.

Lugar y fecha Apellido y nombres del profesional Domicilio completo

Firma de Contador Público Teléfono Teléfono Matrícula

b) Para deuda externa al 31|10|83

 tamente como una cancelación par lecial o total de 1a(s) deuda(s) deselarada(s) entre la fecha de origen y el 31 de diciembre de 1982.
 La(s) deuda(s) declarada(s) en los formularios 5001 se halla(n) registrada(s) en los libros contables lletrada(s) en los , na, he examinado:

- a) El(los), formulario(s) 5093 "Relevamiento de la deuda externa al 31! 10/83 — Declaración Jurada de Deu.
- 10/83 Declaración Jurada de Deu-da", Nros. 14..., que acompaña(n) al presente informe; b) El formulario 5004 "Resumen de deudas al 31/10/83" que acompaña al presente informe.

- Alcance de la revisión

Mi examen fue realizado de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas e incluyó la revisión de:

- a) Documentación respaldatoria la(s) obligación(es) contraída(s), incluyendo la proveniente del acreedor (detallar).

 b) Registro de la operación:
- i. La inclusión de la(s) deuda(s)

- en libros rubricados (indicar li-bro(s), rubrica(s), folio(s) y fe-cha(s) de registración) u otras anotaciones.
- La inclusión de la(s) deuda(s) en las declaraciones juradas del impuesto a las ganancias de los años y balances adjuntos a ellas (indicar número del con-tribuyente ante la Dirección General Impositiva y fechas de presentación de las declaraciones juradas a partir del año en que comienza el primer endeu-damiento que se declara). hi: Otros (detaliar).

III - Informe

De acuerdo con el examen practicado, informo que ... (indicar el nombre del deudor), al 31 de octubre de 1983:

1) Expone adecuadamente la informa-ción contenida en el (los) formula-rio(s) 5003, 5003 A y 5003 B "Rele-vamiento de la Deuda Externa al 31/10/83 — Declaración Jurada de Deuda", y

2) Expone adecuadamente al 31/10/35 el resumen de deudas externas en moneda extranjera, cuya declaración se efectúa en los términos de la Comunicación "A" 418 del Banco Central de la República Argentina del 5/12/83, contenidas en el formulario 5004.

Lugar y fecha Apellido y nombres del profesional

Domicilio completo

Firma de Contador Público Teléfono

				193				١.			
į.	36h 37b	, r	39₽	401/			ı	41b. CB	0 C G - 1 3 C	•	
•	o Venc	anporte	Número de Contrato de Cobertura a	Form.4008 6 34	287	Fecha	Clase de Formulario	C641go moneda de pago	Importe	Nombre entidad a	Nombre de la entidad autorizada
	Día Hes Año		tērmino	भ					-SUI CENTANOS		
	**** 	-				<u>!</u>					
	-			•	-	<u>z</u>	325				
,	35 75 37 38	5	54 55 60	60 61 42	(19						
	13				-						
;						z	* X			t.	
	31 14 BB	7.7	67 88 93	56 96	100						
, '	<u>~]</u> ±					!					
							of 22			E'	`
	35 27 38 43	75.	25 5	29 19	150					,	
-			·		-; -						
			1 1 1 1								
	70 11 20	,	67 88 93	35 76	190					-	
~.						-					
e,	136				-	1 -	на				
80	1		35 6								
:69		•	3								
oue		•				l					
esi a						-	하고				
	7071		87 881 93	S 35	9	525	52ª CERTIFICACION DE FIRMS	DE FIRMAS	53.	53. INTERVENCION DE CONTADOR PUBLICO	CONTABOR PUBLICO
	16 6 6	44 42b TOTAL DE ESTA 110JA 5	24								
•	51. DECLARACION DEL DEUDOR										
											
	"Quien(es) suscribe(n)					T					
	rio son correctos, completos y	en su caracter de	declara(n) bajo juramento qua los datos ay otras operaciones que corresponda jor	tos consignados i imoutar directa	consignados en el presente formula- coutar, directa o indirectamente, a la	rmula-			·		
	cancelación parcial o total de l requerir las informaciones y a	la deuda pendianta de pago. Por la pre- llevar a cabo las verificaciones que es	sente, se autoriza al Bar	nco Central de la	República Argen	nting a					
	nuestro país y ante el acree sequeriniento an uso de las fa	nustro país y ante el accedor de la obligación declarada. Asimismo, se notifica(n) de que el B.C.R.A. efectúa el presente sequefrimiento en uso de las facultades que le secuerdanses. Cara Ordanica y la Ley de Régimen Panal Cambrain fresto ordenado	nismo, se notifica(n) d aánica v la Lev del Réc	e que el B.C.A.	A. efectúa el pri	esente					
	en 1982)*			district the second of					_		
	1		•				- 1	D PARA EL B	ANCO CENTRAL DE	5١.	ICTINA
						Dep	Depto.de Deuda Externa	_	Centro de Procesamiento de Datos	-	Depto, de Deuda Externa
	6							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
				-							
	(*q - Reservado para el B.C.R.A	sha B.C.R.A.	7	Firms		$\overline{}$					
											(DORSO)
								•			

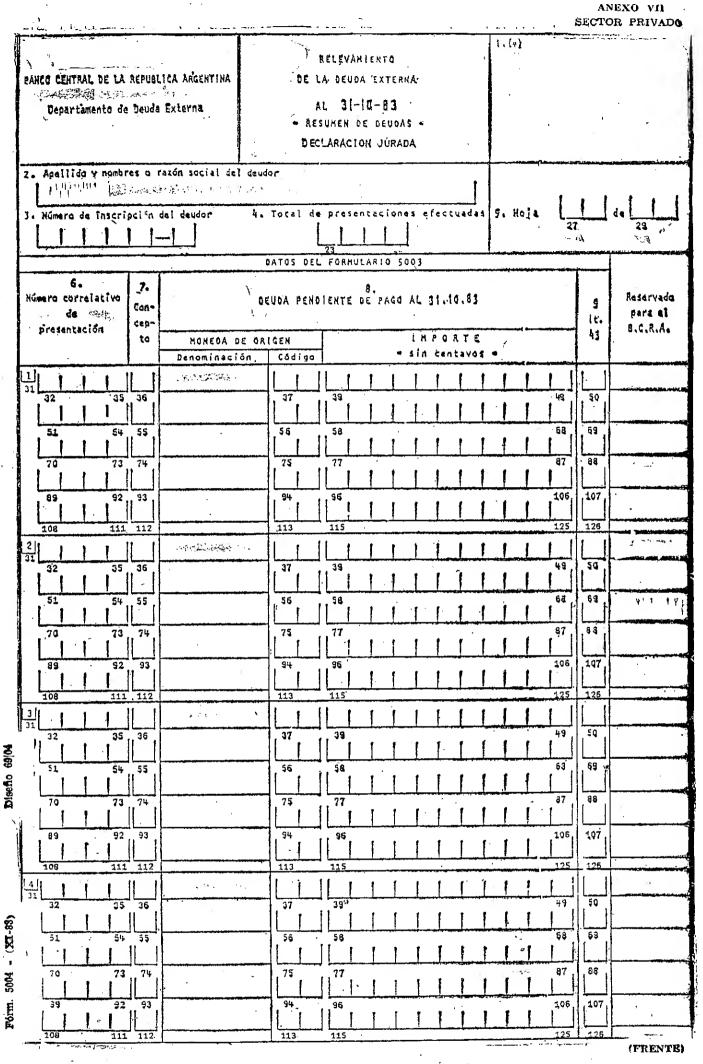
	•
TABLA	ANEXO X1 S DE PAISES MONEDAS Y CONCEPTOS CODIGOS DE PAISES
Código	Nombre
065	Afganistán, República Democrá- tica de
052	Albania, República Popular So- cialista de
003	Alemania, República Federal de
025	Alemania Democrática (República Democrática Alemana)
100	Alto Volta, República de
301	Andorra, Principado de
164	Angola, República Popular de
035	Arabe Siria, Republica
063	Arabia Saudita, Reino de
10 2	Argella (República Argelina De- mocrática y Popular)
0 80	Argentina (República Argenti-
021	Australia, Comunidad de
013	Austria, República de
048	Bahamas, Comunidad de las
149	Bahrein, Estado de
165	Bangladesh

Barbados
Bélgica, Reino de
Benim, República Popular de
Bhutan
Birmania, República Socialista
de la Unión de
Bolivia, República de
Botswana, República de
Brook Bowiblian Endougling del
Brasil, República Federativa del
Brunei
Bulgaria, República Popular de
Burundi, República de
Cabo Verde, República de
Camerán, República Unida del
Canada
Centroafricana, República
Colombia, República de
Comoras
Congo, República Popular del
Corea, República de
Costa de Marfil
Costa Rica, República de
Cuba, República de
Chad, República del
checoslovaquia, República So-
cialista de
Chile, República de
Orned Tachestrod of

, 921

enico.	Diseño
60.03	oroska.
283 112 015 185 163	China, República Popular Chipre, República de Dinamarca, Reino de Dilboutl, República de Dominica
076 047 057 058 153 009	Dominicana, República Ecuador, República del Egipto, República Arabe de El Salvador, República de Emiratos Arabes Unidos España
002 059 186 085 037 004 T14 154	Estados Unidos de América Etiopía Socialista Fiji Filipinas, República de Finlandia Francia (República Francesa) Gabón (República Gabonesa) Gambia
13.5 038 162 061 097	Ghana, República de Grecia (República Helénica) Grenada Guatemala, República de Guayana, República Cooperativa de
09 2	Guinea Bissau

155 416 062 063 183 084 020 096 036 024 018 039 007 147 019	Guinea Ecuatorial, República de Haití, República de Haití, República de Honduras, República de Hong Kong Hungría, República de la India, República de Irak, República de Irak, República de Iran, República de Iranda Islandia, República de Israel, Estado de Italia (República Italiana) Jamaica Japón
118 105 119 120 106 032 064 122	Jordania, Reino Hachemita de Kampuchea Democrática Kenia, República de Kuwait, Estado de Leschho, Reino de Libano (República Libanesca Liberia, República de Libia (Yamahiria Arabe Liba Popular Socialista) Liechtenstein, Principado de Luxemburgo, Gran Ducado de Reino de Rei



	. `
324	Madagascar, República Demo- crática de
256	Malasia, Federal de
357	Malawi, República de
367	Maldives, República de
125 168	Malí, República de Malta, República de
171	Malta, Soberana Orden Militar de
126	Marruecos, Reino de
158	Mauricio, Estado Independiente de
127	Mauritania, República Islámica de
@3 3	México (Estados Unidos Mexi- canos)
129	Mónaco, Principado de
128	Mongolia, República Popular de
187	Mozambique, República de
177	Nauru
130	Nepal, Reine de
Q67	Nicaragua, Republica de
	-

131	Niger, República de
132	Nigeria, República Federal de
028	Noruega, Reino de
175	Nueva Caledonia
022	Nueva Zelandia, Comunidad de
096	Nuevas Hébridas
159	Omán, Sultanato de
008	Países Bajos, Reino de los
042	Pakistán, República Islámica de
068	Panamá, República de
169	Papúa, Nueva Guinea
069	Paraguay, República de
026	Perú, República del
030	Polonia, República Popular de
066°	Portugal (República Portuguesa) Puerto Rico Qatar, Estado de Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
133	Ruanda (República Euandesa)
031	Rumania, República Socialis-

Rumania, República

ta de 🏒

173 135	Salomón, Islas San Marino, Serenisima Repú- blica de
178 078 179	Santa Lucía, República do Santa Sede Santo Tomé y Príncipe, Re- pública Democrática de
170 136 188	San Vicente y Las Granadinas ,,, Senegal Seychelles
137 182 094	Sierra Leona, República de Singapur, República de Somalía, República Democráti- ca de
880	Sri-Lanka, República Democrá- tica Socialista de
023 133	Sudáfrica, República de Sudán, República Democráti- ca del
027 0 05	Suicia, Reino de Suiza

		(FRENTB)
Į	99 30 36	Suriname, República d e Swazilandia, Rein o d e Taiwan
14	31 80 81 81 82	Tanzania, República Unida de Thailandia, Reino de Togo, República de Tonga Trinidad y Tobago Túnez, República de
i	46 44 40	Turquía, República de Uganda Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas
Ŏ	10 79 45	Uruguay, República Oriental del Venezuela, República de Vietnam, República Socialista de
ĺ	47 48 29	Yemen, República Arabe del Yemen, República Democrática y Popular del Yuzoslavia, República Socialis- ta Federativa de

•			
		· .	
1. DECLARACTON DEL DEUDOR			
Quien(es).suscribe(n)			
en su carácter de			
declara(n) belo juramento que los datos cons	signados en el presente formulario	resumen las declaraciones de deux	das
efectuadas en los términos de la Comunicació	6n "A" 418 del 5.12.03 del 0.C.R.A	al 31 de Octubre de 1983.	
• •			
		•	
	; ·		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Lugar y fecha	44	Firma	
2. CERTIFICACION DE FIRMAS	13. INTERVENCION DE C	ONTADOR PUBLICO	
•			
		•	
		*	
1 11		,	
.:		*	
4. CONSEJO PROFESIONAL DE CIENCIAS ECONOMICAS	ı		
	•		
	,		
		8	,
RESERVADO PARA E	EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA AF	GENTINA	
	tro de Procesamiento de Datos	Departamento de Deuda Externa	<u></u>
·			
0	·		
· ľ			
) Reservado para el B.Ç.R.A.			

Zaire, República del Zambia, República de Zimbabwe, República de Varios países Organismos Internacionales Escudos portugueses Dólares canadienses Yens Marcas y patentes Derechos de autor Comisiones comerciales Comisiones y gastos bancarios Propaganda comercial Castos de representaciones es Quetzales guatemaltecos Lempiras hondureñas Córdobas nicaragüenses 19 Balboas panameñas Guaranies Rupias hindúes Dólares australianos Pesos dominicanos Bolivares Gastos de representaciones con Rands sudafricanos Libras irlandesas CODIGOS DE MONEDAS Pesos argentinos Derechos especiales de giro Otras monedas .80 Soles peruanos Suscripción a diarios y revista# Denominación Coronas suecas Alguileres (excluido 55 v 56) Sueldos y gastos de personal ex-tranjero en el país y de argen-tinos en al exterior 28 Coronas noruegas Libras esterlinas CODIGOS DE CONCEPTOS OTRAS DEUDAS 29 Dinares yugoeslavos Zlotys polacos Lei rumanos Dólares estadounidenses Marcos alemanes 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 30 31 32 33 37 38 39 41 46 47 53 54 Conceptos Fletes de importación Fletes de exportación Seguros (primas, siniestros, aseguros y recuperos) Gastos de buques y aeronaves Arrendamiento de buques y aeronaves Servicios prestados en el país Otros servicios reales no especi-ficados Dividendos Utilidades **Código** Francos Franceses Francos Suizos Gramos de oro fino ? Pesos mejicanos 52 53 Francos Belgas Marcos finlandeses 70 Liras Dracmas griegas Shekel israelies Pesos bolivianos 71 Piorines 54 55 Intereses corrientes (cuando no subsista la obligación del priucio 72 Pesetas Pesos uruguayos Pesos chilenos Francos belgas financier Arrendamiento de espacios o de-pósitos en puertos o aeropuertos (incluye contenedores) Regalias Sucres ecuatorianos Riyals sauditas 56 Intereses por mora Intereses punitorios Cruzeiros Chelines austríacos Pesos colombianes Libras egipcias Coronas checas 57 Otras obligaciones sin discrimia Dirham marroquies Asistencia tecnica Coronas danesas mar.

	-		ANEXÔ 1
BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA Departamento de Dauda Externa	RELEVAMIENTO DE . LA DEUDA EXTERNA INFORME DE CONTADOR PUBLICO	1. (*)	
			<u> </u>
Apellido y nombre o razón social del	deudor		
Line of the second contract of the second con	3. Número de inscrip	ción del deudor:	
Domicilio del deudor:	*		
;;		5. Hoja 1 1 de	
		9. Hoja — 160	102
Informe del relevamiento al 1. 1.	·	•	•
	*		
	* *	e	
		·	.*
	_	*	
			* 4
	*		
	· ·		
		- a*	
		•	
*	. *	8	
*	(et	*	
		·	
7 L 18*		•	
	*		
*			
	*		
	: . *	* 4	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
. i.			. •
		ė	. *
			· · · · ·
ewise w		,	
v			•
	*	· ·	-
	and the second second		····

e. 571 Nº 14.831 & 571 86

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

COMUNICACION "A" **[33]12**]83

A las Entidades Pinancieras, Casas, Agencias y Oficinas Autorizadas pera operar en Cambios y Corredores de Cam-bio; Par in appe

Ref. 1 Circular Régimen Informativo de las Operaciones Cambiarias y Obligaciones con el Exterior - RE-BEX 1 - 12 - Aclaraciones vin-culadas con los Relevamientos de is Deuda Externa del Sector Pri-vado «Comunicación "A" 418).

Nes dirigimes a Uds. a fin de hacerles llegar aclaraciones relacionadas con las disposiciones de la Comunicación "A" 418 del 5|12|83, que dan respuesta a diversas consultas formuladas:

I. Persona, y obligaciones alcanizadas

- Formularios 5001 y 5003 - Información

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

sobre las deudas canceladas o garantiza-das con "obligaciones en dólares del Go-bierno Nacional" o "bonos nominativos en dólares estadounidenses". 1. Pregunta:

Los deudores con obligaciones cubler-tas con seguro de cambio vencidas al 31/10/83 que se encuentren a la fecha de

Presentación de les formularios en algu-fila de las siguientes situaciones:

(a) Recibieron "Obligaciones en dóla-res del Gebierno Nacional" o "Bo-nos nominativos en dólares estado-unidenses" en cancelación de sus deudas con porterioridad el 21/10/192 deudas con posterioridad al 31/10/83
pero con i cha valor estipulada anterior a la misma:

(b) Recibieron "obligaciones" o "bonos" en garantía con posterioridad al 31/10/83;
(astén obligados a presentar las res-

lestán obligados a presentar las res-pectivas declaraciones juradas correspon-dientes al relevamiento al 31 1033? ¿rige da misma obligación cuando se considera como fecha de relevamiento el 311282?

Los deudores de obligaciones con seguro de cambio que se encuentran en al-gura de las situaciones referidas, así co-mo los que no habían recibido título al-gro, deben declarar las obligaciones vencidas cublertas con seguro de cambio, en sto que a las fechas de los releva-tor intos (31/12/82/6/31/10/33) aún no ha-bian recibido los titulos y, por lo tanto. Empoco carta de pago de sus acreedores.

Pregunta:
In los casos mencion dos en la pregunta anterior ¿so debe dejar constancia de que se recibirron esos instrumentos?
Respuesta:

The fitulos y valores recibidos en can-celación o en girantía (a nombre del de dor o del acrador) deben ser infor-guados en los formularios 5001 y 5003 de

mados en los formularios 5001 y 5003 de rela siguiente mantra:

Lundo se trate de obligaciones venciel sa al 21/12 82, se deja á constancia del sor o o de la garantia en el item 50.

Locardo se trate de obligaciones venciel sa al 21/12 82, se deja á constancia del sor o o de la garantia en el item 50.

Bor o o de la garantia en el item 50.

"C'servac'ones) del formulario 5001;

— Cuando se trate de obligaciones vencicis al 31110183 se completará en el formulario 5703 el plan de pagos correspondiente a las cuotas vercidas por capital
por las que se recibieren los títulos mediante la interrición del item 41a. En
"Fecha" de informará la de recepción de
Bos títulos o valores serún consta en el
"Tormulario 3891. En "C'ase de Formulavio" se informará en el renelón superior
"3891" y en el renglón inferior el número asignado. En "Código Moneda de Pago" se indicará "02" (dólares estadounidenses) y en "Importe" se informará el
monto de la cancelación de la obligación
co seg o da cambio expresado en dólares estadounidenses. En "Nombre de la
Entidad Autorizada" se informará la encidad interviniente, seguido de la palabra
"Garantí" o "Cancelación" según que el
ide do rentinúe registrando o haya cancelo do la obligación con al acrecdor, respectivarente. La nueve obligación en se celedo la obligación con el acreedor, res-pectivamente. La nueva obligación que se garantiza con el título deberá ser decla-rada por su deudor, de acuerdo con las pormes que serán oportunamente comupoint of s.

Formularios 5001 y 5093 - Préstamos recibidos en BONEX.

3. Pregunta:

¿Dobe ser declarado en los relevamien-tos un préstamo del exterior superior a Dis. 15.000 recibido en BONEX, pero pagadero en divisas?

Respuertn:

No. Los relevamientos no abarcan es-te inc de situaciones. Sólo cubren las obligaciones en divisas primariamente originadas: a) en ingreso de divisas, es decir, divisas liquidadas en el mercado de cambios; b) en importaciones de merca-derías; c) en servicios comprados a re-sidentes del exterior, y d) en rentas ge-neradas por prestaciones de servicios de no residentes, por préstamos cuyas divi-sas ingresaron por el mercado de cam-bios y por inversiones directas de capital. hos y por inversiones directas de capital.

As'mismo, se deberán declarar las obligaciones que se originen en préstamos concertades para cancelar o renovar estas obligaciones primarias y las que surger de la capitalización de los mencionatios servicios y rentas.

— mermularios 5001 y 5003 - Monto minimo de las deudas que deben ser declaradas.

Fadas.
4. Pregunta:
Para determinar si une deuda en una moneda distinta del dólar supera el limite de Dis. 15.000 ¿a qué fecha se debe tomar el tipo de cambio entre esa moneda y el dólar?
Respuesta:
Para el relevamiento el al labora.

Respuesta:

Para el relevamiento al 31'12'82, este tipo de cambio debe ser el que surge de
las cotizaciones del Banco de la Nación
'Argentina al último día hábil de 1982:
para el relevamiento al 31'10'83. se tomarán las cotizaciones a esta última fe-

11. Decementón de las obligaciones.

Formularios 5001 y 5003 - Vinculación del deudor con el acreedor (item 11.)

5. Pregunta:

En el caso de un contrato celebrado entre una empresa local de capital exfirmanjero y la empresa que directa o indirectamente la controla u otra filial de esta última ¿se debe considerar que el deudor y el acreedor están vinculados?

Respuesta:

Si al solo efecto del rel vamiento.

Formularios 5001 y 5003 - Entida

Itorizada Interviniente (item 12.). Entidad

¿Cuando se debe anular con una línea espacio correspondiente al item 12 (Ent'dad autorizada interviente)?

Respuesia:
Este espacio debe ser integrado en to-Este espacio debe ser integrado en to-dos los casos en que una entidad finan-ciera haya intervenido en la tramitación de la operación, p.e., en la instrumenta-ción bancaria de una importación con pago diferido, en la venta de las divisas de un préstamo rec bido directamente del exterior y en los prestamos otorgados por entidades financieras locales con cargo a sus lineas de ciédito.

sus líneas de ciédito.

Fl espacio debe ser anulado cuando una entidad autorizada (cuyo nombre ya figura en el item 4.) declara una linea de crédito, o cuando en la operación declarada no tuvo intervención una entidad autorizada ne en obligaciones por lidad autorizada ne en obligaciones por tidad autorizada, p.e., en obligaciones por utilidades regalias, elc., o en un présta-mo recibido directamente de un acreedor del exterior que no haya dado lugar a un ingreso de divisas por hiber sido des-tinado a cancelar otra obligación con el exterior.

exterior.

Formularios 5001 y 5003 - Deuda Comercial. Bienes de Capital (item 19.).

7. Pregunia:
¿Cuales son los bienes que deben ser considerados "de capital"?

Respuesta:

La Comunicación "A" 418 establece que son tales los incluidos en la lista del Anexo I de la Circular COPEX-1., Comunicación "A" 12, entendiéndose que también debe ser tenida en cuenta la norma complementaria contenida en la Comunicación "A" 60 del 1518 81

Comunicación "A' 60 del 1519 81.

— Formularios 5001 - 5003 - Deuda (mercial. Fecha de origen (item 17.).

8. Pregunta:

de declarar una deuda por importaciones?

nes?

Respuesta: En las operaciones de importaciones de pago diferido se considera que la obigación se contrae cuando se produce el embarque de los bienes, cualquiera fuera el tipo de instrumentación y la fecha de la obligación. Tales deudas deben ser decharadas si estuvieran impagas al 31 12 82 (en formulario 5001) o al 31 10 83 (en formulario 5003), aun cuando los documentos que instrumentan la operación hubieran sido recibidos tan la operación hubieran sido recibidos

tan la operación hubieran sido recibidos con posterioridad a dichas fechas.
Formularios 5001 y 5003 - Deuda Comercial (itcm 17. - 20.).
Lineas de Crédito. Financiación de Importaciones (item 21b.).
9. Pregunta: ¿Cuá es son las obligaciones por importación que deben ser consideradas cumo financiadas por bancos locales mediante el uso de lineas de crédito?

consideradas como financiadas por bancos locales mediante el uso de líneas de crédito?

Respuesta: Toda importación de pago diferido está financiada por alguna de las siguientes fuentes de fondos: a) financiamiento directo por el proveedor del exterior; b) financiamiento directo por un acreedor del exterior no proveedor; c) financiamiento por una entidad financiera del exterior (lineas de crédito): financiamiento por una entidad financiera del exterior (lineas de crédito): financiamiento por una entidad financiera local, con fondos originados en depósitos en moneda extranjera de residentes. Las obligaciones comprendidas en las categorías a; b) y c) deben ser declaradas en los relevamientos por los deudores finales.

Sólo las obligaciones consideradas en la categoría c) deben ser declaradas por los deudores como financiadas mediante el uso de lineas de crédito. En este último caso la entidad autorizada certificará en el item 52, que efectivamente la deuda ha sido financiada con cargo a una línea de crédito (teniendo en cuenta las aclaraciones necesarias en el caso de financiamiento parcial con fondos de depósitos en moneda extranjera, según lo indicado en la respuesta a la pregunta Nº 231. En cuanto a la declaración de la línea de crédito por las entidades financieras, tales operaciones de berán informarse como "Financiación de Importaciones" en el ítem 21b.

— Formurano 5001 y 5003 - Declaraciones de las Entidades Financieras.

— Deuda Comercial y Financieras.

— Deuda Comercial y Financieras.

— Deuda Comercial y Financieras (item 17. a 20. y 22. a 33.).

10. Pregunta: ¿Cómo deben ser declaradas por las entidades financieras sus propias operaciones de pase y sus obligaciones por importaciones de bienes?

Respuesta: Estas obligaciones deben

Respuesia: Estas obligaciones deben ser declaradas en todos los casos operación por operación ya que la entidad financiera es el deudor final. Se integrarán los ítem 17. a 20. en el caso de deudas comerciales, y los ítem 22. a 33. en los casos de préstamos y operaciones de pase. Si estas operaciones estuvieran afectadas a una tínea de crédito de la misma entidad declarante, en la declaración de deuda correspondiente a esa línea deberá informar la aplicación a financiar importaciones o préstamos, juntamente con los restantes destinos, en el ítem 21.

— Formularios 5001 y 5003. Declaraciones de las Entidades Financieras.

— Líneas de crédito (item 21.).

— Lineas de crédito (item 21.).

11. Pregunta: En el caso de operaciones cursadas con cargo a lineas de

crédito. ¿se integrará una declaración por corresponsal del exterior, inde, e. dentemente de la plaza o de la moneda en que se utilice la línea? ¿Cómo se deben declarar las líneas de crédito cuando las condiciones pactadas con los corresponsales del exterior no permiten declarar lineas de crédito "globales", p.e., si las distintas utilizaciones se realizan bajo distintas condiciones de plazo, tasas de interés, moneda, etc.?

Respuesta Las líneas de crédito deben ser considenadas como un tipo particular de deuda financiera con desembelsos múltiples. Las enviaades podrán presentar sus declaraciones integrando un tinco formulario 5001 (ó 5003° para las obligaciones con un mismo acreedor, un mismo país de domicilio de éste, igual tasa de interés y una misma moneda

un mismo país de domicilio de éste, igual tasa de interés y una misma moneda de origen y de pago. Cuando estas condiciones no se cumplan deberán ser utilizados distintos formularios.

12. Preguntu: La clasificación de las aplicaciones por línea de crédito de corresponsales del exterior y la información sobre plazos de reembolsos y tasas de interés ¿no están contempiadas ya en el formulario 1949 que las entidades financieras deben suministrar al Banco Central? Central?

Respuesta: Efectivamente. En los formularios 5001 y 5003 las entidades financieras deben informar datos ya contempiados en el formulario 19:9: acreedor (corresponsal), aplicaciones por concepto, plan de pagos (plazo de reembolso) y tasa de interés.

En los formularios 5001 y 5003, a diferencia del formulario 19:9, no se requiere

En los formularios 5001 y 5003, a diferencia del formulario 1919, no se requiere informar el monto acordado de la linea no el saldo no utilizado.

El Banco Central eliminará el formulario 1949 en oportunidad de comunicar las normes referidas al relevamiento permanente de la deuda externa.

13. Pregunta: Deben ser declaradas las líneas de crédito en moneda extranjera otorgadas por una entidad financiera local? En caso afirmativo ¿cómo deben ser declaradas?

Respuesta: a) La entidad financiera local que transfirió una linea de crédito del exterior, en forma parcial o total, a otra entidad financiera local, debe informar el total adeudado, incluidos los importes transferidos a otras entidades financieras. A los efectos de la desagregación del item 21 (formularios 5001 y 5003) correspondera que indique las aplicaciones efectuadas por la entidad financiera local receptora de la linea de crédito. A tal fin, esta deberá proporcionar a la primera la información sobre las aplicaciones realizadas al 31 12 82 y al 31,10 83. La información sobre la o las entidades a las cuales se transfirió en forma parcial o total la linea y los importes correspondientes, deberá ser agregada en el item 50, en la declaración de la entidad olorgante.

b) Las entidades financieras locales receptoras de lineas de crédito en moneda extranjera de otras entidades financieras locales no deberán integrar formularios 5001 ó 5003 para las obligaciones correspondientes a dichas operaciones.

c) Las entidades financieras locales receptoras de líneas de crédito de otras entidades financieras locales no deberán integrar formularios 5001 ó 5003 para las obligaciones correspondientes a dichas operaciones.

c) Las entidades financieras locales receptoras de líneas de crédito de otras entidades financieras locales deberán certificar en el ítem 52, las presentaciones de los deudores privados que se refieran a obligaciones con cargo a esas líneas de credito (formularios 5001 y 5003), del mísmo modo que se certifican las obligaciones con cargo a las líneas de credito recibidas directamente de corresponsales del exterior.

— Formularios 5001 y 5003 - Deuda Financiera (item 22, a 33.).

14. Pregunta: En el caso de préstamos financieros que han sido renovados con cambio de acreedor ; cómo deben informarse los item 22, a 33.?

Respuesta: Al existir un cambio de acreedor se considera que la operación no es una renovación sino un nuevo préstamo que cancela una obligación pre-Respuesta; a) La entidad financiera cal que transfirió una linea de crédito

Respuesta: Al existir un camblo de acreedor se considera que la operación no es una renovación sino un nuevo préstamo que cancela una obligación pre-existente, en este caso financiera. Como la operación que se declara no dio lugar a una venta de divisas por el deudor, debe considerarse como un préstamo no ingresado que debe informarse de la sequente manera: siguiente mancra: — item. 22.: fecha del contrato con el

item. 22.: fecha del contrato con el nuevo acreedor.
item. 26.: 27.. y 29.: monto original del préstamo, que figura en el contrato con el nuevo acreedor.
item 50.: nombre y domicilio del acreedor que se reemplaza.
Si el préstamo que se declara hubiera cancelado una deuda comercial, su aplicación debe ser declarada en el item 28.
15. Pregunta: ¿Cómo debe declararse un préstamo ingresado por el mercado de cambios al que se descontaron intereses por ser éstos pagaderos en forma anticipada?
Respuesta: Las obligaciones con estas

anticipada?

Respuesta: Las obligaciones con estas características se dectarán en un único formulario informando el monto ingresado en los ítem 23. a 25. y el monto no ingresado en los ítem 26. y 32. El monto total de la obligación debe ser informado en el ilem 27.

16. Pregunta: En el caso de obligaciones con seguiro de cambio debe declararse cada cuota asegurada como una

obligación independiente? En caso ne-gativo acómo deben ser informadas las obligaciones que tienen cuotas de capi-tal e interés renevadas con contrato ue seguro de cambio, y además cuotas sua seguro de cambio?

Las cuotas de una obligación sobre la cuai se concertó seguro de cambio pueden ser declaradas en forma conjunta en un único formulano 5003, incluidas las cuotas no aseguradas, siempre que mantengan el mismo acrecidor y las mismas condictones generales. En este caso se debe declara en dicho formularlo el plan de pagos de la deuda pendiente al 31 16/83, por capital e interes, tal cual surge luego de la concertación del segure de cambio. A tal efecto serán informacas en los item 36, a 41, las cuotas de capital e interés, con y sin cobertura a término, con sus respectivos venemientes en información cintereses generados en la prórroga de los intereses generados en la prórroga de los intereses de la obligación original. En el formulario 5001 (item 45.) no deben ser informadas las cuotas de interés con venemientes posteriores al 31/12 82. Las cuotas de una obligación sobre la

En el caso de que las cuotas con y sin seguro de cambio sean declaradas en forma conjunta, se debe tener en cuenta que en el mismo formulario se declaran que en el mismo formulario se declaran dos obligaciones: la original y la renovación de (una parte de) ésta con la cobertura a término. Como consecuencia de ello, los ítem 22, a 33, deben ser informados conforme a la obligación criginal, incrementando el importe a declarar en los ítem 26., 27, y 30, en una monto igual al importe total de las cuotas aseguradas.

— Formularios 5001 y 5003 — Otras Deudas (item 34, y 35.).

17. Pregunta:

Los dividendos, utilidades y otros conceptos análogos que deben ser transferidos al exterior, ¿cuándo deben ser declarados!

Respuesta:

Se considera que las rentas obtenidas en el país sólo generan una obligación con el exterior a partir de la fecha en que se convierten en exigibles, de acuerque se convierten en exigibles, de acuerdo con las normas que regulan la relación entre las partes. Sólo deberán ser
declaradas en el caso de haberse convisnido con el acreedor del exterior un diferimiento de pagos. Sin embargo, si al
31 12 82 ó al 31 10 83 se encontraban pendientes de aprobación por el Banco Contral formularios 4008 ó 3687 solicitanto
el pago de obligaciones al contado, tales obligaciones también serán declaradas, con la indicación de que constituobligaciones también serán declara-con la indicación de que constitu-atrasos de pagos al contado.

yen atrasos de pagos ai contado.

18. Pregunta:

Los gastos y comisiones bancarias
(Otras Deudas, Código de Concepto 62)
pendientes de cancelación adeben ser declarados en forma global, o por cada operación individual?

Respuesta':

Estas obligaciones deben ser declaradas de acuerdo con las normas de la Comunicación "A" 418, p.e., por operación individual contraida por un monto superior a u\$s 15.000 o su equivalente en otras monedas tanto en el caso de obligaciones de pago al contado vencidas a las fechas de los relevamientos con formularios 4008 ó 3687 pendientes de autorización en el Banco Central, como de obligaciones cuyo diferimiento de pago fus acordado con el acreedor. En este último caso, solamente podrán ser declarados en forma global obligaciones que coincidan en cuanto a condiciones pactadas con un mismo acreedor (p.e., tasas de interés, cargos por mora, moneda de pago).

— Formularios 5001 y 5003 — Avalistal Garante (Item 47.) Estas obligaciones deben ser declaradas

19. Pregunta:
¿Deben ser informados los avales o garantías otorgados por terceros no residentes? Respuesta:

Si, todos los avales o garantías otorgados por personas físicas o ideales deben ser informados en el ítem 47., sean en éstas residentes en el país.

— Formularios 5001 y 5003 — Formula.

rios de la encuesta anterior.

rios de la encuesta anterior.

20. Pregunta:

Los relevamientos al 31'12'82 y al 3H 10 83 son exclusivamente para los deudores del sector privado. Por qué se menciona que las obligaciones ahora declaradas podían estar denunciadas en los formularios 3189 correspondiente al sector público?

Respuesta:

El sector público ha sido definido en la Comunicación "A" 418 a partir de la contenidos y listados contenidos en la contenidos y listados contenidos en la contenidos en la contenidos y listados contenidos en la contenidos y listados contenidos en la contenidos y listados contenidos en la contenidos en la contenidos y listados contenidos en la contenido en la c

El sector público ha sido definido en la Comunicación "A" 418 a partir de los criterios y listados contenidos en la Comunicación "A" 275. Algunas empresas que anteriormente declaraban sus obligaciones en el formulario 3189 deberán ahora hacerlo de acuerdo con el muevo régimen en los formularios 5001 y 5003 correspondientes al sector privado. 21. Pregunta:

¿Cómo se debe informar en el item 49. cuando el declarante hubiera reintegrado el formulario 3191 en que se hallaba registrada su obligación al 31112/82. 6 al 31110 83 y no recordara el número de declaración?

Respuesta:

Respuesta:

Se debetan informar come minimo el mes y el año de presentación del formulario 3191 al B.C.R.A. (item 49.)

111. Certificaciones.

— Formularios 5001 y 5003 — Certificación Bancaria de la Operación (item 52.).

22. Pregunta:

En el caso de que una obligación car-gada a una inica de ciedido de una en-todad haja sido avalada o galantizada por otra entida acconizada, que entidad debe ceruticar la declaración en el nem 52. ? Respuesta:

Fe.?
Respuesta:
En el caso planteado la certificación sera extendida por la entidad autorizada que otorgo el prestamo, emendiendose que la ma ma imprica la certificación de la existencia del aval o de la garantia en los terminos declarados por el deudor.

25. Pregunta.

¿Estan alcanizados por los relevamientos los prestamos otorgados por las entidades autorizadas, y limanciados parciamiente con lineas de creanos del exterior y parciamiente con capacidad prestable originada en depositos en moneta exitanjera? En caso altimativo ¿como deben ser certificadas estas decaraciones?

Respuesta:

Les relevamientes alcanzan a todas las

Les relevamientes alcanzan a todas las obnigaciones por prestamos otorgados con carges a lineas de credito del exterior, aun cuando esten imputades parcialmente a les mismas. A los erectos de la certificación bancaria, en el nem 52., la entudad certificante escribita "Parcial" seguido del porcenta e que indica la proportion en que dicho prestamo esta financiado con cargo a sus inicas de credito. dito.

- Formulario 5006 Informe de Contador

Publico

gunta. gecia. Reiones deben ser interve-por Contador Publico? "Cuande Que de mas por Contador Panico? Cuando corresponde un informe de Contador Pu-

Respuesta:
Tono deudor que declare por lo menos una obinación contrarda arrectamente con un accessor domicinado en el exterior, decera hacer intervenir todas sus
presentaciones (aun aquenas contraidas
marieras locales) por Contador Publico
y presentar el mroime dei profesionar en
formulario 5000, bolo estan exentos de
tal requerimiento los deddores que tengan la totandad de sus obligaciones declaradas con entidades imaneras locales.

gan la totandad de sus obligaciones declaradas con encidades infiniteiras locales.

Las declaraciones de las entidades innancialas por sus actuais externas (incluyendo las lineas de credito) deben ser imervelnias por Contador Publico y presentadas con el correspondiente informe profesional.

25. Pregunta:

En los modelos de inferme de Contador Publico (Anexo X a la Comunicación "A' 418) se preve que la revisión se efecuie de acuerdo con las normais de aunitoria generalmente acepticas, punitualizandose el Comunición de aunitoria generalmente de decumentación respaldacións de la obligación incultychao la proveniente del actuedor. A este respecto, "considera el Banco Central importante gestional y outener confinimaciones directas de los acrecadores del exterior de los saldos adeudonos? Respuesta.

De actualdo con lo establectao en el Processos Marios de los acrecados en el Processos Marios de la capación de la contado con lo establectao en el Processos Marios de la capación de la capa

Respuesta.

De acticido con lo establecado en el Dietamen Nº 5 del Instituto recinco de Contagores Publico, punto 14, inciso di), las normas de auditoria generamente aceptadas incluyen, como taleas a realizar, has confirmaciones de saldos con acticodores (considerado procedimento basico de auditoria) Dicho procedimento es considerado por el Banco Central adecuado para aportar elementos de juicio adicionates a los que singen de otros procedimientos de auditoria, los que conjuntamente serviran de fundamiento a la opinión que exprese el profesional. fesional.

Esional.

En los casos de deudores que deban informar numeresas obligaciones comerciales que justifiquen la aplicación selectiva del procedimiento de confirmación de salios, el alcanee de las prugbas selectivas debera basaite en una evaluación del control interno efectidada por el profesional interviniente, sobre la que deberá informar.

Si al momento de presentar su informe, el profesional no hubicse aun reci-

me, el profesional no hubicse aun reci-bido respuesta de algunos de los acre-edores a los que se solicito confirmación de saldos, hará las salvedades del caso, debiendo presentar un informe comple-mentario cuando reciba las confirmacio-nes faltantes nes faltantes. 26. Pregunta:

¿Cuái es la documentación respalda-toria de las obligaciones contraidas, a la que se aiude en el punto II. a) del mo-delo de informe de contador público (Anexo X)? Respuesta:

Respuesta:

La documentación respaldatoria aludida incluye, entre otros, los siguientes elementes que se detallan a titulo flustrativo:

a) Documentación original que acredi-

te la registración contable de la deuda declarada (facturas del pro-tecácr, contrato de mutuo, etc.) y la documentación de liquidación de las divisas ingresadas, cuando éste sea el caso.

Sea el Caso.

Confurmación de saldos directamente obtenida del acreedor del exterior y fecha de la misma.

y fecha de la misma. Documentación que respalde los ava-les y garantias informados. 5 1 Nº 115 v. 51;84

e. 5,1 No 115 v. 5,1,84

18|11|83

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA COMUDICACION "B" 869

A las Entidades Financieras y Casas,

Agencias y Coiredores de Cambio;
Ref.: Circular CREFI - 1. X - Autorización para operar en moreda extranjera, Iniciación de actividades.

Nos diriginos a Uds. para comunicar-les que ci día 21 del mes en curso el Banco de Los Airoyos Cooperativo Limi-tado comunzará a realizar operaciones en

moneda estianjera al la categoría "B".

COMUNICACION "B" 877 29'11'83

Ref : Circular CREFI - 1. X - Autoristeión para operar en moneda
extiguera Iniciación de actividades

extranjera Iniciación de actividades

Nos duigenos a Uds para comunicarles que el dia 1º de diciembre próximo
el Banco No decoop Cooperativo Limitado comenza a realizar operaciones en
inioneda extranjera en la categoría "B".

COMUNICACION "B' 88f 1º112'83

A las Entidades Autorizadas para operar en Cambros y Corredores de Combio;

Ref.: C reular RUNOR - 1 Cancela, ción e inscripcion el el Registro
de Corredores de Cambio.

Nos diviermos a Uds para comunicarles que en virtud de haberse aprobado la
solicitud de cancelación de la firma "Vicente Filione y José Antonio Fernández

Díaz S C" a partir del 5 del corriente,
se producirán en el Registro de Corredores de Cambro las siguiente modificaciones:

Nº de inscripcion 338. — Firma: "Vicente Fritana y José Antonio Fernánde."

de inscripcion 338. - Firma: cente Fri ene y Jo é Antonio Fernández D.ez S C.". — Secos: Vicente Prisone, Jo-é Antonio Fernández Díaz. — Cancelada

de inscripción: 338, - Firma: José Antomo Fernández D'az. — Inscripta, COMUNICACION "B' 901 7'12'83

OMONICACION B 901

A las Entidades Financieras y Casas, cencias y Corredores de Cambio:

Ref.: Circular CREFI - 1, X - Autonización para opeiar en moneda extreojera. Inclación de actividodes

Nos differences a Uds para comunicar-les que el dia 12 de diciembre próximo el Benco II dependencia Cooperativo Li-mitada cemenza la realizar operaciones en moncda extranjera en la Categoría

e. 5'1 Nº 114 v. 5|1|84

Sceretaría de Hacienda

ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS

ADUANA DE LA CAPITAL

DE ADUANAS

ADUANA DE LA CAPITAL

Se le noblica a la 'inma DISTRIBUIDORA NELLY DE RATTI, que en el expediente Nro, 601 604.22 se dispuso: Córrase Vista de todo lo actuado a la firma Distribu dota Nelly de Ratti, a quién
se cita y emplaza para que en el perentono termino de diez (10) dias de notificado esté en derecho, evacue su defensa y ofrezca toda la prueba conducente de que intente valerse en un mismo
escrito, baio apercibimiento de rebelidía,
todo conforme con lo prescrinto por los
arts 1001 a 1010 y 1101 y re de la Lev
22 415 impuísado ele la infracción pievista y penada por el art 970 del citado
texto legal. Asimismo, se le hace saber
que debera constituir domicillo dentro
del radio urbino de este Juzcado bajo
apercibimiento de tenérselo nor constituido en los estrados (art 005 C.A) —
Téngase presente asimismo que en caso
de concurrir a estar en derecho que no sea
prop o deberá cumplimentar en jo requerado por los arts 1030/1034 del Códizo Aduanero, Asimismo se notifica que
el monto de los derechos de importación
y demás gravámenes ascienden a la suma de pesos algentinos \$a 22253.

Nonifíquese. Asimismo se la notifica que
si antes del venemiento del plazo para
contestar la vista deposita en autos la
suma de \$a 15.248,84 monto mínimo de
la multa: se declarará extinguida la acción fiscal y no se registrarán los antecedenthes 'art. 920 932 del Cód. Aduanero). — Fdo.: Dra. Matilde Blufstein,
Juez Contencioso.

e, 5|1 Nº 128 v. 5|1|24

Se le notifica a la Sta, LILIANA SC-LANO DUHART que por expe. Nº SA33 Nº 157'78 se dispuso Resolución ANCC Nº 1189'83 de fecha 16'11 83, la que en su parte pertinente dice: "16'1 Declarar pres-cripta la acción ficol para aplicar las-penas que pudieran e de porder en el presente respecto a los Sics. ... y Li-

liana Solano Dahart con relación al art. 172 de la Ley de Aduanas (t.o. 1962. — 2°) Intimar a la Sta. L'hana Solano Du-hart a hacer efectivo el pag⁶o de los derechos dispensados que ascenden a sa 6.03150. — 3º) Registrese. — Fdo.: Dra. Matilde Blufstein, Juez Contencioso, e. 51 Nº 129 v. 3.184

Se le notifica a la firma "TRANS-WORDLD ELECTRONICS ARGENTINA SAIC" que por expte Nro. 601.807/80 se dispuso Fallo ANCC Nº 631,83 de fecha 22/8/83 el que en su parte pertinente dice: "19) Condenar a la firma "Transworld Electronics Avgentina SAIC" por infracción al art. 172, 4to parr. de la Ley de Aduanas, to. 1862, y mod... por aplicación de los arts. 859 y 1113 del Codigo Aduanero, al pago de una multa de pesos argentinos cuatro (Sa 4), intimandole su pago bajo apercibimiento de lei arts. 924,925 del Cód. Aduanero. — Fido. Dra. Mittide Biufstein, Juez Contencio. tein, Juez Contencioso.

e. 51 Nº 130 v. 5|183

e. 51 Nº 130 v. 5|183

Se hace saber al schor RUBEN JOSE JAUREGUI (DNI. Nº 82734'0) que en el expediente S.C. 602172'79, se ha dictado la siguiente providencia: "Buchos Aires, 6 de octubre de 1933. — Coltase Vista de todo lo actuado por el termino de Diez (10) anas a Rubén Jose Jauregui, para que evacue su delensa y ofrezca toda la prueba conoucente, de acuerdo a los aits. 1101, 1104 y c.c. del Código Aduanero y bajo el apercibinnento previsto en el art. 1105 del citado cuerpo legal, imputandosele el ilicito previsto en el art. 874 ap. 1º del Codigo Aduanero. En caso de concurrir a estar a derecho por interposita persona, el presentante debera acreditar la personena invocada en mento de lo estatuado por los arts. 1030 1033 melusive, del referido ordenamiento legal, debiéndose observar la exigencia que decentinha su art. 1034. Se le nace sober que en su primera presentación debera constituir comiedho dentro del radio urbano de esta oficina adunera en atención a lo normado por los arts. 1031, 1002, 1003, 1004 y 1005 del citado cuerpo legal. Se le hace saber que el monto de los delecnos de importación y demas gilvamenes que corresponde tributar por la meicaderia asciende a la suma de Pesos algentimos ventición y demas gravamenes que corresponde tributar por la mercaderia asciende a la suma de Pesos argentinos vennucuatro con 71 100 (Ca. 21 10), en les terminos de los arts. 733, 1103 y 1114 del Código Aduanero. -- Northquese. — Fdo: Dra. Matride O Bluistein, Jefe Depto. Contencioso Capital".

Se le hace sabel al Sr. LIBERATO HUGO ALVARAZ, que en el expedente Nº 601.025 82, que se encuenta en tramite por ante esta Administración Nacional de Aduanas ha recaido la siguiente proviuencia "Buchos Anes, 5 de octubre de 1933, Corrase Vata de todo lo actuado a Liberato Hago Aivarez, para que en el perentorio termino de diez (10) dias presente su defensa ofrezea toda la putoba y acompane la documenda la prueba y acompane la documen-tal que escuriere en su pocer. Caso con-trario la monidadizaran indicando su tal que esut lere en su poter. Caso contrario la monvidanzaman muncando su contenido, el lugar y persona en cuyo poder se encontraren. Todo ello bajo apercibmiento de declarasele rebelde tart. 1105), imputándosele la comisión del delito previsto en el art. 874 mc. d), y la infracción al art. 936 del Código Aduanero. — Téngase presente que solo podrán presentarse por un derecho o un interés que no fuere propio, las personas que ejercieren una representacion legal y quienes se encontraren inscriptas en la matricula de procuradores o de abogados para actuar ante la juscicia federal, debiendo acompanar con su primera presentación los documentos que acreditaren su personena (art. 1030 y 1031), bajo apercionmento de hacer apircación de lo dispuesto en el art. 1033 — Tengase presente la obligatoricad del patrocimo letrado (art. 1634). Se le hace saber que el monto de los derechos y demás gravamenes que o ocrá abonar asciende a la suma de Pesos algentimos quinientos catorce (\$a 514) en los términos de los arts. 39 1113, 1114 y 1103 tedos del Código Aduan. 20.

Se le hace sab. r a la firma exportadona VALGREY S.A., que en el expediente Nº 602.704'80, ha reca:do el Fallo Nº 959,83 que en su parte p.rtinente dispone: "Buenos Aires, 22 de Diciembre de 1983: ... Articulo 1º) Condenando a la firma exportadora Valgrey S.A. al pago de una multa igual a \$a 13.393,19 (Pasas argentinos trece mil trescientos noventa y ocho con diecinueve centavos), en los términos del artículo 140 ter y 171 segundo párrafo meiso e de la Ley de Aduana (t.o. 1962) y sus modificatorias.— Artículo 2º) Condenando a la firma exportadora Valgrey S.A. al pago de una multa igual a \$a 1 072 02 (Pesos argentinos mil setenta y dos con des centavos), en los términos del artículo 171 cuarto párrafo de la Ley de Aduana (t.o. 1932) y sus modificatories.— Artículo 3º) Formulando Cargo en concepto de tributos por la suma de \$a 744 (Pese, argentinos siete con cuarenta y cuatro centavos), en

los te minos del artículo 3.0 apartado segundo del Código Aduancio, como así tambien per las sumas señal.das, e Intimar a su cancelación en los términos de los arts. (94, 199, 9.4 y 1113 del texto Degal citado. — Firmado: D.a. Matide O. Blafstem, Jefe Departamento Contencioso Capital. — Horario de atención de 12,30 a 18,30 hs.

e. 5ll N° 144 v. 5'1184

e. 5|1 N° 144 v. 5|1|84

Se hace saber al Sr. NIKOLAUS AU-GUST KRAMER (Pasaporte Alemán nº E-409/.875), que a la motoc.cicta marca EMV, mod. 1974, 900 cc., correspondiente al acta-lote nº 221/19 y ec. ediente Nro. 600.390.79, se aplicará el tralamiento previsto por el art. 1124 de la Ley Nº 22.415, que dice: "Cumplidas las medidas dispuestas por el art. 1122 sin que se hubiera efectuado el pago, el serv.cio aduanero dispendiá la venta de mircaderia, en les terminos de los articules 419 a 428, previa comunicación al interesado".

E. 5,1 Nº 143 v. 5/1/84

e. 5,1 N° 143 V. 5,184.

Se hace saber a la firma Eximeo S.R.L. que en el Expediente 600 t.90 19 ha recaido resolución con fecha 30 de noviembre de 1933 bajo el N° 982 83 cuya parte dispositiva dice: Articuio 1°: Condenanco a la firma importadora EXIMCO S.R.L. y al Despachante de Aduana ABRAHAM KORACH, en forma solidana, al pago de una muita de pesos argenimos 4,838.02 (cuatro mil ochocientos (rema y ocho pesos argenimos cidos centavos), en los términos de los arts. 954 inc a) y 926 del Código Aduanero,—Art. 2°: Imponer el pago de \$a' 40,46 (Cuarenta pesos argenimos con cuarenta y seis centavos), por la origencia detributos resultante y sin perjuicio de lo que además se adeudare al fisco por concepto,—Art. 3°: Formular Cargo por las sumas señaladas en los puntos 1° y 2° e mitimar a su cancelación de acuerdo a lo estatuido por los arts. 794, 799, 924 y 1113 del Código Aduanero.—Art. 4°: De forma.—Filo: Dra. Matide O. Blufstein, Jefe Depto. Contencioso Capital (int).

e. 5,1 N° 145 v. 5,184

Se le notifica a la firma "AMELIA ORSATTI DE HALAC" que por expediente Nº 60J. 903;83 se dispuso Resolución ANCC Nº 1 282 83 de fecha 14,12|83; la que en su parte pertinente dice: ".. 1º) Sobrescer total y definitivamente a la firma "Ameira Orsatti de Halac" de las imputaciones de autos por infracion al art. 968 del Código Aduanero, por aplicación de los aits, 1097 1093 del clado texto legal; desligandola asinismo del aspecto tributario (alt 1099 Código Aduanero). — Art. 2º. Registrese. — Fdo: Dra. Matilde Biulstein, Juez Contencioso. tencioso.

e. 5|1 No 146 v. 5:1|84

e. 5/1 N° 146 v. 5/1/84

Se notifica al Sr. WALTER SANCHEZ
que por expte. Nro. 601 52/ 62 se dispusor: "... Co. rase visia de lodo lo actuado al Sr. Walter Sanchez... a quien se cita y emplaza para sue en el perentonio término de diez (10) chas de notificado este en delecho, cy/cue su deficusa y ofrezca toda la plueba conducente de que intente valence en un mismo escrito, bajo apercibimanto de rebejdia, todo conforme con lo prescripto por los aris. 1001 a 1010 y 1101 y cc. de la Ley 22.415, imputándosele la infracción prevista y penada por el art. 9/0 del citado texto legal. Asimamo se le hace suber que deberá constituir domicino dentro del radio urbano de este Juzgado, bajo apercibimiento de tenerselo por constituido en los estrados (art. 1005 C. A). Tóngase presente asimismo, que en caso da concurrir a estar en carecho un tercero invocando un derecho que no sea pripo deberá cumplimentar con lo requerido por los arts. 10.01634 del Código Aduaticio. — Asimismo se notifica que el monto de los defechos de importación y demas gravamenes asciencian a la sunha de pesos argentinos 8a 721,79. — Notifiquese. Asimismo se hace saber que si antes del venemiento nel plazo para contestar la vista deporita en autos la suma de Sa 19.224,57 (monte mínimo de la maina) se declarara extinquida la acción fisca, no registrándose los antecedentes (arts. 930 932 del C.A.). — Fdo. Dia, Matinde Blufstein, Juez contencioso (int.).

e. 5|1 No 136 v. 5|1|84

e. 5|1 N° 136 v. 5|1|84

Se hace saber al señor JOSE MORENO (C.I. N° 4 810.061 P.F.A.) que en
cl expediente S.C. N° 601.795,80 se ha
dictado el Fallo ANCC N° 635 83, el que
cn su parte pertinente dece: Buenos Aires, 10 de agosto de 1983 — Fallo:
... Art. 7°) Condenar, a José Moreno
(con Cédula de Identidad expedida por
Poleia Federal N° 4,810.061), al comiso
mredimible de la mercaderia que le fuela secuestrada, y a una multa con destino al fisco que asciende a la suma de
mil ciento ventislete pesos argentinos
(Sa 1.127) en los términos de los arta,
liminar a ... José Moreno a la cancen,
lición de la multa impuesta, en los térm
mínes del art. 924 del Código Aduanera.
Fdő. Dra. Matilde O. Plutstein Jetadel Departamento Contencioso Capitalla.
e. 5|1 N° 138 v. 5|1|56.

Se le notifica a la firma JOA S.A.C. 1. y a OLGA M. G. DE CERVERA que 1. § a OLGA M. G. DE CERVERA que por expite. Nro. 600.878.82 se dispuso: "... Có. rase vista de tedo lo actuado a JOA S.A.C.I. y a Olga M. G. de Cervera, a quienes se citan y emplazan para que en el perentorio término de diez (10) das de notificados estén en dérecho, evacuen su defensa y ofrezcan toda la prueba conducente de que intenten valerse en un mismo escrito, bajo apercibimiento de rebeldia, todo conforme con lo prescripto por los arts. 1901 a 1910 y 1101 y cc. de la Ley 22.415, imputándoseles la infracción prevista y p.mada por el art. 983 del citado texto legal. Asimismo se le hace saber que deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de este Juzgado, bajo apercibimiento de tenérselos por constituido en los estrados (art. 1025 C.A.). Téngase presente asimismo, que en caso de concurrir a estar en deque en caso de concurrir a estar en de-recho un tercero invocando un derecho que no sea propio deberá cumplimentar con lo requesido por los arts. 1030 1034 del Código Aduanero. — Asimismo se notifica que el monto de los derechos notifica que el monto de los derechos de importación y demás gravámenes ascienden a la suma de pesos argentinos \$a 14.40. — Notifiquese. Asimismo se notifica que si antes del vencimiento del plazo para contestar la vista deposita en autos la suma de \$a 154,14 (monto mínimo de la multa) se declarará extinguida la acción fiscal no registrándose los antecedentes (arts. 930 932 del C.A.). — Fdo. Dra. Matilde Blufstein, Juez Contencioso.

e. 5j1 Nº 137 v. 5,1,84

Se hace saber al señor JESUS MARIA ALMADA, que en el expediente Número 601.479,81 se ha dictado la siguiente providencia: "Buenos Aires. 25 de abril de 1983 ... Córrase vista de todo lo actuado a Jesús Maria Almada, a fin de que dentro de los diez dias de notificado prevente su defense ofrezes toda la pruepresente su defensa, ofrezca toda la prue-ba y acompañe la documental que tuviepresente su defensa, ofrezca toda la prueba y acompañe la documental que tuviere en su poder. Caso contrario la individualizará indicando contenido, lugar y persona en cuyo poder se encontrare. Si no compareciere dentro del plazo indicado será declarado rebelde, todo conforme con lo prescripto por los arts. 1101 y 1105 del Código Aduanero, imputándosele los ilicitos previstos y penados por los arts. 874. 986 y 987, del mencionado texto legal. Se le hace saber que en su primera presentación deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de esta Administración Nacional (art. 1001), bajo apercibimiento de considerarlo constituido en esta oficina aduanera (art. 1004). En caso de concurrir a estar a derecho un tercero invocando la representación del imputado, deberá acompañar con su primera presentación los documentos que acreditaren su personería (arts. 1030 y ss.). Téngase presente la obligatoriedad de patrocinio letrado (att. 1034). Se le hace saber que el monto de los correspondientes tributos asciende a ciento noventa y siete pesos argentinos con sesenta y siete centavos to de los correspondientes tributos asciende a ciento noventa y siete pesos argentinos con sesenta y siete centavos (\$a 197,67) conforme con las previsiones de los arts. 799, 1112, 1113 y 1103 del Código Aduanero. — Notifiquese. — Fdo. Dra. Matilde O. Blufstein. Jefe Departamento Contencioso Capital".

e. 5,1 Nº 139 y. 5|1,84

Se hace saber al señor EMILIANO AGUIRRE, que en el expediento S.C. Nº 601 479 81 ha sido dictada la siguiente providencia: "Buenos Aires, 25 de abril de 1983 ... Córrase vista de todo lo actuado a Emiliano Aguirre, a fin de que dentro de los diez dias de notificado presente su defensa, ofrezca toda la prueba y acompañe la documental que tuviere en su poder. Caso contrario la individuaen su poder. Caso contrario la individuaen su poder. Caso contrario la individua-lizará indicando contenido, lugar y per-sona en cuyo poder se encontrare. Si no compareciere dentro del plazo indi-cado será declarado rebelde, todo con-forme con lo prescripto por los arts. 1101 y 1105 del Código Aduanero, impu-tándosele los ilícitos provistos y penados forme con lo prescripto por los arts. 1101 y 1105 del Código Aduanero, imputándosele los ilícitos previstos y penados por los arts. 874, 986 y 987, del mencionado texto legal. Se le hace saber que en su primera presentación deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de esta Administración Nacional (art. 1001), bajo apercibimiento de considerar-lo constituido en esta oficina aduanera (art. 1004). En caso de concurrir a estar a derecho un tercero invocando la representación del imputado, deberá acompañar con su primera presentación los documentos que acreditaren su personería (arts. 1030 y ss.). Téngase presente la obligatoriedad de patrocinio letrado (art. 1034). Se le hace saber que el monto de los correspondientes tributos, conforme con las previsiones de los arts. 799, 1112, 1113 y 1103 del Código Aduanero asciende a la suma de ciento noventa y siete pesos argentinos con sesenta y siete centavos (\$a 197,67). — Notifiquese. — Fdo. Dra. Matilde O. Bluístein, Jefe Departamento Contencio-Notifiquese. — Fdo. Dra. Matilde O. Blufstein, Jefe Departamento Contencio-so Capital".

e. 5/1 Nº 140 v. 5/1/84

Se le notifica a la firma TECKNILAB S.R.L. que por expte. Nro. 601,311,80 se dispuso: "Córrase vista de todo lo actua-do a la firma Tecknilab S.R.L.", a quien se cita y emplaza para que en el peren-torio término de diez (10) días de noti-

ficado esté en derecho, evacue su d. Un a y ofrezea toda la prueba conducento ue oue maente valerse en un mande l bajo apercibintiento de rebeam, conforme con lo p.escripto por lo. arts. 1:01 a 1010 y 1101 y cc. de la Ley 22 115, imputandosele la infracción previ ta y penada por el art. 965 del clado 1:1:10 legal. As mismo se le hace saber que de-berá constituir dom chio dentro des radio urbano de este Juzgado, bajo aprici-bimiento de tenérselo por constituto en los estrados (art. 1605 C.A.). Tengase presente as mismo, que en caso de con-currir a estar en derecho un tercero invocando un derecho que no sea prepo deberá cumpi mentar con lo requerido por los arts. 1030 1034 del Código Aduanero. Asimismo se notifica que el monto de los derechos de importación y comas gravamenes ascienden a la suma de pe-sos argentinos sa 1.514,48. Not raptese. Asimismo se notifica que si ant s del vencimiento del plazo para contestar la vista deposita en autos la suma de \$a 70.544,48 (monto mínimo de la multa-se declarará extingu da la acción liscal y no se registrarán los antecedentes carts. 930 932 del Cód. Aduancro). Fdo. Dr.t. Matilde B.ufstein, Juez Contene oso. e. 5,1 Nº 132 v. 0,1,81

Se le notifica a la firma "VACLAVO BRYSZEWSKI" Sociedad de Hecho qui por expte. Nro. 603.208 79 se d'spuro Resolución ANCC Nº 1.216/33 de fecha 15.11.83, el que en su parte pertinente d'ec: "...19) Declarar extinguida ... 29 Intimar ... 39) Declarar prescripta la aca ón fiscal para aplicar las penas que punioren corresponder en estas actuaciones con respecto a la firma "Vaclavo Bryszewski" Sociedad de Hecho, en relación a la infracción que se le imputara en los términos del art. 938 del Cod. Aduancio. a la miraction de se le impirata en los términos del art. 938 del Cód. Adianeto. 49) Registrese... Fdc. Dra. Matilde Bluis-tein, Juez Contencioso. e. 5,1 Nº 133 v. 51,84

Se hace saber a ALFADAR S.A.C.I.F. que en expediente Nº 601.765,81, ha recaído Fallo ANCO Nº 934,83, que en su parte pertinente dice: "Art. 1º) Cona nar a Alfadar S.A.C.I.F. por infraerion al art. 172, 4º párrafo de la Ley de Adiama, to 1882 y modif. por aplicación de la ley. art, 172, 4º parrafo de la Ley de Antana, t. o. 1982 y modif., por aplicación de los arts. 899 900 y 1113 del Código Adulmero, al pago de una multa de pesos ar entinos ciento treinta (\$a 130). Intimundole su pago bajo apercisimiento de inceraplicación de los arts. 924 925 del Cóm o Aduanero... Fdo. Dra. Matilde O. Elmotein, Jefe Dapto. Contancioso Capladi... e. 5,1 Nº 134 v. 5,184

Se le notifica a la firma "SHANTI ENTERPRISES" que por Expte. Nio. 601.529,82 se dispuso: "Córrase vista de 601.529,82 se dispuso: "Corrase vista de todo lo actuado a la firma Shanti Enterprises, a quien se cita y emplaza para que en el perentorio término de diez (10) días de notificado esté en derecho, evacue su defensa y ofrezea toda la pracha de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa de la completa de la completa del completa de la completa del completa del completa del la completa del conducente de que intente valerse en un mismo escrito, bajo apercibimiento de rebeldia todo conforme con lo prescrip. 3 por los arts 1001 a 1010 y 1101 y cc de la Ley 22.415, imputándosele la anfrac-ción prevista y penada por el art. 970 de-citado texto legal. Asimismo se le hace saber que deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de este Juzgado, bajo apercibimiento de tenérselo por constituido en los estrados (art. 1005 constituto en los estatos (al. 1808). C.A.). Téngase presente asimismo, que en caso de concurrir a estar en dereche un tercero invocando un derecho que no sea propio deberá cumplimentar con la requerido por los aris, 1030/1034 del Cúrreducido por digo Aduanero. Asimismo se notifica que el monto de los derechos de importación y demás gravámenes ascienden a la suma de pesos argentinos Sa 2.444,21. Notifi-quese. Asimismo se notifica que si antes del venclimiento del plazo para contestar vista deposita en autos la suma de 70.323,34 (monto mínimo de la multa), se declarará extinguida la acción fiscal no registrándose los antecedentes (arts, 930'932 de! Cód. Aduanero). Fdo. Dra. Matilde Blufstein, Juez Contencioso. e. 5|1 N9 135 v. 5,1 34

Se notifica al Sr. JOSE PATRICIO ZARZA (D.N.I. Nº 7.763.276) que en c. Expediente Nº 600.884[80, en trámite por ante el Departamento Contencioso Capital de la Administración Nacional de Aduanas, ha recaído la siguiente providencia que dice: "Buenos Aires, 14 de octubre de 1983. Córrase vista de todo le actuado, por el término de diez (101 días a: José Patricio Zarza (D.N.I. Nº 7.763.276), a fin de que presente su defensa, ofrezca prueba y agregue toda la documental que estuviere en su poder o en su defecto, la individualizará, indicando su contenido, el lugar y la persona en cuyo poder se encontrare; todo ello en los términos del artículo 1101 del Código Aduanero, bajo apercibimiento de artículo contenido contenido de percisione de la recontrare en cuyo poder se percontrare; todo ello en los términos del artículo 1101 del Código Aduanero, bajo apercibimiento de contenido conference artículo 1105 del co Código Aduanero, bajo apercibimiento de rebeldia conforme articulo 1105 del mismo ordenamiento legal; imputándosele, la mo ordenamento tegat, imputantoste, in infracción prevista y penada por el art. 947 del Código Aduanero. En la primera presentación deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de esta Aduana

(art. 1101 del Cidigo Aduanero) bajo apareib mienio de tenerio por comme us ch los estrados de esta Oriema Aquanera (arts, 1064 del Comgo Aduaneio). En caso de concurra a estar a derecho, por inter-posta persona, el presentante debeta acrecitar personaria en los télminos de los arts. 1631 y siguientes del Código Aduanero, debiendo contar obligatoria-mente la presentación, con el corlespon-ciente patrocinio letrado (art. 1054 de-citado texto legal). Not figuese. Edo. Dra. Matide O. Blufstan, Jefe (Int.), De-partamento Contencioso Capital. e. 5,1 Nº 119 v. 5[1]84 de conourrar a estar a derecho, por mer-

Se le hace saker a TERESA OYHAR-BIDE y a los causahabientes de doita MARIA ESTHER FRESEDO DE SAN-CHEZ, que en el expediente Nº 630-333'80, que tramita ante el Departamento Con-tencioso Capital, Secretaria de Actuación Nº 2, de la Administración Nacional de Advance ha regisión el Fallo ANCC Neo-Aduanas, ha recaido el Fallo ANCC Nro. 193 83, que en su parte pertinente d.ce: "Fallo: ...absolver a Teresa Oyharolde de la infracción que se le imputa al art. de la infracción que se le imputa al art. 987 del Código Aduanero. Art. 37) Deciarar extinguida la acc ón para imponer sanciones por la infracc ón de autos, art. 987, del Código Aduanero, con relación a Maria Esther Frescho de Sánchez, por aplicación del art. 9.9, inc. b) del Código Aduanero. F.Jo. Dra. Matilde O. Biufstein, Jefe Epto. Contencioso Capital (Int.).

e. 51 Nº 120 v. 51/84

e. 5'1 Nº 120 v. 51'84

Se hace saber a PIDRO DAMIAN ESTIGARRIBIA IBAÑEZ, que en el expediente Nº 602.700.80 que tramita ante el Departamento Contencioso Capital, Secretaría de Actuación Nº 2, Administración Nacional de Aduanas, se ha dictado el Fallo ANCC Nº 903.83 de fecha 7 de diciembre de 1933, que en su parte pertinente dice: "...Artículo 1º: Condenando a Pedro Damian Estigarribia Ibañez, al comiso de las merenderías mot vo de estas actuaciones, más el pago de una mulcomiso de las mercaderías motivo de estas actuaciones, más el pago de una multa de pesos argentinos treinta y dos con noventa y cinco centavos (\$a 32,95), en los términos del Art. 987 del Código Aduanero y cuyo pago se intima formalmente en los términos del Art. 924 y 925 de la Ley 22,415, Artículo 2º; Registrese. Notifiquese, Fdo. Dra. Matilde O. Bluístein, Jefe Dpto. Contencioso Capital (Int.).

e. 5'1 Nº 121 v. 5'1'84

Se le hace saber al señor PEDRO AN-TONIO AVOLA, que en el expediente Nº 600.734 79, que tramita ante el Departamento Contencioso Capital, Secretaria de Actuac én Nº 2 de la Administración Nacional de Aduanas, ha recuido el Fallo ANCC Nº 829/83, que en su parte pertinente dice: "Fallo: Artículo 1º) Condenando a Pedro Antonio Avola, cuyos datos de identidad se indican en los vistos de estas actuaciones, por infracción al art. 986 del Código Aduanero, al comiso de 6 (se.s.) relojes integrantes del acta-lote Nº 386 78... y al pago de una multa de Sa 6.05... cuyo pago se intima en los términos de los arts. 924 y 925 decitado cuerpo normativo. Artículo 2º) Absolviendo a Pedro Antonio Avola de la infraeción al art. 986 del Código Aduacitado cuerpo normativo. Atticulo 2º/ Ausolviendo a Pedro Antonio Avola de la
infracción al art. 986 del Código Aduanero, en orden a los restantes relojes integrantes del acta lote Nº 398/78 no enumerados en el art. 1º del presente fallo.
Fdo. Dra. Matilde O. Blufstein, Jefe Dapartamento Contencioso Capital (Int.).
e. 5/1 Nº 122 v. 5/1/84

Se hace saber a ANGEL HORACIO ALVAREZ, que en el expediente Nro. 601. 103/78 que tramita ante el Departa-601.103/78 que tramita ante el Departamento Contencioso Capital, secretaria de Actuación Nº 2 — Administración Nacional de Aduanas — se ha dictado el fallo ANCC Nº 837/83 de fecha 16 de noviembre de 1983, que en su parte pertinente dicc: "... Artículo 1º — Condenando a Angel Horacio Alvarez, cuyos datos de identidad se indican en los vistos de estas actuaciones, al pago de una datos de identidad se indican en los vistos de estas actuaciones, al pago de una multa de \$a 274,80 (son pesos argentinos doscientos setenta y cuatro con ochenta centavos) y otra de igual importe, o sea \$a 274,80 (son pesos argentinos doscientos setenta y cuatro con ochenta centavos) en sustitución del comiso - en los términos del art. 922 del Código Aduanero - por infracción al art. 985 del referido cuerpo normativo... Ar-Oddigo Aduanero - por intraction a la la 182 e 185 del referido cuerpo normativo... Articulo 3º — Intimando a Angel Horacio Alvarez al pago de las multas impuestas en el art. 1º del presente pronuncia. miento, en los términos del art. 924 del Código Aduanero ... Fdo. Dra. Matide O. Blufstein. Jefa Depto. Contencioso Capital (Int.). e. 5|1 Nº 123 v. 5|1|84

Se hace saber al señor DIMAS RA-MIREZ que en el expediente nº 601.105 83. la recaido la siguiente resolución que dispone: "Buenos Aires, 5 de octubre de 1983: Córrase vista de todo lo actuado por el término de diez (10) días hábiles administrativos a Dimas Ramírez para administrativos a Dimas Ramirez para que evacue su defensa y ofrezca toda la prueba conducente de acuerdo a los arts. 1101, 1104 y codtes, del Código Aduanero y bajo el apercibimiento privisto en el art. 1105 del citado cuerpo logal, impu-

tandosele la infracción del art. 510 de dicho Codigo, nin la primera prisenta-ción debera constituir demicho del racio urbano de esta Acuna, da atención a lo normado per les eres, noul, 1002, 1003, 1004 y 1005 del Codigo Adda-hero. En caso de concurir a escar a derecho por interpósita persona, el pre-sentante deberá acreadar la personacia. invocada, en mérito de lo estacido por los arts. 1050 a 1033 inclusive del reselos arts. 10.0 a 10.33 inclusive del 1e.2rido ordenamiento legal, debiéndose observar la exigencia que ditermina su art.
10.04 siendo de aplicación el art. 1103
del mencionado texto legal. Se le hace
salier que el importe de los tribucos
asciende a. \$a 15 en los términos de
los arts. 194 y 799 del Código Aduanéro. Asimismo hágase saber el importe
mínimo de la multa que pudiera corresponder, arts. 930 y 932 del texto legal
citicido, siendo el mismo de \$a 29.011.39,
que depositado dentro de los diez (10)
días de notificado hará declarar exiliguida la acción fiscal. — Firmado: Dra.
Matilde O. Biuístein, Jefe Departamento
Contencioso Cupital.

e. 5,1 Nº 124 v. 5,1,84

e. 5,1 Nº 124 v. 5,1,84

Se le hace saber al señor JUAN CAR-LOS AREVIAN que en el expediente Nº 600.303/83 ha recaido el Fallo Nº 957/63, que en su parte pertinente disponet: "Buenos Aires, 30 de noviembre de 1933: ... Artículo 1º) Condenar a Juan Ca. los Arevian al pago de una multa igu. a \$\frac{25}{31.415/18}\$ (pesos argentinos vein...a. co mil cuatrocientos quince con dicea.c.ao centavos), en los términos de los arceu-

Se le hace saber al señor JOSE MA-NUEL PAZOS, que en el expediente 1.70. 600.303 83 ha recaído el Fallo N' 95283, que en su parte pertinente dispente: "Buenos Aires, 30 de noviembre de 1993 ... Art.culo 1º) Condenar a José Manuel Pazos al pago de una muita igual a \$a 25.415,18 (pesos argentinos veint.cin-co mil cuatrocientos quince con dicci-ocho centavos), en los términos de los co mil cuatrocientos quince con alcorocho centavos), en los términos de los articulos 140 ter y 171 segundo párrafo inciso c) de la Ley de Aduanas (t.o. 1962) y sus medificatorias. — ... Firmado: Dra, Matilde O. Bhufstein, Jere Departamento Contencioso Capital, e. 5,1 Nº 126 v. 5,1,84

Se notifica al Sr. SANTIAGO AR-MANDO RIOS PACHECO que en c. pediente Nº 602.901[60 se ha dispuesto: Resolución ANCC Nº 1160.83, Buenos Aires. 711 1983 ... 1º) Modificar el punto 3º de la parte dispositiva del Fallo ANCC 1627 81 (fs. 22|231; 2º) Intimar al Sr. Santiago Armando Rios Pacheco a hacer efectivo el monto de los derechos dispen-Santiago Armando Ríos Pucheco a hacer efectivo el monto de los derechos dispensados que importan la suma de \$a 4.727,90 en los términos de los arts. 63, 2º párr. y 95 de la Ley de Aduanas (t.o. 1962) y mod. Fdo. Dra. Matilde O. Biufstein. Jefc del Departamento Contencioso Capital (int.).

e. 5,1 Nº 127 v. 5,1;84

Sa le notifica al Sr. DAL SCD KIM que en Expte. Nº 600.786,83 se dispuso: Buenos Aires, 22,9,83 ... Córrase vista de todo lo actuado al Sr. Dal Sod Kim de todo lo actuado al Sr. Dal Sod Alla ... a quien se cita y emplaza para que en el perentorio término de diez (10) dias de notificado esté en derecho, eva-cue su defensa y ofrezat toda la prueba cue su defensa y ofrezca toda la prueba conducente de que intente valerse en ud mismo escrito, bajo apercibimiento de rebeldía, todo conforme con lo prescripto por los arts. 1.001 a 1.010 y 1.101 y cc. de la Ley 22.415, imputándosele la infracción prevista y penada por el art. 983 del citado texto legal. Asimismo se le hace saber que deberá constituir domigillo deptro del radio urbano de este Juzhace saber que deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de este Juzgado, bajo apercibimiento de tenérselo por constituido en los estrados (art. 1.005 C.A.). Téngase presente asimismo, que en caso de concurrir a estar en derecho un tercero invocando un derecho que no sea propio deberá cumplimentar con lo requerido por los arts. 1.030/1.034 del Código Aduanero. Asimismo se notifica que el monto de los derechos de importación y demás gravámenes ascienden a la suma de pesos argentinos (\$a.27,52).

Notifiquese. Asimismo se notifica que si antes del vencimiento del plazo para contestar la vista deposita en autos la contestar la vista deposita en autos la suma de \$a 949.70 (monto mínimo de la multa) se declarará extinguida la acción fiscal y no se registrarán los anteceden-tes (arts. 930 932 del Cód. Aduanero).— Fdo.: Matilde Bluístein, Juez Cont. (Int.) e. 5|1 Nº 131 v. 5,1|84

DIRECCION GENERAL:

La Dirección General Impositiva cita por diez (10) días a parientes del agente fallecido CARLOS ANIBAL SOSA, alfallecido CARLOS ANIBAL SOSA, alcanzados por el beneficio establecido por
Decreto Nº 93/79 para que dentro de dicho término se presenten a hacer valer
sus derechos en Avca. d. Mayo 1317, 2º
piso. "

6, 51, Nº 216 V. 91184

DIRECCION GENERAL

| IMPOSITIVA |
| Ia Direction General Impositiva cita |
| Dor diez (10) dias a parientes del agente |
| fallecido Federal Index |
| fallecido Index

e. 5,1 No 117 v. 911,84

SUPERINTENDENCIA
DE SLGUROS DE LA NACION
R A S.A. - REASEGURADORA
ARGEN'I INA S A.
Resolucion Nº 17.627
Buenos Anes, 27 de occiembre de 1983.
Visto las presentes accuaciones por las
cuales la entidad del epignate solicita autorizacion para operar como aseguradora: y

Considerando:

Que, conforme lo establecido en el in-ciso g) del Articulo 7º de la Ley 20.091, es condición indispensable para que este Organismo otorigue autorización para operar a las entidades que lo soliciten, que haga conveniente su actuación al mercado de seguros.

Que de le informade a fs. 535/8, no surge la conveniencia de la incorpora-cion de un nuevo ente asegurador a la piaza.

Que arribada a esa determinación de caracter té.vico, resulta incheloso proseguir el trainite de solicitud de auton-zación.

Que a fs. 539 la Gerencia de Asuntos Jurídicos ha producido el dictamen per-tinente.

Que a fs. 540 se confiere vista de los dictamenes consignados precedentemen-

Que la presentación que la entidad efectua en respuesta de esa vista a fs. 560,8, en la que interpone los recursos previstos por los artículos 7º y 85 de la Ley 20 091, es a todas luers extemporancia, atento al estado procesal de estas actuaciones.

Por ello y en uso de las facultades que conficie el citado artículo 7º de la Ley 20 091.

20 091. 20 Superintendente de Seguros

Resuelve:
Articulo 1º — Denegar la autorización
para operar en seguros presentada por
la recurrente.
Articulo 2º — Registrese, notifiquese y
puolíquese en el Boletín Oficial.
Oscar L. Croseito, Saperintendente de
Seguros.

e. 5ti Nº 118 v. 5,1,84.

. e. 5|1 Nº 118 v. 5,1,84

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

TRIBUNAL DE TASACIONES TRIBUNAL DE TASSCIOALS
(LEY N' 21 626)
REGLAMENTO Y NORMAS DE
PROCEDIMIENTO DEL TRIBUNAL DE
TASACIONES DE LA NACION

T) Dei Presidente:
Articulo 1º — Son atribuciones y deberes del Presidente;
a) Determinar los asuntos que han de constituir el orden del qua.
b) Disponer las citaciones a los miembros del Tribunal a las sesiones y proceder a declarar abiencas las mismas desde su sitial.
(c) Dar cuenta por medio del Director General de Coordinación de los asuntos entrados.

General de Coordinación de los asul-tos entrados.

Dirigir las sesiones de conformidad con este reglamento, y llamar a los mieniblos a la cuestion.

Proponer las votaciones cuando con-sidere agotado el debate o ante mo-ciones de orden y proclamar sus re-sultados.

ciones de orden y proclamar sus resultados.

(2) Recibir y abril la correspondencia dirigida al Tribunal, la que debeiá poner en concemiento del Cuerpo o de las Salas segun corresponda; puede delegar esta atribución en el Director General de Coordinación cuando aquella no tuviera caracter confidencial, reservado o secreto.

(3) Proveer lo concerniente al orden y funcionamiento de la Dirección General de Coordinación, previa reso-

funcionamiento de la Dirección Geperal de Coordinación, pievia resolución del Plenario; quedando facultado para hacello cuando razones de urgencia así lo determinen, de lo que dará oportuna cuenta al Cuerpo.

(b) Representar al Tribunal ante los poderes publicos, los Tribunales de Justicia, autoridades y terceros, y dirigirse a los nismos o cualquier efecto, debiendo en todos los casos iformar al Cuerpo y en aquellos de especial importancia requerir el previo acuerdo del mismo.

† 1) Firmar toda actuación que deba despacharse.

pacharse.

1) Observar y hacer observar este Reglamento en todas sus partes.

2) De los Vicepresidentes 1° y 2°:

Articulo 2º — Con attabaciones de los Vicepresidentes, reemplazar por su orden al Presidente cuando éste se halle ausente o impedido por cualquier razón o concepto, en ausencia de ellos, actuará son sus atribuciones el miembro decano.

En caso de vacancia de la Presidencia o Vicepresidencias, el Cuerpo procederá a elegir al miembio que completará el periodo del cargo.

III) De los miembros permanentes transitorios (Arts. 6" y 7°, Ley 21.626):

Artículo 3º - Los miembros permanen-Artículo 3º — Los miembros permanentes y hambitorios se incorporarán al Tribunal previo juramento de desemplhar fielmente su funcion y obrar en todo de confermadad con las presempciones de la Constitu ión Nacional.

Artículo 4º — Miembros accidentales — Representantes del expropiante y del exprepiado (Art. 5º, Ley Nº 21626).

- a) Para desempeñar el cargo de representante del exprepiado o del particular afectado por servidumbie administrativa, se deberá cumplir con las expencias que establece el Decreto Nº 29.140/48, que en su parte pertinente dispone que dicha representación no podrá ser ejercida por mingun agente del Estado Nacional, Frovincial o Municipal, o de sus organismos, cualquiera sea su naturaleza juridica. Para dar fe del cumpli-
- sentación no podra ser ejercida por mugun agente del Estado Nacional, Frovincial o Municipal, o de sus organismos, cualquiera sea su naturaleza juridica. Para dar fe del cumplimiento de esta circunstancia el representante inimara una declaración jurada que formara parte de la aceptación del cargo. Los egresados de cargos publicos, podrán ejercer la repicsentación del afectado, luego de transcurrido como mínimo um año desde la formalización de su retiro. Para dar cumplimiento a la exagencia del articulo 5º "in fine" (Ley Nº 21.626) y de la legislación que reglamenta el ejercicio profesional, los miembros accidentales deberán estar inscriptos en la matricula de los Consejos Profesionales de juriscicción nacional y al dia ecn el pago de la misma; esa condición deberá acrediditarta también en la declaración jurada ya citada, además de presentar la documentación ante el Director General de Coordinación o quen tenga delegada esa función.

 De ocurrir que un miembro accidental no reuna las condiciones exigidas por las leyes y este reglimento, el Presidente dispondiá la paralización de las actuaciones y la immediata comunicación al miembro accidental condiciones exigidas. De elo se notificara al juzzado mtervimente paía que se tenga en cienta en el término legal del despacho. El Cuerpo tomará conocimiento de lo actuado, con referencia completa del caso, en la primera sesión siguiente. En el caso de designación de nuevo representante que reúna en el término legal del despacho. El Cuerpo tomará conocimiento de plazo en que se hallaba al interrumpinse el tratamiento. Si la parte no subsida el incumplimiento o en su defecto no designa nuevo representante habit, dentro del piazo inencionado, continuara el procedidimento sin esa representance que representante que recurso de los miembros accidentales.

 1) Integrar el cuerpo en las sesiones plenarias para el asunto que representantal Tendián para el asunto que representantal transcentantes el cuerpo en las sesiones plenarias para el asunto que representante cuerta el acumplimi

 Integrar er Cuerpo en las semo-nes plenarias para el asunto que representan Tendrán para su ca-so los mismos dereches y coligaciones que los demas miembros del

Tribunal.
Apartar antecedentes y elementos de prueba que hagan a la determinación del valor dertro de los plazos fijados en la legislación vigente (Art. 11º, Decreto Nº 3.72½.77 y este reglamento).
Concurrir a toda chación que se le formule, en el horario que en ella se establezca.
Requerir del Cuerpo —condicionado a su aprobación— que sola

nado a su aprobación— que soli-cite de organismos ofic ales o en-tidades privadas la información necesaria para la mejor dilucida-ción del caso que representa.

IV) De las Salas:

Articulo 5º - Jurisdicción, Obligaciones derechos.

derechos.

a) La jurisdicción de cada Sala será:
Sala I: Capital Federal y sectores
urbanos y suburbanos de los siguientes partidos de la provincia de
Buenos Aires: Vicente López, San
Isidro, San Martín, 3 de Febrero,
Morón, de La Matanza, Lomas de
Zamora, Lanús, Avellaneda y Quilmes.

Sala II: Sectores urbanos y sub-urbanos de la totalidad del país, salvo Capital Federal y los asigna-dos a Sala I.

dos a Saia i. Sala III: Immuebles i unales e in-muebles con destino industrial en todo el país, cualquiera fucse su ubi-cación geográfica y designación ca-testrol

b) Son obligaciones, d rechos de las 1) Aun cuando le de de ción esta-blece para las Salas funciones distintas que para el Tribunal en pieno, eitos no constituyen crutdaues mocpendientes y se rigen en su quenacer técnico por las noimas del Cucipo y no pueden apincar minguna que no haya sido previamente apiobada, por él. Para los casos no previstos y aquellos en que las normas no sean de adecuada aplicación y que la urgencia de su tratamiento no permita la consideración previa del Cueipo, se dejarán expuctios en forma expresa las modificaciones o innovaciones que se estime necesarias y se informara al Tribunal para su decisión.

- 2) Toda comunicación de las Salas con organismos o entidades, se realizara a través de la Presiden-cia del Tribunal, cualquiera fue-
- sc su objeto.
 3) Las Salas deberan mantener la reserva de las accuaciones en la forma que establece la legislación vigente.

Artículo 6º. Para mejor proveer las Saias podián recabar la presencia de los micholos accidentales y celebrar reuni-nes con ellos. De todo lo tratado se de-

nes con eilos. De todo lo tratado se de-jara constancia en acta.

Articulo 7°: Los dictamenes de Sala seran firmados por dos (2) miembros de la misma como minimo.

Atticulo 8°: Si uno o mas miembros de Sala, no esta de acuerdo con el dic-tamen que produce la majoría, debe ex-presarlo por esento —con otro dicta-men— que acompañará al de la Sala co-mo parte del mismo. Lis mismas con-sideraciones caben para las tasaciones es-peciales, pero de estas ultimas sólo se

sideraciones caben para las tasaciones especiales, pero de estas ultimas sólo se comunicara el resultado aprobado poi mayoria, de las disidencias se dejara constancia en las actuaciones internas y en el acta respectiva de la Sala.

Artículo 9°. Las Salas proveeran los recaudos necesarios para el despacho de los asuntos a su cargo.

Artículo 10°. Cada Sala, para su asistencia, dispondra de un equipo técnico administrativo, jerárquicamente dependiente de un Coordinator de Subarca (Salas). El Cocid nacor y su equipo dependerán funcionalmente de la Sala a través de su Presidente o quien lo reemplace. emplace.

V) De las sesiones: Articulo 11: El Tribunal se constituirá

en sesjones ordinarias y especiales.
Articulo 12: Las sesiones ordinarias se celebraran en dias y horas previamente fijados y con temario establecido. En elias el Tribunal considerará los dictámeellas el Tribunal considerara los dictamenes producidos por las Salas, para establecer las indemnizaciones que correspondan —labrando el acta respectiva— en las actuaciones previstas por las ieyes, decretos y reglamentos en vigor. Resolvera asimismo sobre cualquier asunto de orden general, siempre que lo que se disponga no implique modificación de normas vigentes, in filación de sus alcances.

Articulo 13: Las sesiones especiales se eclebrarán en días y horas prevamente figados y con temario escudecido, seran las que se realicen para a) Elegir las autoridades del Cuerpo; b) Considerar los problemas relativos al funcionamiento del Organismo tecnico-administrativo asistente; e) Entender en las que, fuera de lo establecido en los incisos anteriores, tengan lugar por resolución del Tribunal, o a petición de tres (3) de sus miembros, debidamente fundadas.

Las segones especiales se harán con temario establecido.

Articulo 14: El tratamiento sobre ta-

Articulo 14: El triatamiento sobre ta-blas en sesiones ordinarias o especiales de una propuesta, requerira los 2,3 de los votos ce los imemoros presentes. VI) De las deliberaciones y votaciones:

Sesion s ordinarias:
Artículo 15: Constituido reglamentariamente en sesión plenaria el Tribunal considerara los asuntos sometidos a su resolución, observando las siguientes re-

a) Apertura de la sesión por la Pre-

Apertura de la sesión por la Pre-sidencia.

Presentación del proyecto de dic-tamen producido por la Sala infor-mante a través de la exposición de un injembro de la misma.

Exposición del punto de vista de los miembros presentes con referencia a lo anterior, segun el siguiente or-

a lo anterior, segun el siguiente orden:

1º) Miembro accidental designado por la parte actora.

2º) Miembro accidental designado por la parte demandada.

3º) Miembro aformente de Sala, el que deberá responder a las observaciones formuladas.

4º) Demás miembros presentes, inclusive los anteriores.

d) Debate general. Cada miembro podrá exponer su punto de vista solicitando la palabra al Presidente el cual a otorgará por fumo, individualmente. Los miembros no dialogarán, pudiendo solomente interrupir al que esta en uso de la palabra, con consentimiento del mismo y enformeción de Presidenta, pora solicitar aciaraciones sobre el tenua

en discusión.
e) El Presidente o quien se encuentre presidendo el debate no podrá e rir opinión sobre el asunto en ec isideración, sin antes delegar la l residencia a ese sólo efecto. A fulta de los Vicepresidentes 19 y 29, ejercerá la Presidencia en el caso, el miembro decano.
f) La votación se realizará comenzando por los miembros accidentales de la actora y demandada, en ese cruena y continuará con los demás miembros del Tribunal. El voto de quien preside se regirá pol·le dispuesto en el Art. 11 de la Ley número 21.626.
g) Todo miembro dei Tribunal podrá.

puesto en el Art. 11 de la Ley numero 21.626.

g) Todo miembro del Tribunal podra solicitar la repetición de una votación siempre que lo haga mucdiatamente después de producida. Se accederá a la solicitud con el voto favorable de los 2/3 de los miembros presentes. Esta segunda vetación, que debera realizarse sia reabrir el debate, anula la primers.

Articulo 16. — Las resoluciones del Tribunal se decidirán por votezón, resultando aprobadas por simple mayorias salvo aquéllas que, reglamentaniamente, requieran los 2/3 de los votos.

Cuando el dictamen de Sala sea rechazado, se propondrán valcios fundados, exceptuando el dictamen ya rechazado; los mismos se someterán a veccón, empezando por el de mayor ma intudáry continuando por el de magnitud deoreciente hasta que, por simple mando se obtuvere resultado, se votaran en forma simultánea los valores fundados propuestos al rechazarse el dictamen do Sala-y se llegará al resultado por simple manyoria.

Artículo 17. — Cuando de la delibera-

se llegará al resultado por simple mayoria
Artículo 17. — Cuando de la deliberación surja la necesidad de policiciar datos o circunstancias no consideradas hasta el momento, el Presidente, durecuamente o a moción de cualquier miembro
podra mivitar al Cueipo a pasar a cuarto intermedio, lo que se resolvera por
simple mayoria. En caso afirmativo deberán fijaise fecha y hora para la prosecución de las deliberaciones, sirviendo
esto de notificación a las partes.

Previo a la volación de la moción, los
señores miembros podián opinar, únicamente sobre el tema que hace a ella.
Cumplido el cuarto intermedio las deliberaciones se reanudarán en el punto a
que se arribara en el momento de aprobarce el miemo
Sesiones especiales:

Barce el mismo
Sessiones es peciales:
Artículo 18. — Regirán para ellas las normas establecidas para las ordinarias, salvo aquéllas que por su característica no sean de aplicación.

VII). Del procedimiento:

Atheulo 19. — Expedientes Judiciales, a) Dentro de los tres dias habiles de paducido el ingreso de cada expediente, la Dirección General de Cadamación hara saber esa circumstancia a las partes por medio de sus apoderados letrados y a los intembros accidentales que hubieran sido designados, por carta certificad con aviso de recomo, simultaneamente dispondiá el giro del expediente a la correspondiente Sala.

tangamente dispondia el giro del expodiente a la correspondiente Sala.

b) Los miembros accidentales dentro de los quince (15) dias habiles de recibida la notificación a que hace referencia el apartado a), presentaran una tasación fundida de los bienes a que se refieren los autos judiciales. Firmarán en ese actosi no lo hubieran hecho anterioramente la declaración jurada a que se refiere el inciso a) del artículo 5º. Si no existicse en el expediento consuncia de aceptación del cargo por parte del mismo concurriran al Tribural de Tasaciones a fin de formalizar dicha aceptación. Esta presentación debera real zarse dentro de los cinco (5) dias hábiles de recibida la notificación este plazo no rige para los que hayan fijado su domicilio a más de 60 km, de la Capital Federal, los que podian aceptar el cargo simultáncamente con la presentación de la tassación. Si la aceptación de la tima debe estar certificada por el letrado patrocinante.

c) Todo púdido de ampliación de plazo, debidamente confermedo por el letrado patrocinante, será resuelto por el Tibunal, previa la intervención de la Sala.

d) Los intembros, luego de realizado el avaluo a que se refiere el inciso b), podián aportar nu vos elementes de nucio debidamente documentados, hasta la fecha de ser citades a sesión plenaria (se considera come fecha limite 24 horas deseprés de la de despacho de la citación para Capital Federal (48 horas deseprés de la de despacho de la citación para Capital Federal (48 horas deseprés de la de despacho de la citación para Capital Federal (48 horas deseprés de la de despacho de la citación para Capital Federal (50 horas realizado la tesación a que a fuero del Tribunal, no estério de incientos aceidentales que no habieran realizado la tesación a que se refiere el inciso h no les serásticos ningún escrito relativo.

la determinación del yalor, en las

instancias posteriores.
c) La remisión de antecedentes, informes y contestaciones de vista, debe-rán ser dirigidas ai Presidente del Tribunal de Tasaciones, en papel simple y con tres copias. Estas ultimas deberán contener la totalidad de anexos y agregados que posea el

Recibidos los avalúes de las partes, en la Sala se realizará el estudio y el dictamen del mismo, se dará vista a los miembros accidentales y simultáneamente se los citará para su tratamiento en reunión plenaria.

- Las citaciones a las sesiones dei Tri-Lanci, se harán por carta certifica-da con aviso de retorno u otro medio idóneo con antelación no menor de diez (10) dias hábiles a la fecha de la reunión. En caso de imposibilidad de concuerir, los miemposibilidad de concuerir de concuert de concuerir de concuerir de concuerir de concuerir de concuert de concuerir de concuerir de concuerir de concuerir de concuer posibilidad de concurrir, los imembros accidentales, con la conformidad del letrado patrocinante, podrán requerir de la Presidencia la postergación y nueva fecha de sesión plenaria, por única vez. En la citación se hará saber que las actuationes producidas inntamente con tacion se nara sacer que las actuaciones producidas, juntamente con
 el dictamen de Sala, han quedado
 a su disposición para ser consultados. Los miembros accidentales podrán retirar copia del dictamen de
 Sala y del avalto producido por la otra parte. A los miembros acciden-tales —que expresamente hubiesen solicitado la remisión de los antece-dentes—, les serán enviados por co-rreo, agregados a la citación à re-
- unión plenária.

 Los miembros accidentales podrán,
 hasta cindo (5) días hábiles antes
 de la fecha de la reunión plenaria,
 presentar escritos en los que solamenta espálarian entenes matariales presentar escritos en los que sola-mente señalarán errores materiales u omisiones que, a su critérió, ten-ga el diclamen de la Sala, sin po-der aportar nuevos elementos de juicio. Vencido dicho piazo no se aceptarán ni agregarán más escri-
- 1) La Sala podrá efectuer un dictamen La Sala podrá efectuar un dictamen complementario u otro sustituto del anterior, cuando juzgue que los nuevos aportes de las parfes sean dignos de tener en consideración, para lo cual, si lo estima necesario, podrá solicitar la postergación de la reunión plenaria. De ese nuevo dictamen se dará vista a los miembros accidentales con un plazo no menor de 48 horas de la reunión, prio no se autorizará la presentapero no se autorizara la presenta-ción de escritos.

ción de escritos.
Si un miembro accidental no concurre a la citación para la reunión
plenaria, ni ha expresado imposibilidad de concurrir, y existen constancias en las actuaciones de que
recibió oportunamento la citación,
se pestergará quince minutos el comienzo del tratamiento de ese asunto transcurrido ese lauso, la reto, transcurrido ese lapso, la re-un ou se llevará a cabo sin su pre-

k: No se aceptará —en las reuniones plenarias— la lectura de escritos, ni aportes de nuevos elementos de juicio, ni su incorporación a las actas. Los representantes podrán valerse de notas ayuda memoria. El debate en la sesión plenaria deberá atemerse exclusivamente a las actuaciones obrantes en el dictamen de

Artículo 20. — Tasaciones Especiales. a) Las solicitudes de avalúo de informes especiales recibidos en la Mesa de Eutradas, serán giradas directamente a la Sala para su estudio y determinación del valor respec-

· b) El dictamen será comunicado a la entidad solicitante con el valor aprobado por la Sala, por nota firmada conjuntamente por los Presidentes del Tribunal y de la Sala. Los estudios previos se archivarán, sólo se adjuntarán en los casos en que así lo determine el Cuerpo a requerimiento de la Repartición que pidió el avalúo.

VIII). De la asistència técnico-adminis-trativa (Ley Nº 21.626, art. 13 -Decreto Nº 2.021/83 del 9[8/83):

Articulo 21. — El Director General de Coordinación, responsable directo del Organismo asistente del Tribunal, es quien ganismo asistente dei Tribunal, es quien imparte las órdenes para el cumplimiento de las disposiciones que el Cuerpo le transmite a través de la Presidencia y de las que hagan al normal desenvolvi-

de las que nagan al normal desenvolvi-miento administrativo.

Artículo 22. — Los Coordinadores de Subárea (Salas), dependen jerárquica-mente del Director General de Coordi-nación y funcionalmente responden a las directivas que imparten las Salas para la circurión de los tarcas técnicas la ejecución de las tareas técnicas.

IX). Disposiciones complementarias y aclaratorias:

Artículo 23. — El quórum para el tratamiento de los expedientes correspondientes al artículo 15 de la Ley Nº 21.4.3 en que hayan sido designados miemb a accidentales se integrará con nueve (9) miembres.

Artículo 24. — Toda disposición no con-templada en el presente regiamento, se-rá resuelta por analogía con lo estable-cido en el Reglamento de la Honorable Camara de Diputados de la Nación. e. 5,1 Nº 149 v. 5,1,84

DIRECCION NACIONAL
DE VIALIDAD

Expediente Nº 16.073-V-1983
Con relación a los problemas aparejados por las crecientes extraordinarias
actual de la contractiona de de los Ríos Mesopotámicos, que produje-ron la inundación que afecta actualmen-

te la zona noroeste de nuestro país.

Como es de cenocimiento público, dicho fenómeno ha interrumpido la vinculación vial en muchos sectores de la Mesopotamia, por lo que se hace urgen-temente imprescindible arbitrar los me-dios necesarios para revertir tal situa-

ción.

En ese sentido es prioritaria la ejecución de las tareas tendientes a la rehabilitación del tránsito por la Ruta Nacional Nº 12, que involucra —entre otras— la construcción de un puente sobre Arroyo El Flenche, sus accesos y obras complementarias, en la seccion: Variante Arroyo Sagastume-Ceibas, del tramo: Parana Guazú-Ceibas, en la Provincia de Entre Ríos, como medio de disminuir la velocidad de las aguas en los Puentes ya existentes y aliviar situación en las zonas circundantes.

Como consecuencia de ello se ha esti-

Como consecuencia de ello se ha esti-mado conveniente encomendar —por v.a de una licitación privada— la conrección del proyecto del aludido puente —el codel proyecto del aludido puente —el correspondiente a los Accesos y Óbras Complementarias lo preparó esta Dirección Nacional— y la realización de todas las obras, por intermedio de alguna de las empresas que son especialistas en este tipo de trabajos, las que poseen medelos de pilotes, estribos y estructuras que simplifican su ejecución.

Por lo tanto para implementar el sis-

philican su ejecución.

Pór lo tanto, para implementar el sistema y en el caso que V. É., compartiera tedo lo expuesto, se hace necesario propiciar la suscripción de una Resorio propición de una presenta de la capacita del capacita de la capacita de la capacita del capacita de la capacita del capacita de la capacita de la capacita del capacita

rio propiciar la suscripción de una Resolución Ministerial — cuyo proyecto se adjunta— para dar cumplimiento a las disposiciones contenidas en la Ley Nº 22.460 (Servicios de Consultorias), Artículo 11.

RESOLUCION Nº 1.036

Buenos Aires, 31 de octubre de 1983. Visto el Expediente Nº 10.073-V-1933, del registro de la Dirección Nacional de Vialidad, por el que dicho Organismo solicita —con ajuste a lo dispuesto por la Ley Nº 22.460— la autorización pertimente con el objeto de licitar la ejecución de un puente de 360 m. de longitud sobre Arroyo "El Fienche" - cuyo proyecto será preparado por la adjudicataria respectiva— sus Accesos y Obras Complementarias, a llevarse a cabo en la sección: Variante Arroyo Sarochumo Calibre del transcripcio paracteria. Obras Complementarias, a nevario a ta-bo en la sección: Variante Arro_so Sa-gastume—Ceibas, del tramo: Parana Guazú-Ceibas, de la Ruta Nacional Nro. 12, en la Provincia de Entre Rics; y

Considerando:

Que la interrupción del tránsito per tan importante via de comunicación, como consecuencia de las graves inusidaciones que afectan la Mesopotamia argentina, ha generado serios inconvenientes que es preciso solucionar de innecidato, como medio idóneo que sirva a la comunicación de esa importante región. quato, como medio idoneo que sa va a la recuperación de esa importante región, de nuestro país, a la tranquilidad y seguridad de sus pobladores y a la reactivación de su capacidad productiva.

Que la obra de que se trata tiene por objeto posibilitar la disminución de la velocidad de las aguas en los Puentes de la Ruta Nacional Nº 12 ubicados en el mencionado transcribe cura consecuencia. mencionado tramo; lo que producira el

mencionado tramo; lo que producira el alivio del panorama en las zonas Circundantes y permitirá luego colocur al camino en aceptables condiciones de uso.

Que en virtud que el temperamento propuesto encuadra dentro de lo prescripto por el Artículo 11 de la Ley Nro. 22.460, corresponde autorizar a la Dirección Nacional de Vialidad a adoptar las medidas tendientes a permitir la inmediata ejecución de los trabajos aludidos.

Que tanto por las circunstancies del caso, como por las características de la obra y peculiaridades con que se devente estas tareas, es inconveniente actuar sobre la base—en lo que hace al puente involucrado— de un proyecto oficial, como es requerido por el Artículo 4º de la Ley Nº 13.064.

Por ello y en uso de las atribucio de Que tanto por las circunstancies del

Por ello y en uso de las atribuelo. El conferidas por la mencionada Ley Nro. 22.460 (Art. 11), El Ministerio de Obras y Servicios Públicos, Passalva.

y Servicios Públicos,
Resuelve:
Artículo 1º — Autorizase a la Dirección Nacional de Vialidad, en orden a lo
prescripto por el Artículo 11 de la Ley
Nº 22.460, a licitar, adjudicar y contratar la ejecución de un puente sobre
Arroyo "El Flenche", sus Accesos y Obras
Complementarias, en la sección: Variante Arroyo Sagastume-Ceibas, del tramo:
Paraná Guazú-Ceibas, de la Ruta Nacional Nº 12, en la Provincia de Entre
Ríos.

Articuio 2º — Comuniquese, registrese vuelva a la Dirección Nacional de Vialidad a sus efectos.

Conrado Bauer. e. 5|1 Nº 148 v. 5,1,83

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD Expediente Nº 14.767-V-1983

Este Organismo ha previsto la realiza-ción de diversas obras en el Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Aniártida e Islas del Atlantico Sur, que re-visten el caracter de prioritar o en el esquema programático de la red vial del país, por su importancia no sólo en el desarrollo económico de la zona, sino también en lo que respecta a la seguri-dad del Estado.

Entre esas previsiones se encuentra la construcción de los puentes sobre los mos Candelarias, Mac Lennan, Menéndez y sus accesos.

En los cluces mencionados se encuen-tran instalados actualmente los puentes provisorlos tipo Eadey, en los que se iran observado importantes deterioros en su material, situación que crea la necesidad material, situación que erea la necesidad de su reemplazo por obras definit.vas. Las particularidades de la zona de emplazamiento, la posibilidad restringida do trabajo, que solo puede ejecuíarse entre noviembre y abril de cada año por las severas condiciones elimáticas y la urgencia ante eventual colapso, conduce a realizar la licitación por la modalidad del proyecto y construcción, con el fin de permitir las soluciones empresarias qua mejor se adanten a las condiciones que nejor se adapten a las condiciones locales, a los plazos de obra y a los me-dios técnicos disponibles por las mismas. No obstanto, la licitación se realizará

con un anteprojecto avanzado elaborado por la Repartición que define todos los elementos de diseño geométrico y estructurales de les puentes. En efecto se han ejecutado los estudios geotécnicos e hidráulicos, es han definido las luces de los tramos, auchos de calzada, pilares, estritudos de calzada, pilares, estritudos de calzada, pilares, estritudos de calzada, pilares, estritudos de calzadas de bos, tipo y cota de fundación, dejando librado al proponente la determinación de armaduras y s'stema de pretensado. Este último, en razón de las diferentes marcas que projeçion los sistemas y que no deben veice favorec dos con una es-

marcas que protecen los sistemas y que no deben veixe favorec dos con una especificación oficial.

En razón de lo expresado se solicita se recabe del Min's crio de Obras y Servicios Públicos, la autorización pertinente en concordancia a lo que establece el Artículo 11 de la Ley 22.480, a efectos de proceder al llamado de la Licitación Pública correspondiente.

RESOLUCION Nº 1.143

Buenos Arcs, 21 de noviembre de 1983.

Visto el Expediente Nº 14.767-V-1983, del registro de la Dirección Nacional de Vialidad, por el que dicho Organismo solicita—con ajuste a lo dispuesto por la Ley Nº 22.480— la autorización pertinente con el objeto de licitar la ejecución de sendos puentes de hormigón armado sobre los Rios Candelaría, Mac Lennan y Menéndez — Ruta Complementaria "b", tramo: Empa me Ruta 3 — Límite con Chile, en el Territorio Nacional de Tierra del Frecto. Antartida e Islas del Atlántico Sur: y Atlantico Sur: y

Considerando:

Que al respecto debe señalarse que en dichos cruses se encuentran instalados en la actualidad puentes provisorios del tipo bailey, en los que recientemente se han observado deter oros importantes en su material constitutivo, del que no hay

existencias para su reposic ón.

Que dicha circunstancia se ha visto
agravada por el hocho que un camión
que circulaba con carga excesiva provoco la casi total destrucción del Puente sobre el Río Menéndez, lo que obligó a habi-litar un vado que sólo es útil cuando el

niar un vado que soio es un cuando el río tiene poco caudal y no puede ser empleado en esta época de deshielos.

Que por estas razones las obras involucradas revisten carácter prioritario no sólo por su importancia en el desarrollo económico de la región, sino también por la que ince al problema de la seguridad lo que hace al problema de la seguridad nacional.

Que esta situación origina la necesidad Que esta situación origina la necesidad de su reemplazo por obras definitivas, para cuya concreción se estima conveniente encomendar —por via de la pertinente licitación— la confección de los proyectos de los aludidos puentes —sobre la base del anteproyecto preparado por la Repartición que confeccionó asimismo los proyectos de los Accesos— y la realización de todas las obras, por intermedio de alguna de las Empresas que se interesan en este tipo de trabajos en los que debe respetar las particularidades de la zona de emplazamiento la posibilidad estetutidad de labor (noviembre-marzo) restringida de labor (noviembre-marzo) debido a las severas condiciones climáticas y la urgencia ante la repetición de hechos como el señalado precedente-

Que, por lo tanto y para implementar todo el sistema es imprescindible disponer de la autorización aludida en el Articulo 11 de la Ley 22.460.

Por ello y en uso de las atribuciones conferidas por dicho texto legal,

El Ministro de Obras y Servicios Públicos, Resuelve:

Autorizase a la Direc-Articulo 19 ción Nacional de Vialidad, en orden a lo prescripto por el Articulo 11 de la Ley Nº 22.460, a licitar, adjudicar y contratar la ejecución de sendos puentes se-

bre los Ríos Candelar a, Mac Lennan y Menéndez, en el Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antart da e Isla: del

Atlaut co Sur. Articulo 29 -Artículo 29 - Comuniquese, registress vueiva a la Dirección Nacional de Vialidad a sus efectos.

Conrado E.urr. e. 5[1 Nº 147 v. 5,1,34

avises CFICIALES

ANTERIORES

MINISTERIO DE ECONOMIA

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Han dejado de tener efectos legales los fítulos de "Bonos Externos 1981" de u\$s 5.000 Nros. 404.217; 801.621 y 822.305, con cupón Nº 5 y siguientes adheridos.

Buenos Aíres, 30 de noviembre de 1983.
\$a 440.- e. 21 Nº 86.550 v. 31|1,84

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA Ha dejado de tener efectos legales estítulo de "Bonos Externos 1982" de u\$s. 1.000 Nº 2.897.456 con cupón 4 y siguien-

tes acheridos. \$a 420 e. 16,12,83 Nº 84.471 v. 13[1]84

BANCO CÉNTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA Han dejado de tener efectos legales los cupones Nº 5 de uss 49,40 Nº 301,925 y de uss 247 Nº 427.509 de "Boncs Externos 1981' \$a 330 e. 15|12|83 Nº 84.358 v. 13|1|84

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Han dejado de tener provisoriamente efectos legales los títulos de "Bonos Externos 1931" de u\$s 1.000 Nes. 649.978\$ 979 y 674.118, con cupón Nº 5 y siguientes adheridos y "Bones Externos 1932" de u\$s 100 Nes 1.721.125; 1.728.816; 1.734.595 1.738.815; 1.776.726; 1.803.227; 1.803.844; 1.808.649; 1.848.418 421; 1.876.008 y 2.193.864; do u\$s 500 Nº 2.457.120 y de u\$s 1.000 Nº 1.049.429, con cupón Nº 4 y siguientes adheridos signicities adherides \$a 770 c. 13/12/83 Nº 84.595 v. 13/1/84

BANCO NACIONAL
DE DESARROLLO
EXTRAVIO DE LAMINAS
A los efectos determinados en los articulos 754 al 765 del Código de Comercio, Celulosa Argentina S.A. comunica que el Banco Nacional de Desarrollo ha demunciado el extravio de acciones ordinacio, Celulosa Argentina S.A. comunica que el Banco Nacional de Desarrollo ha denunciado el extravio de acciones ord narias de "Celulosa Argentina S.A.". clase "B" de 1 voto, con cupón Nº 4 y siquientes adheridos, conforme al siguiente detalle: 2 láminas de v\$n. 1.000 clu. Nº 96093: 136068; 1 láminas de v\$n. 2.000 Nº 303840; 2 láminas de v\$n. 5.000 clu. Nº 414768: 496685; 18 láminas de v\$n. 10.000 clu. Nº 603335: 615448 54; 63206113: 562051; 587170; 632206,7; 561743; 554942; 645914; 62 láminas de v\$n. 20.000 clu. Nº 663253[6; 746588 91; 720499[502; 679668;9; 677158]61; 69628; 711515 6: 692214; 685228]31; 685238; 697506[7; 709003; 725952; 672071; 741862; 701195; 632279; 706376; 709456; 708217[20; 656682 3; 714519; 708130; 743577[8; 726017; 7466003; 692213 672014'23; 692534; 708736]7 y 7 láminas de v\$n. 500.000 clu. Nº 765004' 932467[8; 932405]8. e. 16[12[83] Nº 11.712] y. 16[1[84]

MINISTERIO DE ACCION SOCIAL

Subsecretaria de Seguridad Social

CAJA NACIONAL DE PREVISION PARA

TRABAJADORES AUTONOMOS
Buenos Aires, 26 de diciembre de 1983.
Visto lo dispuesto por la Resolución Nº
3138/83 CNTA, y Considerando:

La necesidad de establecer la forma de computar los términos perentorios para recurrir, fijados por las leyes jubilatorias en vigor.

rias en vigor.

Por ello, en uso de las facultad s otoregadas por el Decreto Nº 1.56278,
El Director Nacional de la Caja Nacional de Previsión para Trabajadores Autónomes

Artículo 19 — Diana sa Discido que los días correspondientes al mas de enero de 1984, no serán computables para los plazos que prevé la Ley 14,236 (artículo 13) en materia de interposición de los recursos establecidos por la citada nome legal. ma legal

Artículo 27 — Registrese, notifiquese a todas las dependencias de la Caja, a la Secretaria de Seguridad Social, a la Suscoretaria de Seguridad Social, a la Comisión Nacional de Previsión Social, a la Dirección Nacional de Recaudación Previsional y a las demás Cajas Nacionales de Previsión, y dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial para su publicación. Cumplido, archivese.

Juan Gilibert. Juan Gilibert.

e. 3|1 Nº 63 v. 5|1|84

DEPARTAMENTO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Cita por el término de diez (10) días a las personas que tengan detecho a per-cibir indemn zación de la Ley 9.688, de acuerdo a la nómina que se detalla. Con-currir a Hipólito Yrigoyen 1447, Capital Federal.

CUTTIT A HIPOLITO YTIBOYEN 1447, CA FEGERAL ALLZ ZLATAR ALE ALLZ ZLATAR ALE ALVAREZ ROLANDO RAMON ASSELBORN JOSE LUIS BLANCO RODOLFO ANTONIO BASILE ORLANDO CLEMENTE BALMACEDA ALBERTO HECTOR BARRIOS LUCILO LAZARO EJARANO MIGUEL ANGEL CABRERA ESCOLONA ISAIAS DEL CARMEN CALIGARIS JUAN ALBERTO CORONEL RAMON PASCUAL CUALINA FELIPE DUFAU HECTOR OSVALDO GUTIERREZ BENEDICTO GIJENA ENRIQUE ANDRES GUARDO JESUS PAULINO HOERTH EDUARDO ALBERTO LAUSERO PEDRO MORALES ORLANDO FELIX NAVARRO CLAUDIO RENE OLIVA VENANCIO FELICIANO ORTIZ ENRIQUE RAMON PEREZ LUIS MARCELO PEREYRA INOCENCIO ALBERTO REJALA CAYO HECTOR PEREYRA INOCENCIO ALBERT PINATTI ORLANDO EDUARDO REJALA CAYO HECTOR RAMAYO MIGUEL ANGEL ROGERS GERARDO ROJAS FEDERICO ALBERTO ROMANO JOSE ANTONIO RODRIGUEZ JUAN CARLOS RIZZOLI JUAN CARLOS SANCHEZ JUAN RAMON SALINAS OSCAR ALBERTO TEJERINA NELSON TEJERINA NRLSON
VOUKELATOS CARLOS ALFREDO
VALIENTE RAMON ESTANISLAO
e. 23|12|83 N° 11.997 v. 5|1|84

DIRECCION DE ACCIDENTES DE TRABAJO

Cita por el término de diez (10) días a las personas que tengan derecho a percibir indemnización de la Ley 9.688, de acuerdo a la nómina que se detalla. — Concurrir a Hipólito Yrigoyen 1447, 49 biso. Cap. Fed piso, Cap. Fed.

DIAZ, ENRIQUE MARCELINO FORESTTO, RAUL OS SANCHEZ, EMILIO Buenos Aires, 27 de diciembre de 1933. e. 39,12,83 Nº 12,140 v. 12,184

LICITACIONES

NUEVAS

PRESIDENCIA DE LA NACION

COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA
Licitaciones Públicas para el dia 17 de enero de 1984
Nº 15 - Expediente Nº 40.062, "Electrobomba centrifuga horizontal".
Hora 10 (diez).
Nº 16 - Expediente Nº 40.049, "Caja de guantes".
Hora: 10.30 (diez y treinta).
Retiro de pliegos: En la División Contrataciones, Avenida del Libertador 8250, 3º piso, Capital Federal, de lunes a viernes hábiles en el horario de 9.30 a 12 horas, sin cargo. horas, sin cargo.

e.5|1 Nº 93 v.6|1|84

MINISTERIO DE ECONOMIA .

INSTITUTO DE OBRA SOCIAL REFERENCIA Nº 5-0070
Expediente I.O.S. Nº 324-915'83
Llámase a Licitación Pública Nº 32'83, con el objeto de: adquirir jabón liquido y solución de iodo-povidona para el Centro Asistencial.

tro Asistencial.

La apertura se llevarà a cabo el dia:

La apertura se ilevara a cabo el dia:
17 de enero de 1984 a las 16 horas.
Pliego de condiciones y presentación
de las propuestas: Servicio de Compras
y Suministros, Hipólito Yrigoyen 250, 2º
piso, Oficina 224, Capital Federal.
e.5|1 Nº 94 v.6|1|84

Secretaría de Hacienda

ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS DEPARTAMENTO

ADMINISTRACION Llámase a Licitáción Pública Nº 4484 por la reparación de dos calderas ubica-das en el edificio central de la Admi-nistración Nacional de Aduanas, Azo-pardo 350. Capital Federal.

Apertura: 23 de enero de 1984 a las

Retiro de pliegos: Sección Contrataciones, Azopardo 350, tercer piso, Capital Federal de lunes a viernes de 13 a 18

e.5,1 Nº 95 v.16,1,84

DIRECCION GENERAL

IMPOSITIVA
Llámase a Licitación Pública Nº 11/83
para lograr el servicio de refrigerio para
el personal de la Dirección General Im-

positiva, Región Junín, Sede.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 12 de enero de 1984, a las 10 horas, en la Sede de la Región Junín, Avellancia 30, Junín, Provincia de Buenos Aires.

Para consultar detalles, retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a la mencionada dependencia, en el horario de 6.30 a 13.15 horas en dias laborables.

e 5.1 Nº 96 v.61.84

SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION Expediente Nº 7-F-84 Liamase a Licitación Pública Nº 3, pa-Llámase a Licitación Pública Nº 3, para la contratación de un servicio de arrendamiento de un equipo fotocopiador, durante el paríodo comprendido del 13 de enero al 30 de abril de 1984, el que deberá reunir indefectiblemente las características detalladas en el pliego de bases y condiciones librado para la licitación referida, y la provisión de los materiales (exocpto papel) necesarios para el buen funcionamiento del equipo, durante el periodo a contratar.

Apartura: 11 de enero de 1984 a las 17 horas.

Retirar pliegos: Hipólito Vrigoyen 250, piso 99, oficina 908, Capital Federal en días hábiles, dentro del horario de 13 a 13 horas, previa presentación del certificado de inscripción en el Registro de Proveedores del Estado.

e.5.1 Nº 150 v.6/1.84

Secretaria de Agricultura y Ganadería

> INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA ESTACION EXPERIMENTAL REGIONAL AGROPECUARIA

AGROPECUARIA
ALTO VALLE DE RIO NEGRO
Casilla de Correo 52 - 8332
General Reca (Rio Negro)
Llama a Segundo Llamado Licitación
Pública Nº 105,63, por mano de obra y
provisión de materiales para los trabajos
de limpieza general a efectuar en los
edificios ubicados en chacra Nº 145 Cnel. J. J. Gómez y Chacra Nº 106, Cte.
Martin Guerrico, cuya apertura tendrá lugar en la Estación Experimental
Regional Agropecuaria del Alto Valle, situada en la localidad de Comandante
Martin Guerrico, sobre Ruta Nacional 22
Km. 1190, el día 13 de enero de 1984
a las 17 horas.

Los interesados podrán solicitar pliegos y condiciones a Casilla de Correo Nº 52, T. E. 25017 - 25027 - 25037, Código Pos-tal 8332 - General Roca, Provincia de Río Negro.

e.5,1 Nº 98 v.6,1,63

JUNTA NACIONAL DE GRANOS DELEGACION NECOCHEA Llámase a Licitación Pública Nº 10-83, para la acquisición de 6.000 kilogramos de chapa de hierro negra. La especifica-ción técnica se detalla en el correspon-diente pliego

ción técnica se detalla en el correspon-diente pliego.

Fecha de apertura: 11 de encro de 1984, a las 12 horas, en Delegación, Divi-sión Administración, Elevador Terminal. Puerto Quequén, Buenos Aires. Informes y entrega de pliegos: en la misma dirección y en Paseo Colón 359, Capital Federal, en horario de 11 a 14 horas.

e.51 Nº 97 v.6|184

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Secretaria de Transporte

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

VIALIDAD

Se comunica a los posibles interesados que se dispuso prorrogar para el 10 de enero de 1954 a las 14 horas la licitación pública Nº 2454 del 24º Distirto para contratar la provisión de guardaganados de modera. dos de madera. - - 45.00

6.5.1 Nº 102 V.61184

Secretaría de Energía

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA
SOCIEDAD DEL ESTADO
Licitación Publica Nº 100.83: Provisión
de ropa de trabajo para verano: Pantalón, camisa, campera y mamelucos.
Fecha de apertura: 201,84 a las 10 hs.
Licitación Pública Nº 10183: Censtrucción de bobinas de AT (132 kV) con su
colrespondiente arrolamiento de regulación.

Fecha de epertura: 24,1,84, a las 10 noras.

Licitación Pública Nº 102/83: Adquisición de capacitores monofásicos.

Fecha de apertura: 26,1,84 a las 10

horas. Valor del pliego de cada licitación \$a

Consulta, retiro documentación y aper-Computat Licatoriones, Lavalle 1554, 19 plso, oficina 107, Capital Federal de 11 a 16 horas.

e.5.1 No 99 v.11,1,84

Sabsecretaria de Combustibles

VACIMIENTO CARBONIFEROS PASCALES

Lienación Publica Nº Y20783; Herra-Lienación Pablea Nº Y20783; Herramientas, equipos para mantenimiento y repuración y repuestos para lámparas mineras CEAG MILC 41.

Apertura: 19184, a las 10 horas Valor del pliego: \$a 50.

Informes y pliegos en Avenida Roque Saenz Peña 1110, Capital Federal, de lunes a viernes de 8.20 a 11.30 horas.

e.51 Nº 100 v.6.184

YACIMIENTO CARBONIFEROS

YACIMIENTO CARBONIFEROS
FISCALES
Lic.tac.ón Pública Nº 1,84: Refacción
de 7 pubellones y construcción central
de calchacción con su red de distribución en Río Turbio, Prov. de Santa Cruz,
Apertura simultánea: en Sede Central,
Avenida Roque Sácnz Peña 1190, y Gerencia Rio Galleges, Elcano 210, Rio Gallegos, Provincia de Santa Cruz; el día:
27-2-14; a las 10 horas.
Valor del pliego: \$a 1.000.
Garantía de oferta: \$a 460.000.
Informes y piragos en les lugares anits mencionados de lunes a viernes de
8.36 a 11.30 horas.

e.5,1 Nº 101 v.25 1.84

Secretaria de Comunicaciones

EMPRESA NACIONAL
DL TELECO UNICACIONES
Licitación Publica Nº 22-P 54
Apertura: 9 de febrero de 1984, Hora:

Plego: sa 909. Evecuación de consultas: Hasta 15 días corr cos anies de la fecha de aperiura de la licitación.

de la muite en.

Tracines de amplite én en el edificio de la Central Telefenica Neuquén.

Fresu ussio onclait sa 6.265.201.

Inachies y venea de plegos: Av. La Plata 1042, P. 3º, Cap. F.d. Horario: 8.30 a 14.30 horas. Asimismo los pliegos podrán retirarse en America 243, Neuquén. e. 511 Nº 103 v. 13/1/84

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Licuatión Publica Nº 23-P 54 Apartura: 6 de febrero de 1984. Hera:

Valor del p.icgo: \$a 900. Evacuación de consultas: Hasta 15 días corridos antes de la fecha de apertura de la licitación.

Constitucción del edificio "Juan María Gutiérrez" a crigirse en el terreno sito en la calle 52A (e) 135 A y 133 de la lecalidad de J. M. Gutiérrez, Peia, de Es. As.

Presupuesto oficial: \$a 1.920.000. Informas y venta de pliegos: Av. La Piata 1510, P. 3°, Cap. Fed. Horario: 8,30 a 14.30 horas.

e. 5|1 Nº 104 v. 13|1 84

EMPRESA NACIONAL ELECUMUNICACICIES Licitación Pública Nº 24-P 84 Apertura: 1º de febrero de 1984, Hora:

Valor del pliego: \$a 15. Adquisición de gas refrigerante. Informes y venta de pliegos en Av. La Plata 1540, piso 3º, Capital de 8.30 a 14.30

e. 5/1 No 105 v. 13/1/84

Los tocumentos que aparecen en il Colletin Oblicial De La Re-PUBLICA RGENTINA serán te-idos por auténticos, y obligatorios er el efecto de esta publicación y en comunicados y sufficientemente irculades dentro de todo el territo-to nacional (Decreto Nº 659)1947).

MINISTERIO DE EDUCACION Y JUSTICIA

Secretaria de Educación

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
HOSPITAL DE CLINICAS
"JOSE DE SAN MARTIN"
Licitación Pública Nº 52
Expediente Nº 559-393,83

Llámase a L'citación Pública hasta el día 13 de enero de 1984, a las 10 horras, para adjudicar la provisión de: Guantes de goma para Cirujanos, con destino a este Establecimiento y sus dependencias, de acuerdo con las especificaciones contenidas en los pliegos de condiciones particulares.

ticulares.

La apertura se realizará en el Departamento de Contrataciones, ubicado en el Hosp tal de Clinicas "José de San Martin" (Córdoba 2351, planta baga), pudiendo los interesados requerir pliegos de condiciones e informes en la División Compras, Licitaciones y Suministros del mismo, de lunes a viernes de 8 a 12 hs.

e. 5|1 Nº 107 v. 6,184

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO SECRETARIA DE ECONOMIA Y FINANZAS Dirección General de Administración Licitación Pública Nº 1 Expte, Nº 43.336

Expte. Nº 43.336

Liámase a Licatación Pública Nº 1, para el día 16 de cuero de 1984 a las 10 horas, para la provisión de drogas y aparatos, con destino al Servicio de Eienestar Estudiant., dependiente de la Universidad Nacional de Rosario.

La apattura de las propuestas se efectuaiá en el Departamento Contrataciones, Dirección Operativa, Dirección General de Administración, Berutil 2109, 2003, Resario, luyar donde podrán ser retirados los pliegos respectivos.

e. 5.1 Nº 108 v. 61.84 e. 51 Nº 108 v. 6184

Secretaría de Justicia de la Nación

SERVICIO PENITENCIARIO FEDERAL

Expte.: 15.573[82 (D.G.A.) Llámase a Licitación Pública Nº 03,84, para el dia 13 l 54, a las 15 horas, en División Contrataciones (D.N.), Paso 550, 2º piso, Capital Federal, con el objeto de resolver la: Enajenación de Aeronave Aerocommander, 630 Super, modelo 1957. Informes y pliegos: Dirigirse a División Contrataciones (D.N.), durante los dias laborables, en el horario de 13 a 17 horas.

horas.

e. 5,1 Nº 109 v. 6,1|84

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

OBRA SOCIAL EMPLEADOS DE COMERCIO Y ACTIVIDADES CIVILES

Licitación Pública Nº 84/84

Adquis.ción papel obra y comercial en resmas y boolnas y cartulnas en paque-

Retar plieso de condiciones: En O.S.E.C.A.C., Moreno 648, 10º piso, Of. 106 de lunes a viernes de 9 a 16 horas, Capital Fadous) Capital Federal.

Valor del pliego: Sa 2.000 (pesos argen-

Valor del puego. 4. tinos dos mil).

Apertura: 20;1;84 a las 14 horas en Moreno 648, 97 p.so, Of. 97, Capital Federal.

e. 51 Nº 110 v. 9;1,34

INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES BANCARIOS R.N.O.S. Nº 5-0310 Actuación Nº 792-0782,83

Llámase a Licitación Pública Nº 1, para el día 13 de enero de 1984, a las once horas, para la adquisición de "Carpetas para Historia Clínica"

petas para H.stor.a Clinica".

Pliego de condiciones e informes en el Departamento Compras y Suministros,
Libertad 731, 7º piso, Capital.

Valor del pliego: \$a 100.

Buenos Aires, 5 de enero de 1984.

c. 5|1 Nº 111 v. 9|1|84

MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL

Secretaria de Salud

HOSPITAL NACIONAL PROFESOR ALEJANDRO POSADAS

Liamese a Licitación Pública Nº 4/84, para el dia 25 de enero de 1984 a las 9 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan. Adq. de nuevos de gallina, con destino al Hoppital Nacional Profesor Alejandro Posadas, La apertura de las propuestas tendrá fugar en el Servicio Administrativo Con-table (Sección Contrataciones), sito en Mart nez de Hoz y Marconi de Villa Sar-ment) (Haedo Norte), Pdo. de Morón, F.ia. de Bs. As., debiendo dir grse para plicos e informes al citado Servicio. Villa Sarmiento 5 de enero de 1984. e. 5/1 Nº 112 v. 6/1/84

CONGRESO DE LA NACION

BIBLIOTECA DEL CONGRESO

DI LA NACION
DIVISION CONTRATACIONES
Licitación Pública Nº 1983
del de d'arios de Capital e interior, **200**00 1984

Apertura: 13 1 84, a las 14 horas Lurar de apertura y retiro de pliegos: H. Yrigoyen 1844, 19 piso, Capital Federal, en el horario de 8 a 20 horas. e. 5,1 Nº 113 v. 6,1,84

LIGITACIONES

ANTERIORES

PRESTECIA DE LA NACION

COMESION NACIONAL DE E ELGIA ATOMICA Expediente Nº 40.012

Llámase a Lie tac:on Pública Nº 9 (2º). por la ejecue on de la obra "Proyecto y construcción de red de riego, sistematica de la construcción de la c zación del suclo y forestación en el pre-dio que ocupa la planta industrial de esqua pesada en Arroyito (Provincia de Neuguen).

Apertu.a: 20 de enero de 1934. Hora:

10 (dez .

Va.01 de! pliego: Dos mi! posos argen
11 . (Sa 2.0'0).

Retiro de plicgos: En la D visión Con-tratación.s. Avenida del Libertador 8230, 8º pito. Capital Federal, de lunes a vier-nes hábiles en el horarlo de 9.20 a 12

e. 19 12 83 Nº 11.747 v. 6|1 84

COMISION NACIONAL D. ENERGIA ATOMICA D RECCION DE CENTRALES NUCLTARES .. Contrataciones

Expediente Nº A-3.508

r Lictacian Pública Nº 106 83, para el
día 11 de en ro de 1984, "Dragado del
Cánal de Tona de Agua de Refrigeración de la C.N.A. I". Hora: 11 tonce). Retiro de pliegos: En la Division Con-traticiones, A ribbinos 3619, 1429. Capital, ten lel horario de 9 a 12 horas de lunes a viernes há lles o en la Cen ral Nuclear Atucha I, Localidad de L ma, Partido de Zár te, Provincia de Buenos Aures.

e. 4|1 Nº 64 v. 5|1|84

Secretaria de Información Pública

LS 83 IV CANAL 9
Licitate on Pública Nº 23/83
(Apertura: 9 1 84
Hera: 10.30

Detalle: Adquisición de madera.

Pliego de Condiciones y presentación de las ofertas en el Departamento de Compras, Pasaje Gelly 3378, Cupital Federal, 10 a 18 horas.

e.3|1 Nº 45 v.5,1,84

Secretaria General

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION DEPARTAMENTO SOMINISTROS

Licitación Pública Nº 1.216
Liamas: a Licitación Pública para el Gia 17 de enero de 1984 a las 11 horas, efectos de contratar la provisión de (1) maquina de escribir eléctrica. (El pliego de bases y condiciones con las especificaciones se encuentra a dis-posición de los interesados en el Deparsamento Suministros, Balcarce 24, P.B.,
Buenos Airos, en el horario de 11 a 15

horas. E: acto de apertura de las propuestas se llevará a cabo en el citado Departa-mento donde se recibirán los sobres con Las ofertas hasta el día y hora fijados

para la apertura. e. 411 Nº 65 v. 5|1|84

> DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION DEPARTAMENTO SUMINISTROS

Licitación Pública 1.217 Llámase a Licitación Pública para el Cía 11 de enero de 1984 a las 11 horas

a efectos de contratar la provisión de pa-pel Ilustracote y resmas de papel.

El pliego de condiciones con las especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en el Departamento Suministros, en el horario de 11 a 15, Bal-carce 24, P.B., Capital.

El acto de apertura de las ofertas se llevará a cabo en el citado Departamen-to Suministros, donde se rec.birán los sobres con las ofertas hasta el día y hora fijados para la apertura.

e. 4/1 Nº 66 v. 5/1/84

Ex Secretaría de Planeamiento

DIRECCION GENERAL DE COORDINACION ADMINISTRATIVA

La Dirección General de Coordinación La Dirección General de Coordinacton Administrativa llama a Licitación Pública Nº 184 para el día 17 1/84, a las 10 horas, con el objeto de resolver la contratación del servicio de limpieza diaria del edificio, a cumplirse desde el 1º 2/84 al 30 6 84.

El pliego de bases y condiciones se encuentra a disposición de los interesados en el Area Presupuesto. Contrataciones y Suministros 25 de Mayo 459, 6º piso, oficina 601, Capital, en el horario de 9 a. 18.

e, 29 12 83 Nº 12.110 v. 9 1 84

MINISTERIO DEL INTERIOR

POLICIA FEDERAL

Fíjese el día 17 de encro de 1984, a las 10 horas, para que tenga lugar en la Superintendencia de Finanzas, División Contrataciones, calle Rivadavia 1330, piso 1º Capital (donde se podrá solicitar plicase de bese y condiciones e informes pliegos de bases y condiciones e informes, de lunes a viernes de 8 a 13 horas y de 15 a 19 horas), en presencia de los inte-resados que concurran, la apertura de resados que concurren, la apertula la la la la lacitación Pública Nº 34'84: "Mantenimiento integra! de radiadores y caloventores, solicitado por la Superintendencia de Institutos Policiales".

e. 30 12 Nº 12.116 v. 10|1 84

MINISTERIO DE DEFENSA

Comando en Jefe del Ejército

EJERCITO ARGENTINO DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES Establecimiento Altos Hornos Zapla

Establecimiento Altos Hornos Zapla Estación Gral. M. N. Savio Palpala, Jujuy Prorrógase la apertura de la Licitación Pública Nº 40;83, para el día 10 de fe-brero de 1984, a horas 15, por: "Altos Hornos Zapla ofrece en alquiler los si-guientes vagones de su propiedad: 45 plataformas nortacontenedores v 25 folplataformas portacontenedores y 25 tolvas carboneras, autorizados a circular por la linea Gral. Belgrano de Ferrocarriles Argentinos".

e, 4|1 Nº 67 v. 5|1,84

Comando en Jefc de la Armada.

PREFECTURA

NAVAL ARGENTINA Llámase a Licitación Pública Nº 011'84, cuya fecha y lugar de apertura se fijan para el 12 de enero de 1983 a las 9 horas, en la Divis'ón Contrataciones, Av. Eduardo Madero 235, 7º piso, Capital Federal, para contratar la provisión de formularios continuos.

Lugar de retiro de pliegos: División Contrataciones de 8 a

Contrataciones de lunes a viernes de 8 a 13 horas.

e. 4|1 Nº 68 v. 5|1|84

Comando en Jefe de la Fuerza Aérea

FUERZA AEREA ARGENTINA COMANDO DE INSTRUCCION

Escuela de Aviación Militar Llámase a Licitación Pública Nº 01/84

(Obras Públicas). Obra Nº 359: "Reparación tanque intermediario Casino de Oficiales - E.A.

M.".
Presupuesto Oficial: \$a 420,000.
Lugar: Escuela de Aviación Militar,
Av. Fuerza Aérea Km. 6 12, Córdoba.

Apertura: Subdirección. Dia: 17. Mes: Enero. Año: 1984. Ho-Consultas Técnicas: División Proyectos

Control de Obras. Compra de Pliegos: División Economía

(lunes a viernes de 8 a 13 horas). Preclo de la Documentación Técnica:

Condiciones de la Propuesta: Plazo de ejecución: (90) días corridos. Plazo mantenimiento oferta: noventa

(90) dias corridos. Garantia de oferta: uno por ciento (1%) del Presupuesto Oficial.

Presentar Certificado de Capacidad de Contratación Anual, Registro Nacional de Constructores de Obras Públicas.
e. 2|1 Nº 05 v. 6|1|04

MINISTERIO DE ECONOMIA

Secretaría de Hacienda

ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS DEPARTAMENTO

ADMINISTRACION. Llámase a Licitación Pública Nº 41/84, por la provisión e instalación de una cu-bierta de plástico reforzado en el patio del edificio central de la Administración Nacional de Aduanas.

Apertura: 20 de enero de 1984 a las

15 horas.

Retiro de pliegos: Sección Contrataciones, Azopardo 350, 3er. piso, Capital, de lunes a viernes de 13 a 18 horas.

e. 4:1 Nº 69 v. 13;1;84

DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA Expediente Nº 250.605 83 Llámase a Licitación Pública Nº 28184, para lograr el servicio de mantenimiento —con camb o de repuestos— de 141 maquinas impresoras de codificación y prueba marca N.C.R. modelo 7740, instaladas en dependencias de Capital Federa!, Gran Buenos A'res e interior dei país, hasta el 31 12 84.

La apertura de las propuestas se efec-tuará el día 20 de enero de 1984, a las

Para retirar pliegos de condiciones, los oferentes deberán dirigirse a División Compras y Suministros, Paraguay 1237, 2º P. Bs. As., debiéndose entregar las propuestas en el mismo domicilio en el 3º P.

e. 41 Nº 70 v. 13;1|84

Secretaria de Agricultura y Ganadería

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 191|83 Expte. Nº 41.381|83

Llámas: a Licitación Pública para el día 18 de enero de 1934 a las 17 horas, para la adquisición de alimento balanccado (150 toneladas), con destino a SE-LAB (Campo Experimental Vicdma-Rio Negro y Campo Experimental Las Plu-mas-Chubute.

mas-Chubut.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Departamento Compras y Suministros, Pasco Colón 982, 2º piso Oficina 123, Capital Federal, en el horario de 12.30 a

e. 2|1 Nº 08 v. 11|1|84 DIRECCION GENEFAL

DE ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 146 83 2º Llamado

Expte. Nº 5.738[83]
Liámase a Licitación Pública para el dia 13 de enero de 1984, a las 17 horas, para la adquisición de garrapaticida para ser usado en bañaderos de inmersión con destino a SELpara ganado mayor, con destino a SEL-SA (Santa Fe).

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Departamento Compras y Suministros, Paseo Coión 982, 2º piso, oficina 123, Capital Federal, en el horario de 12.30 a e. 28,12 Nº 12.070 v. *1184

DIRECCION GENERAL DE

ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 192/83 Expte. 41.380 83

Liámase a Licitación Pública para el día 18 de enero de 1984 a las 17.30 ho-ras, para la contratación de un servicio

de transporte de animales bovinos.

El pliego de condiciones se encuentra
a disposición de los interesados en la
Dirección General de Administración, Dirección General de Administración, Departamento Compras y Suministros, Paseo Colón 982. 2º piso. Oficina 123, Ca-pital Federal, en el horario de 12.30 a 19, e. 2|1 Nº 09 v. 11|1|84

JUNTA NACIONAL DE GRANOS

DELEGACION ROSARIO
Llámase a Licitación Pública Nº 1184,
para la adquisición de cuatro defensas para muelle, de acuerdo a :as especifica-ciones técnicas y caracteristicas deta.iadas en plicgo de condiciones y plano adjunto

Los mismos serán entregados a los interesados en División Administración, calle Mendoza Nº 1085, 5º piso, Rosario, cane Mendoza Nº 1080, 5º piso, Rosario, en el horario de 7 a 12 horas, o en División Contrataciones y Suministros, Paseo Colón 359/79, 2º piso, Capital Federal, en el horario de 11 a 14 horas; previa presentación de faceraria. via presentación de fotocopia actualizada que acredite su inscripción en el Regis-tro de Proveedores del Estado y Registro Industrial de la Nación. En este último caso, de no corresponder, presentar nota

Apertura de sobres y lectura de pro-destas, el día 20 de enero de 1984, a mestas, el día 20 de enero de 1984, a s 10 horas, en la División citada en primer térgino. e. 411 Nº 71 V. 13 1 84 JUNTA NACIONAL

DE GRANOS DELEGACION BAHIA BLANCA Llámase a Licitación Pública Nº 184 (Ley Nº 13,64) para la Construcción y Montaje de cuatro cañerías y sus respectivas delivaciones para ventilación de nueve motores e éctricos, l'impieza rotore estator, colocación de sensores de temperatura en estator y protección eléctrica del sistema electromecánico de frenos de diez motores eléctricos, ubicados en el Elevador 5, nivel 68,20 m, Pto Ing. White, Prov. Bs. Aires, etc.

Los pliegos de condiciones podrán retirarse en la Gerencia de Administración y Finanzas (Departamento de Administración) Paseo Colón 359 79, 2º piso. Capital Federal, en el horario de 11 a 14 horas o en la Delegación Bahía Bancas (División Administración) sita en la Unidad I Puerto Ing. White (Prov. Bs.4) As.) en el horario de 8 a 13 horas, previa presentación de fotocon a en el Regional de fotocon a el Regional de fotocon a en el Regional de fotocon de fotoc via presentación de fotccop a en el Registro Industrial de la Nación, debiendo macripe on, los mot vos por los cua es se encuentra exento del cumplimiento de dicho requisito.

El acto de apertura de los sobres que contengan las propuestas, se realizará el dia 16 de enero de 1984 a las 11 horas, en la citada Delegación en presencia de los funcionarios de esta Junta Nacional y de los preponentes que concurran. — Preclo del plego: \$a 107.25. e. 21 Nº 13 v. 61184

Secretaría de Industria

DEPARTAMENTO SUMINISTROS

Llama a Lic.tactón Pública Nº 1'84, Llama a Lic.tación Publica Nº 1/84, para el día 16 de enero de 1984, a lus 15 horas, para contratar un servicio de la-vado y planchado de cortinas, durante el año 1934, de acuerdo con las específicaciones del plego de bases y condiciones que se encuentra a disposición de los meteresados en: Av. Julio A. Roca 651, Sertipiso. Sector 4, dentro del horario de 13 a 18 horas.

e. 411 Nº 72 v. 51/844

e. 4|1 Nº 72 v. 5|1|84

Secretaria de Intereses Marítimos /

ADMINISTRACION GENERAL ;

ADMINISTRACION GENERAL

DE PUERTOS

EMPRESA DEL ESTADO

Licitación Pública Nº 384

Para etectuar los trabajos de repara

ción de los Depósitos 11 y 13 de Puertos

Rosario, Provincia de Santa Fe.

Apertura: 14,284 a las 15 horas.

En la Sala de Aperturas (primer subsuelo) del Departamento Abastecimiento de la Administración General de

Puertos (Organismo Central), sita en la

Avenida Julio A. Roca Nº 73442, Buenos Aires.

nos Aires.
Retiro de pliegos: En la División
Compras, planta baja de la dirección
mencionada, en dias hábiles de 12 a
17 horas, y en la Administración, Puerto Rosario, Avenida Belgrano Nº 341,
Rosario, Prov. de Santa Fe, en dias
hábiles de 12 a 19 horas.
Valor del pliego: \$a 150.
Presupuesto oficial estimado: \$a
777, 775 76 nos Aires.

e. 271283 Nº 12.046 v. 16|1|84

ADMINISTRACION GENERAL

DE PUERTOS
EMPRESA DEL ESTADO
Licitación Pública Nº 7/84
Para la reparación casa de bombas
de Dock Sud, Lado Este, Puerto de Buenos Aires. Apertura: 8284 a las 15 horas

En la Sala de Aperturas (primer sub-suelo) del Departamento Abastecimiento, Avenida Julio Argentino Roca 734 42, Buenos Aires.

Pliegos: En la División Compras, planta baja de la dirección mencionada, en días hábiles de 12 a 17 horas.

Valor del pliego: \$a 110.

Presupuesto oficial estimado: En \$a

e.3/1 Nº 50 v.16/1/84

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Secretaría de Obras Públicas

SERVICIO NACIONAL

DE ARQUITECTURA

Llámase a Licitación Pública Nº 1.264-0
hasta el día 25 de enero de 1984 a las
13.30 horas, para contratar por el régimen de la Ley 13.064 y por el sistema de
"Ajuste alzado" con reajuste por variaciones de costo (Ley 12.910), los trabajos de renovación de terrazas en el edificio ocupado por dependencias del Ministerio del Interior, sito en la calle
Bouchard Nº 710 22, Capital Federal.

Presupuesto oficial; \$a 1.177.699.

Plazo de ejecución: Cuatro (4) meses.

Precio de la documentación: \$a 500.

Precio de la documentación: \$a 500. Garantia de oferta: \$a 11.776.99.

Consulta de pliegos, aclaraciones y apertura, en la Supervisión Licitac ones del Servicio Nacional de Arquitectura, sita en el edificio del Ministerio de Obras

y Servicios Públicos, Avda, 9 de Julio Nº 192a, piso 189 Capital Federal, de lunes, a viernes habiles de 13 a 18 horas, do me también serán presentadas las promestas hasta el día y hora fijados Par la apectura

par la apertura.

I pliego podrá también retirarse de la citaua Supervisión L'extaciones y dentro de mismo horario, previo pago de su va or en el Departamento Contabilidad de la citaua supervisión de la contabilidad de la y F.nanzas, sito en el piso 17º de dicho ed.ficio.

e. 23;12;83 Nº 11.976 v. 12;1;84

SERVICIO NACIONAL DE ARQUITECTURA

DE ARQUITECTURA

Liamase a Licitación Pública Nº 1.265-0
hasta el día 31 de enero de 1884, a las
13.30 horas, para contratar por el régimen de la Ley 13.064, por el sistema de
"Ajuste Alzado" y con reajuste por variaciones de costos (Ley 12.910), los trabajos de construcción del edificio Centro de Visitantes en el Parque Nacionai
"Los Glaciares", Ventisquero Moreno,
Provincia de Santa Cruz, el que depende
de la Administración de Parques Nacionales.

Presupuesto oficial: \$a 10.870.000.

Presupuesto oficial: \$a 10.870.000.
Plazo de ejecución: Treinta (30) méses, incluyendo los meses de neutralización, desde el 1º de abril al 30 de setiembre inclusiva.

c on, desde el 1º de abril al 30 de setiembre inclusive.

Preclo de la documentación: \$a 2.000.

Garantia de oferta: \$a 108.700.

Pliegos y aclaraciones en la Supervisión L'citaciones del Servicio Nacional de Arquitectura, Avda. 9 de Julio Nº 1925, piso 18º, Capital Federal y en el Distrito Sur S.N.A., calle Vicente López Nº 45, Babhía Blanca, Provincia de Buenos Aires.

nos Aires.

Los pliegos podrán adquirirse en el mencionado Distrito Sur, en días hábiles de 7 a 13 horas y en el Departamento Contabilidad y Finanzas S.N.A., Avda. 9 de Julio Nº 1925, piso 17º, Capital Federal, de 13 a 18 horas.

Las ofertas deben ser presentadas en dicha Supervisión Licitaciones, donde se rea izará la apertura hasta el día y hora fijadas para tal acto, y en el Distrito Sur, hasta cinco (5) días hábiles administrativos anteriores a dicha fecha.

e. 27'12'83 Nº 12.049 v. 16'184

Secretaria de Transporte

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública Nº 45/84 del 24º Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta Complementaria "d", Tramo: Empalme Ruta Complementaria "b" Ex-Marina, Sección: Empalme Ruta Complementaria "b" — Km 15:000 (para el almodo y colocación de alcantarillas multicas, excavación para desagües.

de terraplenes, colocación de Terra Discondi de Terra Discondi de Tierra del Fuego, Actanta de Islas del Atlántico Sur. Sa 360.700.

Depósito de garantía: \$a 3.607.

Deposito de garantia: \$a 3.607. Precio del pliego: \$a 72. Plazo de obra: 2 meses.

Plazo de obra: 2 meses. Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas, en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 288, Ushuaia donde pueden consultar o ad-quirir los pliegos. e. 27/12/83 Nº 12.051 v. 9/1/84

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD Licitación Pública Nº 46/84 del 24º Licitación Publica Nº 46/84 del 24º Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta Complementaria "d". Tramo: Emp. Ruta Comp. "b"-Ex Marina. Sección: Km. 30-Ex Marina (para el armado y colocación de aleantarillas metalicas, excavación pidesagues. Alteo de terraplenes. Colocación de guardaganados) en jurisdicción del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. \$a 360.700.

Depósito de garantia: \$a 3.607.

Precio del pliego: \$a 72.

Plazo de obra: 2 meses.

Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas, en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 298. Ushuaia, donde pueden consultar lo adquirir los pliegos.

Quirir los pliegos. e. 27/12/83 Nº 12.052 7. 9/1/84

DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD Licitación Pública Nº 47/84 del 24º Disrito, para la ejecución de las obras en la Ruta Complementaria "b" (R 40 Sur). Tramo: Deslinde Ea San Jozé-Puesto Fronterizo H'9 19. Sección: Km. 10.000-Fronterizo Hº 19. Sección: Km. 10.000-Km. 20.000 (para la apertura de traza, desbosque, destronque, desrramo, despunte y limpieza del terreno con habilitación de huella para tránsito liviano) en furisdicción del Territorio Nacional de Tierra del Euego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. \$a 353.000.

Depósito de garantía: \$a. 3.530.

Precio del pliego: \$a 71.

Plazo de obra: 2 meses.

Presentación propuestos: 10 de apere

Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas, en la Sede del 2.º Distrito, Arenida 12 de Octubre 298,

Ushuaia, donde pueden consultar o adquirir los plieres. e. 27/12/83 Nº 12.053 v. 9/1/84

DE VENUIDAD

Licitación Pública Nº 48 84, del 24º Dis-Linitación Funi da Ny 40 64, Ge, 227 Distrito, para la ejecución de las obras en la Ruta Comp. "b" (R-40 Sur). Tramo: Deslinde Ea. San José-Puesto Fronterizo Hº 19. Sección: Km. 10.000-Km. 20.000 (para el armado y colocación de alcantarillas metálicas, excavación pidesagües, altro de terraplenas y colocación de miarrillas metálicas, excavación pidesagues, alteo de terraplenes y colocación de guardaganados), en jurisdicción del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. \$a 366.000. Depósito de garantía: 3.660. Precio del pliego: \$a 73. Plazo de obra: 2 meses. Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas, en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 293, Ushuaia, donde pueden consultar o adquirir los pliegos.

quirir los plienos. e. 27,12,83 Nº 12 054 v. 9,1;84

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública Nº 3 84 del 22 Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 86. Tramo: Misión Tacaagle - Villa General Güemes; Sección: 1.434. Km. 1.462 (movimiento de suelo para refuer-1.402 (movimiento de suelo para retuer-20 de terraplenes) en jurisdicción de la Provincia de Formosa. Sa 2.883.180. De-pósito de garantia: Sa 28.831,80. Precio del pliego: Sa 600. Plazo de obra: 8 me-

Ses.
Presentación propuesta: 27 de enero de 1933 a las 9 horas, en la Sede del 22 Distrito, Pringles 1070, Formosa, donde pueden consultar o adquirir los pliegos, e. 3|1 Nº 53 v. 23|1|64

DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD Licitación Pública Nº 2/84 del 22 Distrito para la ejecución de la obra en la Ruta Nº 86, Tramo: Misión Tacaagle, Vi-lla General Güemes; Sección: Km. 1406, Km. 1.434 (movimiento de suelo para refuerzo de terraplenes) en jurisdicción de la Provincia de Formosa. \$a 2.846.842. Depósito de garantía: \$a 28.468.42. Pre-cio del pliego: \$a 600. Piazo de obra: 8

Presentación propuesta: 26 de enero de 1984 a las 9 horas, en la Sede del 22º Distrito, Pringles 1070, Formosa,, donde pueden consultar o adquirir los pliegos, e. 3 1 Nº 54 v. 23 1 84

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública Nº 49 84 del 24º Distrito, para la ejecución de las obras en la Ruta Comp. "b" (R-40 Norte). Tramo: El Salvador-Río Avilas. Sección: Km. 10.000/Km. 20.000 (para el armado y colocación de alcantarillas metálicas, exca-vación pidesagües. Alteo de terraplenes, colocación de guardaganados) en juris-dicción del Territorio Nacional de Tierra dicción del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. §a 375.200.

Depósito de garantia: \$a 3.752.

Precio del pliego; \$a 75.

Plazo de obra: 2 meses.

Presentación propuestas: 10 de enero

Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas, en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 298, Ushuaia, donde pueden consultar o ad-quirir los pliegos.

e. 27,12,83 Nº 12.055 v. 9,1,84

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

DE VIALIDAD

Licitación Pública Nº 50|84 del 24º Distrito, para la ejecución de las obras en la Ruía Comp. "b" (R-40 Sur). Tramo: Puesto Fronterizo Hº 19-Rio de la Turha, Sección: Km. 0-Km. 10.000) para la apertura de traza, desbosque, destronque, desrame, despunte y limpieza del terreno con habilitación de huella para tránsito liviano), en jurisdicción del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur. \$a 353.000.

Depósito de garantía: \$a 3.530.

Precio del pliego: \$a 71.

Plazo de obra: 2 meses.

Presentación propuestas: 10 de enero

Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 298, Ushuala, donde pueden consultar o admirir los elicer quirir los pliegos. e. 27/12/83 Nº 12.056 v. 9/1/84

DIRECCION NACIONAL

Licitación Pública Nº 1|84 del 24º Disrito para la ejecución de las obras en la Ruta Nº 81, Provincia de Formosa. Tramo: Estanislao del Campo - Pozo del Tigre. Sección: Km. 1.409 - Km. 1.437 (movimiento de suelo para refuerzo de terraplenes), en jurisdicción de la Provincia de Formosa, \$a 2.474.080. Depósi-to de garantia: \$a 2.474. Precio del plie-

go: \$a 500. Plazo de obra: 8 meses.

Presentación propuestas: 24 de enero de 1884, a las 9 horas en la Sede del 22º Distrito, Saavedra 115, Formosa, donde pueden consultar o adquirir los pliegos.
e. 29|12|83 Nº 12.098 v. 18|1|84

DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD Licitación Pública Nº 1/84 del 11º Disa trito para la ejecución de las obras en la Ruta Nacional Nº 38, Provincia de Ca-

tamarca, Tramo: Chumbicha, Catamarca (construec.ón complementaria en estación fija para control de cargas y dimensiones de vehículos, progres va 1.299,200) en jurisdeción de la Provinda de Catamar-

ca sa 500.000. Depósito de Garantía: pe-sos argentinos i 7000. Precto del Pilego: \$\hat{a} \text{ Lo.} \text{ Plazo de obra: 9 meses.} Presentación propuestas: 12 de enero de 1034 a las 11 horas, en la Sede del 119 Distrito. San Martin 871, Catamarca donde pueden consultar o adquirir los plie-

e. 23,12|83 Nº 12.015 v. 6|1|84

Secretaría de Transporte

FERROCARRILES ARGENTINOS ORGANISMO CENTRAL

Licitación Pública Nº 1.216 83. — Des-cripción: Ventanas modificadas para coches Hitachi con aire acondicionado. — Apertura: 15,2 84, 15 horas. — Valor del priego: Sa 500.

Consulta y Venta de Pliegos: Gerencia de Abastecimiento, División Licitaciones, Avda. Dr. José María Raivos Mejia 1302, 1er. piso, Oficina Nº 113, Capital, de lunes a viernes en el horario de 10,30 a 13,30.

LINEA GRAL, BELGRANO

Lacitación Pública Nº E.C. 04 Ax. 03,83. — Descripción: Rodamiento radial de una hilera de rodillos cilíndricos cortos similar al SKF. NH. 314 EM. C. 4. — Apertura: 201,84, 15 horas. — Valor del pliego: §a 71.

Prórroga

Comunicase que la apertura de la Licitación Pública Nº E.C. 0-04 Ax. 52/88 (Provisión de elemento colador, cartucho filtrante), prevista para el 27/12/83 a las 15 horas, ha sido prorrogada para el dia 1/1/24 a las 15 horas. Valor del plicgo: Sa 95.

Consuita y Venta de Pliegos: Sección Licitaciones — Oficina Apertura de Pro-puestas — Local Nº 9, Planta Baja de Avia, de los Inmigrante 1950, Capital, de lunes a viernes en el horario de 11 LINEA GRAL, MITRE

Linea Gral. Mitre

Lineadron Pública Nº 4.201|84. — Descripción: Tanque para agua de acero inoxidable. — Apertura: 25,1;84, 11,30 horas. — Valor del pinego: \$a 170. Licitación Pública Nº 4.204|84. — Descripción: Tapa para piafón Tulipá del platón. — Apertura: 24,1,84, 11,30 horas. — Valor del pilego: \$a 95. Licitación Pública Nº 4.205|84. — Descripción: Cemento portland normal. — Apertura: 23,1|84, 11,30 horas. — Valor del pinego: \$a 65. Consulta y Venta de Pinegos: Eu Avda. Dr. José M. Ramos Mejía 1358, 3er. piso, Oficina Nº 359, Capital o en Avda. Alberdi y Las Heras. — Portón Nº 1, Rosario, dentro del siguiente horario: en Bs. As. de 10,30 a 13,30, en Rosario de 7,30 a 10,30 de iunes a viernes. LINEA GRAL. SAN MARTIN

LINEA GRAL. SAN MARTIN

LINEA GRAL, SAN MARTIN
Licitación Pública Nº 1.330 84. — Descripción: Alianza Taileres: Montaje grúa
puente 15 toneladas y trabajos complementarios. Presupuesto Oficiai: pesos argentinos 1.516,384,50. — Apertura: 3611,84,
11 horas. — Valor del phego: \$a 170.
Licitación Pública Nº 1.36084. — Descripción: Vidrios de seguridad. — Apertura: 31 1,84, 15 horas. — Valor del
phego: \$a 10.
Licitación Pública Nº 1.36184. — DesLicitación Pública Nº 1.36184. — Des-

Lichación Pública Nº 1.331/84. — Des-cripción: Repuestos para vagones. Apertura: 31/1.64, 11 horas. — Valor del Liego: Sa 60. Licitación Pública Nº 1.332/34. — Des-cripción: Refilla alambre. Cuerpo de aco-ble. etc. — Apertura: 192/84, 11 horas. —

cripción: Refilla alambre. Cuerpo de aco-ple, etc. — Apertura: 19284, 11 horas. — Valor del pilego: \$a 115. Licitación Pública Nº 1.37084. — Des-cripción: Cables de cobre flexible. — Apertura: 2.284, 11 horas. — Valor del chego: \$a 50. Licitación Pública Nº 1.37184. — Des-cripción: Mangas de caucho para freno vacio y aire compromido. — Apertura: 3[284, 11 horas. — Valor del pliego: \$a 120.

 \$a 120.
 Licitación Pública Nº 1.372/34. — Des Apercripción: Leña común aserrada. — Aper-tura: 62,84, 11 horas. — Valor del plie-go: \$a 70.

go: \$a 70.

Consulta y Venta de Pliegos: DeparDivisión

División Consulta y venta de Friegos: Lepar-tamento Aprovisionamiento, División Compras, Olicina Venta de Pilegos, Atianza — Estación Santos Lugares, de lunes a viernes en el horario de 8,30 a 12.30.

LINEA D. F. SARMIENTO Prórroga

Comunicase que la apertura de la Li-eltación Pública Nº T.L. 82/6 (Remodela-ción 86 vagones serie C, 6 a vagones vi-

ción 86 vagones serie C, 6 a vagones vivienda para el Departamento Via y Obras), prevista para el 3|1|84 a las 15 horas, ha sido prorrogada para el día 20|1|84 a las 12 horas.

Consulta y Venta de Pliegos: Departamento Aprovisionamiento, Oficina de Mueseas y Venta de Pliegos, Bmé. Mitre 2973, Planta Baja, Capital de lumes a vierues en el horario de 12 a 17.

LINEA GRAL. URQUIZA Licitación Pública Nº 170. — Descrip-

ción: Repuestos p.Locs. D.E. "Gral. Elec-trie" (Resistencia. Contactos auxiliares. Separador aislante, ctc.). — Apertura: 17,1|84, 11 horas. — Valor del pliego:

e. 41 Nº 74 v. 61|84

Secretaria de Energia

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA
SOCIEDAD DEL ESTADO
Licitación pública 98,83:
Provisión de 26,060 lámparas incandescentes de 230 V. y 200 W., con destino a varios servicios de la sociedad.
Fecha de apertura: 17'1/84, 10 horas.
Valor de! pliego: \$a 100.
Licitación pública 103,83:
Desmontaje, traslado, montaje y pues-

Licitación pública 103,83:

Desmontaje, traslado, montaje y puesta en servicio de dos grupos turbogas de 26 MVA, de la C.T. Santa Fe Oeste (Prov. de Santa Fe) a la C.T. Comodoro Rivadavia (Prov. del Chubut).

Fecha de apertura: 23/2/84, 10 horas.

Valor del plego: \$a 400. Consulta, retiro documentación y aperturas: Lavalle 1554, 1º piso, officina 107, Capital Federal, de 11 a 16 horas.

e. 2/1 Nº 40 v. 6/1/84

e. 2|1 Nº 40 v. 6|1|84

Subsecreturia de Combustibles

YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES Licitación Pública Y 701 83. Construcción de una hélice para BIM

Ceibo".

Apertura: 16184; 1000 hs.

Valor del pliego sa 50.

Licitación Pública Y 550|83.

Instrumentos eléctricos y equipos es-

Apertura: 201/84; 10.00 hs. Licitación Pública G 648/83. Material pladaptar rodamientos en bo-

ges de vagones carboneros,
Apertura: 20.184; 10.30 hs.
Valor del pliego \$a 500.
Informes y pliegos en Av. Pte. R. S.
Peña 1190, Capital Federal, de lunes a
viernes de 8.30 a 11.30 horas.

e. 2|1 Nº 41 v. 11|1|84

Secretaría de Recursos Hídricos

EMPRESA OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública Expediente 18.068-LP-83

Adquisición de 2.350.760 kg. de cloro líquido, envasado en tubos de 50, 70, 140 y 150 kg. ylo tambores de 500 a 1.000 kg., aproximadamente.

Apertura: el 20 de enero de 1984 a las 15 horas en Marcelo T. de Alvear 1840 (Capital Federal)

Pliegos: en el citado lugar. e. 3/1 Nº 55 v. 12/1/84

EMPRESA OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Licitación Pública
Expediente Nº 14.677-LP-83
Locación de equipos fotocopiadores au tomáticos.

Apertura: el 23 de enero de 1984, a las 15 horas en Marcelo T. de Alvear Nº 1840 (Capital Federal) Pliegos: en el citado lugar. e. 3/1 Nº 56 v. 12/1/84

Secretaría de Comunicaciones

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Lic. 20-P'84.

Apertura: 2,284. Hora: 9.30.

Pliego: \$a 25.

Adquisición de Papel Obra Cartulina.

Informes y venta de pliegos: Av. La.

Plata 1540. plso 3º, Capital. Horario:

3.30 a 14.30.

.e. 2:1 No 16 .v. 10|1|84

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Lic. Púb. Nº 15-P.84. Apertura: 2/2/84. Hora: 8/30.

Pliego sin cargo.

Arrendamiento de un local en la lo-calidad de Hurlingham, Prov. de Bs. As., destinado a oficina comercial. Radio de ubicación: Dentro del radio comprendido por las Avdas. Pedro E. Aramburu (e) Vergara y Roca o sobre Av. Roca (e) Av. Pedro E. Aramburu y Centenera.

Centenera.

De no presentarse ofertas de locales aptos dentro de este radio, se considerara como variante la ciudad de San Miguel, Prov. de Bs. As., sobre la Av. León Gallardo (e) España y Sargento Cabral.

El radio de ubicación para ambas lo-calidades, podrá ser extensivo hasta 100 m. fuera de lo fijado. Superficie aproximada: 300 m2 desa-rrollada en una sola planta o con entre-

piso complementario. Contrato de locación: Por un período de 3 años, con opción a 1 y otro año más a favor de ENTel.

14 a. ... Informes

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Lie. Pública 317-, 33. Apertura: 27 de enero de 1984.

Pliego: \$a 50. Adquisición portes de madera dura. Sinf. Av. La Plata 1540, 3º piso, Capital. de 8.30 a 14.30 hs.

e. 2|1 Nº 19 v. 10,1,84

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Lic. Pública 10º 21-P,84.

Apertura: 3,2 32. Hora 6.3;

Pliego: Sa 850.

Pliego: Sa 850.

Evacuación de consultas: Hasta 15 días corridos entes de la fecha de apertura la licitación.

Construcción del edificio "Cacharl" sito en la calle Belgrano esquina Avellen. da la localidad de Cacharí. Prov.

de B.; As., P.: supuesto oficial; \$a 1.221.000.

VIR: Informes y venta de pliegos; Avda. La
Pira 1549, p. 39, Cap. Fed. Horario;
3.30 a 14.30 horas.

e. 2'1 No 18 v. 10,1'84

EMPRESA NACIONAL

DE TELECOMUNICACIONES

Licitación Pública Nº 1-P-G.R.C.E.[84,
Flora: 9, 00,
Valor del pliego So 25

Valor del pliego, \$a 25.

Contratación de dos automotores con
conductor (1 autorióvil tipo sedán chico
prural 4 puertas chico v 1 Combi de

F. 10, 0; 1 3 84 al 31/12,85; para el área

Mo del Plata.

Aportura de propuestas: Avda, Pedro

Lu 2448, 5º piso, 7600 Mar del Plata.

In ormes y o retiro de pilegos: Avda.

La lata 1500 Str. piso, Capital Federal,

Avda. 1. Luro 2448, 5º piso, 7600 Mar

el Plato.

e. 2'1 Nº 21 v. 10,1,84

EMPRESA HACIONAL

DE TELECOMUNICACIONES

Lie, Pública Nº 26-P₁84.

Hora: 27,1,24.

Hora: 1130.

Pliego: S.: 65.

Adquisición de fichas para T.P.A.A.

Informes y venta de plegos: Av. La Plata 1540, piec 39, Capital, Horario: 8.30 a 14

e. 2,1 Nº 20 v. 10,1,84

EMPRILSA NACIONAL

DE CO'INLOS Y TELEGRAFOS

Liamane a Licitación Pública Nº 64

DIA- 53, para el día 30 de enero de 1984

a las 16 horas, para contratar cajo el

régimen de la Loy 13.064 y por el sistema de rajusos alzado", los trabajos de

construcción del edicio postal de la

ENCOTEL en la localidad de Sauce (pro
pincia de C rientes).

Las os las las partición en la Sauce (pro-

Las oreclas se recibirán en la Sección Pliegos y Contratos dependiente de la Dirección Coneral de Ingenieria y Arquitectura, sira en la calle Sarmento 151, 15150 8%, icc.l. 714, Correo Central, Capital Federa, inasta la fecha y hora indicadas, donde se realizará la apertura. Para adquirir los pliegos o realizar consultas concuarir a dicha Sección dentro del horario ce 12 a 16. Los interesados podrán hacer lo propio en las cabeceras podrán nacer lo propio en las cabeceras de los Distritos 12º (Paraná); 15º (Conne los Distillos 12º (Parana); 15º (Concordia) y 13º (Concentes) y en la oficima Sauce (Dto. 15º).

Timporte de garantía; \$a 2.100 000.

Tamporte de garantía; \$a 2.100.

Tamporte de garantía; \$a 2.100.

EMPRESA NACIONAL DE
CORREOS Y TELEGRAFOS
Licitación Pública Nº 3:984
Liámase a Licitación Pública para contratar la ejecución del Servicio de limpleza o la Sucursal Nº 60 (Capital Fedeval)

Las propuestas serán recibidas hasta el 13 de enero de 1984, a las 16 horas y abiertas públicamente en la misma fe-cha y hora en la Sección Compras cha y hora en la Sección Compras (DAB.), 6º piso, local 639, de la Empre-sa Nacional de Correos y Telégrafos, Sar-miento 151, Capital Federal.

lánsulas particulares concu Por las clausulas particulares concu-erir a la citada sección, cualquier dia hábil de 12 a 15.30 horas. Valor lel pliego: \$a 158. \$a 400 e. 28 12.83 Nº 85.854 v. 6]1'84

EMPRESA NACIONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS
Liámasc a Licitación Pública Nº
DIA.83, para el día 26 de enero de 198.

las 16 noras, para contratar bajo o régimen de la Ley 13.062 y por e. sistema de "ajuste alzado" los trabajos de construcción del edificio postal de la ENCOTE en la localidad de CASBAS (Provincia de Buenos A'res).

Las ofertas se recibirán en la Seccion Pliegos y Contratos dependiente de la Dirección General de Ingeniería y Arquitectura, sita en la calle Sarmiento 151.

8º piso local 714 Correo Central Caúl-jal Federal, hasta la fecha y hora indi-

cada, donde se realizará la apertura. Para adquir. los pilegos o rea zar consultas concurrir a dicha Sección dente dehorario de 12 a 16. Los interesados podrán nacer lo proplo er las Cabdeeras de los Distritos 2º (La Plota) y 21º (Bahía Blanca) o en la oficina CASBAS (Dto.

Presupuesto oficial: \$a 2.109.000. Importe de garantia: \$a 2,100. Valor del pliego: \$a 845 e. 25 12 83 Nº 12.021 v. 13,12,83

EMPRESA NACIONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a Licitación Pública Nº 71 Dia-83, para el día 7 de febrero de 1974, a las 16 horas, para contratar bajo el gimen de la Ley 13.064 y por el sistema de "ajuste a.zado", los trabajos de construcción del edificio postal de la ENCO-TEL en la local dad de Villa Estación Ramallo (Provincia de Buenos Aires).

Las ofertas se recibirán en la Sección Dirección General de Ingeniería y Arquitectura, sita en la calle Sarmiento 151, piso 8º local 714, Correo Central, Capital Federal, hasta la fecha y hora indicadas, donde se realizara la apertura. Para adquirir los pliegos o realizar consultas concurrir a dicha Sección dentro del horario de 12 a 16. Los interesados podrán hacer lo propio en las orbeceras de los Distritos 2º (La Plata) ; 4º (Porgamino)

(Dto. 49). Fresupuesto Oficial: \$a 2.046.873.

Importe de Garantia: \$2 20.468.
Valor del pliego: \$a 822.
o en la Oficina Villa Estación Ramallo
e. 31 Nº 57 v. 231;84

EMPRESA NACIONAL

DE CORREOS Y TELEGRAFOS
Llámase a Licitación Pública Nº 65
DIA-83, para el día 20 de enero de 1984
a las 16 horas, para contratar bajo el régimen de la Ley 13.064 y por el siste-ma de "ajuste azado" los trabajos de construcción del edificio postal de la ENCOTEL correspondente a la Sucursal Nº 8, Santa Fe (Provincia de Santa Fe)
Las ofertas se recibirán en la sección

Las oferias se recibirán en la sección pliegos y contratos dependiente de la Dirección General de Ingenieria y Arquitectura, sita en la calle Sarmiento 151, piso 8º, local 714, Correo Central, Capital Federal, hasta la fecha y hora indicadas, donde se real zará la apertura Para adquirir los pliegos o realizar consultar concurrir e diche. Sección deutro

sultas concurrir a dicha Sección dentro del horario de 12 a 16. Los interesados podián nacer lo pro-

Rosario), o 5º (Santa Fe).

Presupuesto oficial: \$a 2.800.000.

Importe de garantía: \$a 2.800.

Valor del pleco: Sa 1.124 e. 21'12 83 Nº 11.901 v. 10|1'84

MINISTERIO DE EDUCACION Y JUSTICIA

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 4

Llámase a licitación pública por primera vez, por el término de dos días hábiles a partir del día 4 de enero de 1984, para resolver la provisión e instalación de acondicionadores de aire, con

destino a Diversas Dependencias.

Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado en las planillas que se expedirán al efecto y de acuerdo con lo dispuesto por el Decreto 5.720 72. todo lo cual puede refirarse a partir de la fecha en e. Sector Contrataciones, Las Heras 2587 ler, piso, Capita, Federai, todos los días hábiles de 13 a 18 noras. El acto de apertura se llevará a cabo el día 10 de enero de 1984 a las 14 noras.

en el Sector Contrataciones del Ministe-rio de Cultura y Educación, en presende los interesados que descen concurrir.

.. 41 Nº 75 v. 51184

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA EDUCACIONAL

Con referencia a la Licitación Pública No 11'SST'83 por el sistema de Ajuste Alzado, para la contratación de la obra "Provisión y colocación de 31 calefacto-res de tiro balanceado y 8 caloventiladores en el edificio perteneciente a la Escitación Laboral Nº 1 Emilio Mitre 1087 Capital Federal". cuela de Ensenanza

Capital Federal".

Presupuesto Oficia: \$a 793.370.

Se lleva a concolmiento de los interesados que se ha postergado la fecha de apertura de ofertas hasta el dia 10 de enero de 1934, a las 15.00 horas, en Avda.

Las Heros 2667 piso 6º. Anexo, Capital Pederal.

Los pliego: pur den consultarse y/o adquirirse en la citada repartición los díns nábiles de 13.00 a 10.00 horas.

Valor del pliego: \$a 200.

C. 31 Nº 24 v. 6115.

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIROS FACULTAD DE ODONTOLOGIA Expte. C-1.077.860

Llámase a Heitación Pública Nº 2º para la provisión de mano de obra equipos y materiales necesarios para la eje-

cución de los trabajos de la obra- "Planta baja, 3ra. etapa y patio de esparci, miento de alumnos". S stema de contratacion: Ajuste Al-

Presupuesto oficial: \$a 700.000 Consulta y venta de pl'egos: Departamento de Compras - Facultad de Contologia, Marcelo T. de Alvear 2142, en el horar o de 9 a 12 hs.

Valor del pliego: \$a 700. Apertura: 36 1,84. Hera; 10.

e. 2'1 Nº 27 v. 20|1'84

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES FACULTAD DE ODONTOLOGIA Expediente: C-1.076.268

Llámase a Licitación Pública Nº 3|84 para la provisión de mano de obra, equi-pos y materiales necesarios para la eje-cución de los trabajos de la obra: Re-facción integral de tableros seccionales y alimentación eléctrica a sala de má-quinas de residencia odontológica. Sistema de contratación: Ajuste Al-Sistema de contratación: Ajuste Al-

23CO.

Presupuesto oficial: Sa 250.000.
Consultas y ventas de pliegos: Departamento de Compras Facultad de Odontología, Marcelo T. de Alvear 2142, ler subsuelo. Capital Federal, en el horario de 9 a 12 hs.
Unior del plica e 62.250.

Valor del plicgo: \$a 250. Apertura: 9,184. Hora: 11.

e. 2|1 Nº 28 v. 6|1|84

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

FACULTAD DE ODONTOLOGIA Expte, C-1.015-864 Llámase a L'citación Pública Nº 4/84 para la provisión de mano de obra, equipos y materiales necesarios para la eje-cución de los trabajos de la obra: Re-medelaciones complementarias menores

en catedra y sectores comunes. S'stema de contratación: Ajuste Al-

Presupuesto ofical: \$a 350.000.

Consulta y ventas de plegos: Departamento de Compras - Facultad de Odontología, Marcelo T. de Alvear 2142, ler. Subsuelo, Capital Federal, en el horario

de 9 a 12 hs. Valor del plicgo: \$a 350. Apertura: 23[1]84.

Hora: 11.

e. 2|1 Nº 29 v. 13|1|34

Secretaría de Justicia

DIRECCION GENERAL DE TECNICA Y DE COORDINACION ADMINISTRATIVA

ADMINISTRATIVA
Llámase a Lic.tac ón Pública Nº 16/84
para el día 12 1/84 a las 15 horas, con el
objeto de contratar la provisión e instalación de once (11) equipos de aire acondicionado, con destino a la Inspección
General de Justicia y a la Cámara Nacional Electoral

General de Justicia y a la Camara Na-cional Electoral.

Aperturas, informes y plegos: Direc-ción General de Técnica y de Coordina-ción Administrativa, División Compras y Suministros, calle San Martin 665, 59 pi-so, Capital Federal, en horario de 10 a 12 y de 14 e 17 horas

12 y de 14 a 17 horas. Valor de! pliego: \$a 100. e. 4'1 Nº 76 v. 5|1|84

MINISTERIO DE EDUCACION

UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PATAGONIA SAN JUAN BOSCO Licitación Pública Nº 011/83

La Universidad Nacional de la Pata-gonia Sen Juan Bosco llama a Licitación Pública Nº 11|83 para la adquis ción de bibliografía con destino a la Biblioteca Centra, Scde Trelew y Colegio Universitario Patagónico.

Los pliegos de condir ones y demás referencias podrán solicitarse en la Dirección de Compras y Contrataciones, en el horario de 8 a 121 horas T.E. 23396 y 24248, 25 de Mayo 419. Comodoro Rivadavia. Chubut.

Fech: de apertura: 6 de enero de 1984, a las 13 horas.

e. 29,12,83 Nº 12.105 v. 9]1|84

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO DIRECCION GENERAL DE OBRAS

Llamase a Licitación Pública para el dia 6 de encro le 1984 a las 10. para contratar la ejecución de la siguiente obra: Mendoza-Centro Universitario, Facultad de Ciencias Médicas, Sector 5, Cátedra de Psiquiatria Terminación 2da. Etapa. Sistema de ejecución "unidad de medi-

a",
Presupuesto Cilicali \$. 418.089.
Valor de la Carpeta: \$a 300.
Garantía de Licitación: \$a 4.180.89.
Las carpetas con la docrmeniación se encuentran a disposición le los interesa-dos en la Dirección General de Obras (Centro Universitario, Edificio Facultad de Ciencias Médicas, Sector 8, Planta Baja, Parque Gral, San Martín, Mendo-

za) donde se realizará la apertura de las propuestas el día y hora Indicados. e. 26,12;83 Nº 12,024 v. 6,1164

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO DIRECCION GENERAL DI OBRAS

Llámase a Leitación Pública para el día 6 de enero de 1984, a las 10 meras, para contratar la ejecución de la siguien-te obra: Mendoza, Centro Universitar o. Pavimentación circuito secundario, 4ta.

Sistema de ejecución: "Unidad de me-

Presupuesto oficial: \$a 2.706 907.

Valor de la carpeta; \$a 1.500. Garantia de Lictación: \$a 27.069.07.

Las carpetas con la documentación se encuentran a disposición de los interesados en la Dirección General de Obras (Contro Un versitario, Edificio Facultad Ciencias Médicas Sector 8, Planta baja, Parque Gra. San Martin, Mendoza), donde se realizará la apertura de las propuestas el día y hora indicados e. 27 12 83 Nº 12.059 v. 5 1484

UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PATAGONIA SAN JUAN BOSCO Expediente Nº "C" 165[83

Expediente Nº "C" 16583

La Universidad Nacional de la Patagonia San Juan Besco ilema a Licitación Pública Nº 1283 para a provisión de equipamiento, drogas y material de vidrio, con destino a los laboratorios dependientes de esta Universidad.

Los pliegos de condiciones y demás referencies provén salicitarse en la Direct

ferencias poarán solicitarse en la Drec-ción de Compras y Contrataciones en el horario de 8 a 12 horas, T.E. 23396 y 24248, 25 de Mayo 419, Comodoro Rivada-Chubut.

Fecha de apertura: 6 de enero de 1984, a las 14 horas. e. 29 12 83 Nº 12.106 v. 9,1 84

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

DIRECCION NACIONAL DE RECAUDACION PREVISIONAL Expediente Nº 783-0055:571-98

Expediente Nº 785-90531511-98
Liàmase a Licitación Pública Nº 025[84, para el día 31 de enero de 1934 a las 16 horas, tendiente a lograr la contratación de servicio de transporte de caudados de servicios de transporte de caudados de servicios de cauda d

dales y pagos. El acto de apertura tendra lugar en el Departamento Contrataciones sito en la calle Bmé. Mitre 1340, 5º piso. Capital Federal, conde puede concurrirse para el retiro del pliego de bases e informes.

e. 3|1 Nº 58 v. 12'184

MINISTERIO DE ACCION SOCIAL

INSTITUTO DE SERVICIOS
SOCIALES PARA EL PERSONAL
DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE
Y AFINES
Expte. Nº 23.266/83
Lie. Pûb. 29 83
Provisión e instalación equipamiento
adiológico.

radiológico.
Apertura 201,84, 15 hs. Apertura 201,64, 15 hs.
Retiro pliegos, Callao 1445, Cap. Dpto.
Compras, 13.30 a 16.30 hs.
Valor: \$a 300.
\$a 105.— e. 3,1 Nº 86.502 v. 5[1]84

OBRA SOCIAL PARA LA
ACTIVIDAD DOCENTE
GERENCIA DE ADMINISTRACION
Y FINANZAS Departamento de Compras

Llámase a Licitación Pública Nº 284, por primera vez, para la provisión de material de vidrio con destino al Poli-

material de vidrio con destino al Poli-clínico del Docente.

Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado en los formularios que se expedirán al efecto y de confor-midad con lo dispuesto en el Decreto. Los pliegos respectivos pourán retirar-

Los pliegos respectivos pourán retirarse, sin cargo alguno, a partir de la fecha
en el Departamento de Compras: Tacuarí 345, 1º piso, Capital Federal, días
hábiles de 12 a 18 horas.

El acto de apertura de las propuestas
se llevará a cabo el día 12'1|84 a las 16
horas en el mencionado Departamento
en presencia de los interesados que deseen concurrir al mismo.

e. 4;1 Nº 77 v. 5|1|84

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y MEDIO AMBIENTE

HGSPICAL NACIONAL
DR. JOSE T. BORDA
Expte. Nº 2020-4101001297/83-5
Llámase a Licitación Pública Nº 11/84,
para el día 20 de enero de 1984, a las
10 horas con el objeto de contratar el
Servicio de Vigilancia y Seguridad para
el año 1984.

La apertura de las charas tendrá lugar en el Servicio de Contrataciones y Sumi-nistros, Barracas 375, P. B., Capital, T. E. 26-8220, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dependencia de lunes a viernes, en el horario de 8 a 12 horas.

e. 3|1 Nº 62 v. 12|1|84